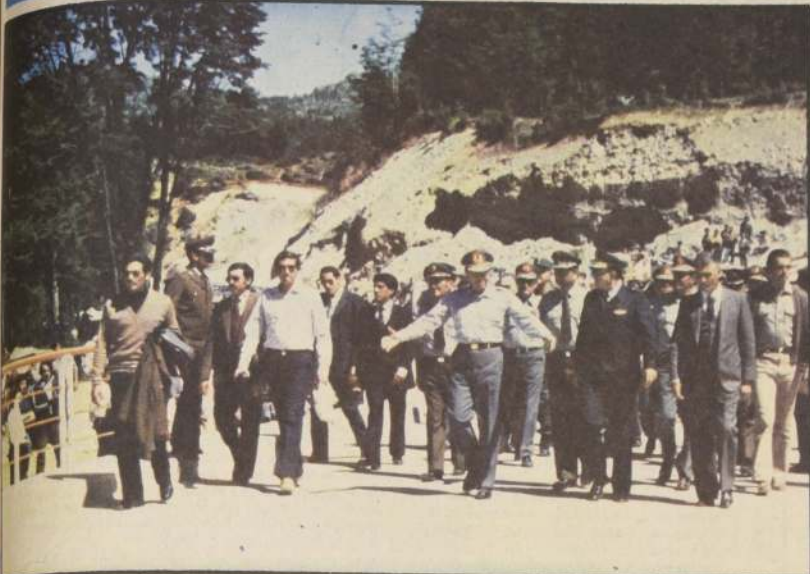


EL TIEMPO
SANTIAGO, Chile
Viernes 26 de Febrero de 1982
Nº 21.080 - Año LXVI
15 Pesos Cuerpo A

La Nación

DIARIO "LA NACIÓN"
SANTIAGO DE CHILE
Viernes 26 de Febrero de 1982
Nº 21.080 - Año LXVI
15 Pesos Cuerpo A



EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA y comitiva recorren el puente "El Espolón", durante la inauguración del camino de Futaleufú a Puerto Ramírez, que empalmará con la Carretera Austral. El puente tiene una longitud de 80 metros y 6,10 de calzada y fue realizado en hormigón armado y superestructura de viga metálica con losa colaborante.

Ayer llegó a Coyhaique

Pinochet reiteró confianza en gestión del Santo Padre

□ Dijo que esperaba una solución definitiva al diferendo austral

COYHAIQUE.— El Presidente Augusto Pinochet dijo ayer en esta ciudad que tiene plena confianza en la mediación del Papa, pero que no es optimista.

Hablando ante un millar de oyentes, el jefe del Estado hizo en esa frase una clara alusión a la reciente violación de aguas territoriales chilenas en el extremo sur.

Testualmente el Mandatario expresó: "Hemos tenido problemas y situaciones contrarias a nuestra voluntad con nuestros hermanos vecinos del

lado. El problema está en manos de Su Santidad. Tenemos plena fe que se va a solucionar. Tenemos conciencia que se va a solucionar. Lógicamente no soy ingenuo por ningún motivo, pero tengo plena confianza que todo va a llegar a feliz término y a una feliz solución.

El Mandatario comenzó su intervención explicando que, en esta oportunidad, dejaría de lado el discurso que traía preparado, "porque quiero hablar en forma franca y a corazón abierto", lo cual fue recibido con estruendosos aplausos.

Agregó: "Con qué emoción hoy día he visto, he tomado contacto, y ayer también, con pobladores que bajaban desde la montaña para saludar al Presidente. Era emotivo: gente que jamás había tomado contacto en forma directa, gente que vivía aislada, hoy tienen un camino que les permite contactos no sólo con la ciudad cercana, sino que con el resto del país. Porque este camino no sólo significa una vía de tránsito, sino también una vía que da civilización, contacto humano, cultura y, al mismo tiempo, da sociabilidad".

(Pasa a la Pág. 12A)

Se disuelve selección argentina

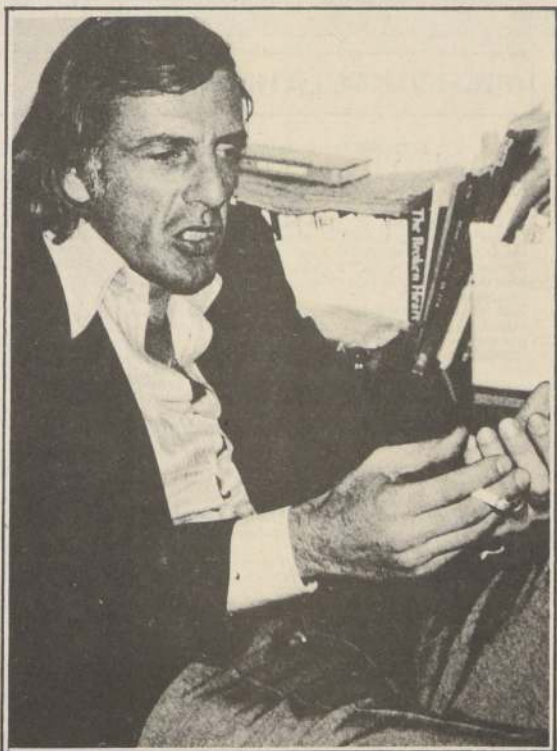
El club River Plate, una de las más antiguas y prestigiosas instituciones del fútbol argentino, sancionó en fecha reciente a seis jugadores integrantes del seleccionado argentino por haberse negado junto al resto de los integrantes del primer equipo a jugar un partido amistoso en Mar del Plata, contra Peñarol de Montevideo.

Los jugadores adujeron para su no presentación, el hecho que el club no les había accedido a su demanda de conseguir el pago de mil dólares para cada jugador, por su actuación, en circunstancias que el club ofreció pagarles 800 dólares a cada uno. Ante la firme posición adoptada por el club River Plate, momentos antes de ingresar a la cancha, los jugadores decidieron no actuar.

El hecho determinó que el club bonaerense sancionara con la suspensión de 45 días a los infractores, entre los cuales como se ha dicho, se encuentran seis integrantes del seleccionado argentino, uno de los cuales es el capitán del seleccionado. La sanción, como se esperaba, contó con el total respaldo de la Asociación de Fútbol de Argentina (AFA).

Conoció la noticia, el entrenador César L. Menotti ha declarado que no permitirá que se aplique tal sanción, porque ello significa pasar por encima de su plan de trabajo con miras al Mundial, lo que implícitamente es el respaldo del coach a quienes, saltando por sobre normas elementales de disciplina, restaron su actuación en un compromiso internacional, creando un problema de proporciones, en un Estado que esperaba la actuación de sus jugadores.

(Amplia información en página 1-B)



César Luis Menotti está jugando con fuego. Su apoyo irrestricto al grupo de sancionados —entre los cuales está el capitán Passarella— puede ser una demostración más de que los jugadores impune- mente "pueden hacer lo que quieren".

238 muertos dejó Carnaval de Río

RIO DE JANEIRO, Feb. 25 (UPI).— El carnaval de Río de Janeiro de 1982 resultó una verdadera tragedia, con 238 personas muertas como resultado de peleas, tiroteos, accidentes de tránsito, exceso de drogas y otras causas, según las estadísticas de la morgue, dadas a conocer hoy.

El número de muertos en el período del 20 al 23 de febrero fue el mayor que en el carnaval de 1981, cuando hubo 175 muertos. En 1978 hubo 258 víctimas.

Uno de los últimos incidentes del carnaval ocurrió ayer, después de haber terminado los festejos, cuando un helicóptero de la policía de Copacabana,

Un grupo de carnavaleros le cerró el paso al automóvil de Batista, y cuando no lo dejaron pasar, les "echó el coche encima", hiriendo a dos.

Los demás sacaron a Batista del auto, lo golpearon y le causaron daños a su auto, dijo la policía.

ESCUELA GANADORA

RIO DE JANEIRO, 25 (AP).— La Escuela de Samba "Imperio Serrano" fue la ganadora del desfile más célebre del carnaval carioca, realizado el domingo y el lunes pasados, según se informó hoy.

Los resultados del jurado, dados a conocer esta mañana, dieron al grupo vencedor un total de 187 puntos.

El segundo lugar correspondió a la Escuela de Samba "Portela" con 185 puntos, y el tercero a la "Emperatriz Leopoldinense", con 182.

La samba creada por la escuela ganadora para el desfile de este año "Bum bum patitumbum progurundum" se convirtió en el himno de este carnaval, cuyas celebraciones arrojaron un bajo índice de violencia respecto al año anterior, según la policía.

El sábado se realizará el desfile de las escuelas vencedoras en el mismo escenario del desfile del carnaval, la Avenida Marquês de Sapucaí, que dispone de graderías con capacidad para 80.000 espectadores.

Coronel Videla a su regreso de Ginebra

ACTITUDES DE ARGENTINA AFECTAN PROCESO MEDIADOR

■ El Jefe de la delegación chilena ante el proceso calificó el último incidente como "uno más", agregando, empero, que "éstos tienen singular relevancia"

El jefe de la delegación chilena en el proceso de mediación y Subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel de Ejército, Ernesto Videla Cifuentes, señaló que el incidente suscitado por el transporte de la Armada argentina "Gurruchaga" que recaló en Caleta Toledo, Isla Deseit, a la altura del Cabo de Hornos, es "uno más" de los muchos que han ocurrido y que todas las violaciones tienen relevancia.

El personero de Gobierno regresó en la mañana de ayer a Santiago, después de permanecer durante 17 días en Ginebra, en reuniones con los profesionales que asesoran a Chile en la mediación, en sus diferentes aspectos, fundamentalmente los técnicos. Desde el aeropuerto se dirigió directamente al Ministerio de Relaciones Exteriores, sosteniendo una prolongada entrevista con el titular de la Cartera, René Rojas Galdames, a quien informó en detalle de la misión cumplida en Suiza.

AFECTAN RELACIONES

En declaraciones a los periodistas, el coronel Videla dijo que todas las violaciones a la soberanía chilena afectan las relaciones que deben existir entre los dos países y que no colaboran al normal desarrollo de la mediación y búsqueda de solución al diferendo limítrofe austral.

Consultado sobre versiones de prensa procedentes de Buenos Aires que responsabilizan a nuestro país de haber provocado el incidente, señaló que "de ninguna manera se puede culpar a Chile, pues el buque "Gurruchaga" fondó en aguas territoriales chilenas, sobre las cuales posee títulos que le asignan todas las islas ubicadas al sur del Cabo de Hornos.

Añadió Videla, que había viajado junto al jurista Patricio Prieto, por expresas instrucciones del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, y durante el tiempo que permanecieron en Ginebra, junto a los abogados extranjeros que asesoran a Chile, efectuaron extensos análisis sobre el estado actual de la mediación y las diversas alternativas que surgen en este momento.

Señaló el jefe de la delegación que el proceso de mediación sigue su marcha en Roma, pese a que se produzcan estos hechos violatorios de la soberanía nacional, señalando que los hechos jurídicos son muy claros y que no se pueden remover porque son de conocimiento absolutamente público.

(Pasa a la Pág. 12A)



El jefe de la delegación chilena en el proceso de la mediación y Subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel Ernesto Videla, se refirió a su llegada de Ginebra, a los últimos incidentes con Argentina y la forma cómo ellos afectan el proceso.

Chile propone mayor flexibilidad en negociaciones sobre derecho del mar

■ Embajador Francisco Orrego considera "un paso muy positivo" la decisión de Estados Unidos de retornar a la conferencia

NACIONES UNIDAS, 25 Febrero (AP).— Chile considera que es "un paso muy positivo la decisión de la administración del Presidente Ronald Reagan de continuar las negociaciones sobre el derecho del mar", pero entiende que habrá que llevar a la mesa de conferencia "cierta flexibilidad", declaró hoy el embajador de ese país, Francisco Orrego.

"Se debe estar dispuesto a buscar un entendimiento y no a imponer una fórmula que beneficie a uno u otro", puntualizó.

El presidente de la delegación chilena a la Conferencia del Mar, que se reanuda el lunes 8 de marzo para extenderse hasta fines de abril, formuló esa declaración en una extensa entrevista que concedió a The Associated Press, en la que explicó minuciosamente los aspectos que, en su opinión, podrían ser de fácil solución y aquellos temas que pueden resultar "extremadamente difíciles".

Sin embargo, expresó que se sentía optimista en cuanto a sus resultados y llegó a insinuar que podría concretarse este año "la convención sobre derecho del mar" en la que se viene trabajando desde hace más de ocho años.

Manifestó inicialmente que la presidencia de la misión chilena a esta conferencia sería compartida por el embajador Fernando Zegers, otro experto en la materia.

Orrego sintetizó concretamente hasta el punto que se había llegado en ese proyecto de convención en 1980. Expresó que se habían terminado virtualmente todos los problemas desde

temas importantes como "la composición y la manera de cómo el Consejo de la autoridad global tomaría sus decisiones, los problemas de control de producción, de transferencia de tecnología...

Señaló que "todos los problemas centrales estaban resueltos y ya incluidos en el texto", aunque reconoció que aún estaban pendientes otros temas que no había que definir, sino que constituían una cuestión de forma.

La decisión del Presidente Reagan de no participar en las negociaciones fijadas para marzo pasado, a fin de hacer una revisión a ese proyecto de convención, frustró las esperanzas de los expertos de concluir ese año la convención del mar.

La decisión del Presidente Reagan de no participar en las negociaciones fijadas para marzo pasado, a fin de hacer una revisión a ese proyecto de convención, frustró las esperanzas de los expertos de concluir ese año la convención del mar.

En la Región Metropolitana

200 supervisores fiscalizarán establecimientos educacionales

■ Detectarán aspectos positivos y negativos de la educación, que permitirán evaluar el sistema

■ En estudio el traspaso de establecimientos de educación diferencial a COANIL

Con un total de 200 supervisores que serán asignados a las seis direcciones provinciales que se crearán en la Región Metropolitana, la Secretaría Regional Ministerial de Educación iniciará el proceso de fiscalización de la totalidad de los establecimientos educacionales en el nuevo rol que les corresponde asumir, como es el de supervisar la calidad de la educación que se está impartiendo y la dictación de normas.

Así lo señaló a LA NACIÓN el Secretario Regional Ministerial de Educación, capitán de corbeta Juan Enrique Froemel Andrade, doctorado en Educación en la Universidad de Chicago en 1980, nieto e hijo de profesores y padre de cuatro hijos en edad escolar. "Crecí escuchando los problemas de la educación. En la Armada formé parte de la Dirección de Instrucción y, como padre, soy un usuario del sistema. Esto me convierte en una persona y en un secretario que está viviendo los mismos problemas que miles de chilenos. Por lo tanto, no estoy en un nivel etéreo, sino que, por el contrario, sumamente aterrizado en el sistema".

Frente al nuevo rol que le corresponde asumir a esta Secretaría que encabeza, indicó que la idea del Ministerio de Educación es diseñar instrumentos que permitan detectar en las diversas instancias del proceso educativo cómo se encuentra éste. La supervisión será uno de los aspectos que se van a incrementar, pero no el único, ya que están en proyecto otros, los que posteriormente dará a conocer el Ministro Alfredo Prieto.

Todos, éstos tienen como objetivo tener un conocimiento acabado de la calidad del sistema, que no sólo servirá al Ministerio, sino también a los padres de familia. En cuanto a posibles sanciones contra los establecimientos que no otorguen una buena educación al alumnado, no las habrá en forma directa, pero sí indirectamente a través de los padres. "Conociéndose la calidad de la educación que imparte determinado colegio, para los jefes de familia será fácil entonces determinar cuáles son los buenos o malos establecimientos. No hay entonces necesidad de medidas coercitivas, que tampoco funcionan. El mejor premio o castigo lo tendrán en la cantidad de matrículas".

La supervisión se efectuará tanto a la educación privada como municipalizada. En cuanto a esta última —que indudablemente va a tener éxito y de cuyo proceso están pendientes no sólo países de Latinoamérica sino también de otros continentes— el último traspaso, fijado para Santiago, tendrá lugar el primero de agosto próximo.

(Pasa a la Pág. 8A)



"Furia" se llama la mascota oficial de la selección española de fútbol, que tomará parte en el próximo Campeonato Mundial, presentada ayer a la prensa. Pedro García Llorente es el autor del dibujo que fue seleccionado de un concurso en que tomaron parte centenares de dibujantes hispanos. (Telefoto vía UPI).

Mató a camionero que chocó su auto

El insólito crimen fue perpetrado por un agricultor cuyo automóvil fue chocado por un camión, en el camino entre San Felipe y Putaendo.

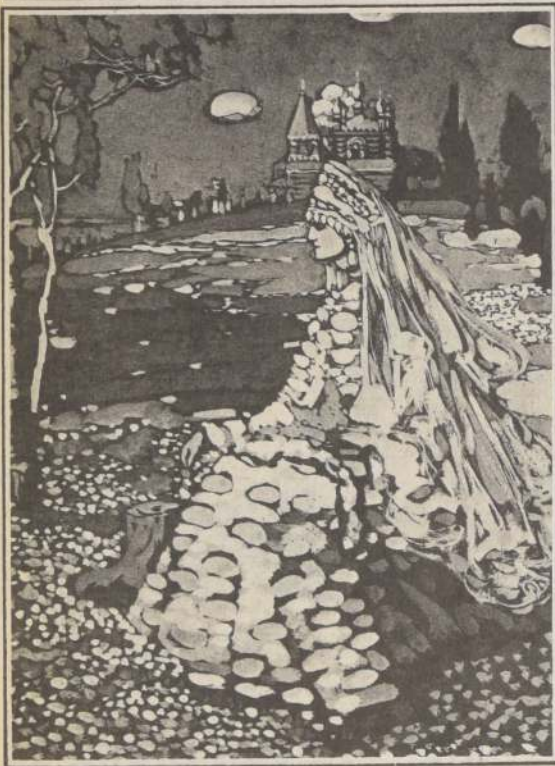
(Inf. Pág. 8A)

Kandinsky amplificado en Nueva York

- El artista situado en su época
- Sobre la experiencia espiritual del hombre
- Sus textos permanecen relevantes hasta hoy

REPORTAJE AL ARTE

Por Nena Ossa



BELLEZA RUSA EN UN PAISAJE. (1905). — *Témpera sobre papel negro de la época en que aún influían en Kandinsky los recuerdos de la música rusa y los cuentos de hadas que le narraba su abuela, como también el "Jugendstil" que primaba a fines de siglo en Munich.*

Aunque aún hoy, en 1982, el arte del siglo XX no es legible para todos, no hay duda que los primeros 17 años del siglo fueron cruciales para el arte moderno. Años predestinados en que se definió con fuerza el fauvismo, el expresionismo, el cubismo, futurismo, el abstracto y hasta el Dada. A ellos pertenecen las pinturas y los escritos fundamentales de Wassily Kandinsky, nacido en Moscú en 1866, pero quien, como pintor, se desarrolló en Alemania. Ahora, desde el 17 de enero y hasta el 21 de marzo, el Museo Guggenheim de Nueva York está presentando "Kandinsky en Munich: 1896-1914". No es una exposición más. Sitúa a Kandinsky en su época. Es decir, la de Munich, donde a la llegada de Kandinsky, en los renovados círculos intelectuales primaba el "Jugendstil", la versión alemana del Art Nouveau que en Munich causó revuelo.

Kandinsky, en 1896, recién de 30 años, venía del éxito en la abogacía. Tanto así que en 1893 en Moscú se le nombró conferencista en jurisprudencia y tres años más tarde se le ofreció una cátedra en la universidad de Dorpat. Fue ello lo que dejó atrás por trasladarse a Munich a estudiar pintura. Aunque en Rusia a fines de siglo comenzaba una efervescencia cultural, contrariamente a la magnitud de la literatura y la música, en la pintura todavía no habían surgido Bakst y Vrubel. Para Kandinsky, en consecuencia, Munich significó el gran salto, a pesar de que, como ambiente, no se podía comparar con el París de entonces. Pero era, a los ojos de Roma y hasta a los de los londinenses, una ciudad vital en las artes. El "Jugendstil", más allá de su aspecto netamente decorativo, derivado de formas y elementos orgánicos, procuraba crear una nueva actitud no sólo hacia las artes sino que hacia la vida, basada en esta premisa en que un arte excelente debería por lo menos ayudar a crear una mejor sociedad. A Kandinsky el "Jugendstil" no lo influyó en su pintura salvo en lo que se refiere a algunos contornos y colores planos, y esto muy principalmente en su gráfica. Pero no hay duda de que el espíritu del movimiento y los postulados del arquitecto August Endell, teóricamente bastante cercanos al abstracto, tuvieron un efecto sustancial en él.

Kandinsky fue quien pintó el primer cuadro completamente abstracto. Eso en 1910. Simultáneamente otros artistas, en Rusia, Francia e Italia, caminaban por la misma ruta de la pintura no figurativa. Pero Kandinsky no sólo pintó ese primer cuadro sino que fundamentó con solidez sus teorías en su libro "Sobre lo Espiritual en el Arte", que escribió entre 1910 y 1911 y que aún tiene relevancia. Lo desarrolló conjuntamente



Teatro de guiñol cumple 180 años

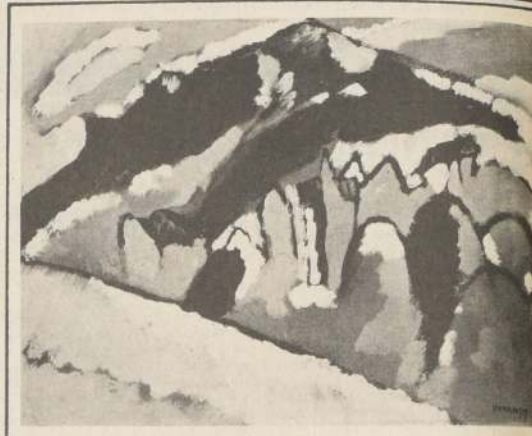
COLONIA. (DAD). — El "Hänneschen Theater" de Colonia es el más antiguo y famoso entre los cerca de 200 teatros de guiñol existentes en la RF de Alemania. Su primera función se remonta al año 1802 y fue su fundador Johann Christoph Winters, de Bonn, quien había visto varias representaciones de este teatro popular en uno de sus viajes a Italia. El "teatro de muñecas" de Colonia alcanzó pronto gran celebridad dentro y fuera de Alemania. Luego de diversas vicisitudes (en la segunda mitad del siglo pasado emigró este teatro a otras ciudades alemanas), en 1925 el entonces alcalde de Colonia y más tarde Jefe del Gobierno de la RF de Alemania, Konrad Adenauer, aseguró definitivamente el porvenir del "Hänneschen Theater" en la ciudad catódrica con la creación del "Teatro Municipal de Guiñol". Las representaciones, sobre todo durante la época de carnaval, registran un lleno absoluto, hasta el punto de que hay que reservar las entradas con un año de antelación. Foto: DAD/Stadt Köln.

te con el compositor Arnold Schoenberg de quien era amigo. Se vivía un gran instante histórico en que, además de la música tonal de Schoenberg y el Ulises de James Joyce, estaban vivos en el ambiente las publicaciones científicas de Max Planck y Einstein, y los descubrimientos del subconsciente de Freud. La realidad conocida se desvanecía.

El trayecto hacia el abstracto, sin embargo, no fue fácil para Kandinsky. Primordialmente un pensador, no obraba por intuición. Y a veces se desesperaba de que sus ideas fueran más rápidas que los resultados en la tela. Quería comunicar, a través de la eliminación de todo elemento narrativo, la experiencia interior, espiritual, del hombre. Lo que está detrás. El alma y las esquivas leyes del universo, como una única salvación de la humanidad. Tarea no fácil.

Presenta una catástrofe inminente. No se equivocó. En 1914 estalló la Primera Gran Guerra.

A nosotros nos será posible contemplar una pequeña dosis de su obra. Cinco xilografías suyas forman parte de la exhibición "Gráfica de los Expresionistas Alemanes" que se inaugurará en el Museo Nacional de Bellas Artes el jueves 1º de Abril.



PRIMERA ACUARELA ABSTRACTA. (1910). — *Esta es la primera pintura completamente no figurativa de Kandinsky. La creó el año en que comenzaba a escribir "Sobre lo Espiritual en el Arte".*

SERVICIOS

SANTORAL DE HOY: Santos Augusto, Víctor, Cesáreo, Alejandro, Faustino y Fortunato. MAÑANA: San Gabriel de la Dolorosa.



LINEAS AEREAS

VUELOS NACIONALES

LAN CHILE: Vuelo LA 118 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.15 a Puerto Montt y Punta Arenas. LA 081 a las 15.45 a Punta Arenas. (Aeropuerto Merino).
LADECO: Vuelo LAD 003 a las 08.00 a Concepción. LAD 060 a las 08.10 a Antofagasta, Iquique y Arica. LAD 071 a las 08.40 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 007 a las 08.50 a Temuco, Valdivia y Osorno. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción. LA 011 a las 19.00 a Temuco. LAD 009 a las 21.30 a Concepción. (Aeropuerto Merino).
AERONOR: 09.00 a La Serena. 09.15 a Vallenar y Copiapó. 00.30 a Antofagasta (Cerrillos).
AEROGUAYA: 09.00 a La Serena. 16.00 a La Serena. (Cerrillos).
TAXPA: 08.00 a La Serena, Vallenar y Copiapó. (Cerrillos).
FLOAT: 08.00 a Temuco. (Cerrillos).
ICARO: 09.00 a Chillán y Los Angeles. (Tobalaba).

LLEGADAS

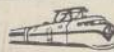
LAN CHILE: Vuelo LA 118 a las 16.45 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 119 a las 19.15 de Arica e Iquique. LA 080 a las 22.50 de Punta Arenas. (Aeropuerto Merino).
LADECO: Vuelo LAD 002 a las 10.05 de Concepción. LAD 006 a las 13.50 de Osorno, Valdivia y Temuco. LAD 061 a las 16.10 de Arica, Iquique y Antofagasta. LAD 070 a las 17.35 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. LAD 010 a las 21.45 de Temuco. LAD 008 a las 23.35 de Concepción. (Aeropuerto Merino).
AERONOR: 13.00 de Antofagasta. 13.35 de Arica e Iquique. 20.15 de La Serena. 20.45 de Copiapó y Vallenar. (Cerrillos).
AEROGUAYA: 12.10 de La Serena. 19.10 de La Serena. (Cerrillos).
TAXPA: 20.00 de Copiapó, Vallenar y La Serena. (Cerrillos).
FLOAT: 10.30 de Temuco. (Cerrillos).
ICARO: 10.15 de Los Angeles y Chillán. (Tobalaba).

VUELOS INTERNACIONALES

LAN CHILE: Vuelo LA 118 a las 08.00 a La Paz. LA 127 a las 14.00 a Montevideo. LA 125 a las 17.45 a Buenos Aires. LA 140 a las 23.30 a Lima, Miami y Nueva York. LA 156 a las 23.59 a Panamá y Miami. (Aeropuerto Merino).
LADECO: Vuelo LAD 110 a las 09.30 a Asunción, Sao Paulo y Río de Janeiro. (Aeropuerto Merino).
LINEA AEREA ECUATORIANA: Vuelo 092 a las 08.00 a Lima, Guayaquil, Los Angeles, Miami y Nueva York.
LINEA AEREA PARAGUAYA: Vuelo 503 a las 10.00 a Asunción.
AEROLINEAS ARGENTINAS: Vuelo 205 a las 15.30 a Mendoza y Buenos Aires.
AVIANCA: Vuelo 083a las 16.55 a Buenos Aires.
BRANIFF INTERNATIONAL: Vuelo 920 a las 20.15 a Lima, Los Angeles y San Francisco.
AERO-PERU: Vuelo 605 a las 14.00 a Buenos Aires. Vuelo 60 a las 20.45 a Lima, Guayaquil, Miami y México.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo LA 171 a las 12.00 de Frankfurt, París, Madrid y Río de Janeiro. LA 141 a las 12.30 de Nueva York, Miami y Lima. LA 119 a las 19.15 de La Paz. LA 126 a las 21.55 de Montevideo. LA 124 a las 22.25 de Buenos Aires. (Aeropuerto Merino).
LADECO: Vuelo LAD 111 a las 22.10 de Río de Janeiro y Sao Paulo. (Aeropuerto Merino).
PARAGUAYA: Vuelo 502 a las 08.20 de Río, Sao Paulo y Asunción.
AEROPERU: Vuelo 605, a las 13.15 de México, Miami, Guayaquil y Lima. Vuelo 604 a las 19.55 de Buenos Aires.
VARIG: Vuelo 922 a las 13.40 de Frankfurt, Madrid, París, Lisboa, Río y Sao Paulo.
AEROLINEAS ARGENTINAS: Vuelo 204 a las 14.50 de Buenos Aires y Mendoza.
AVIANCA: Vuelo 083 a las 16.05 de Miami, México, Caracas, Bogotá y Lima.



TRENES

ITINERARIOS DE VERANO

SALIDAS ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Quintero	Excursionista	Diario
8.15	Vina del Mar	A. Salón	Domingo
8.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.30	Valparaíso	A. Expreso	Lun. a Sáb.
14.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
18.45	Vina del Mar	A. Salón	Viernes
19.10	Valparaíso	A. Expreso	Diario

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
9.10	Quilota	A. Expreso	Lun. a Sáb.
10.35	Valparaíso	A. Salón	Diario
11.45	Vina del Mar	A. Salón	Sábados
17.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.35	Vina del Mar	A. Salón	Domingo
21.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
22.45	Quintero	Excursionista	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Talca	T. Local	Diario
7.45	Cartagena	Excursionista	Diario
8.00	Concepción	A. Expreso	Diario
8.15	Pichilemu	T. Expreso	Diario
8.30	Chillán	T. Expreso	Diario (1)
9.00	Concepción	A. Salón	Diario
11.15	Talca	A. Local	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario
15.00	Talca	A. Expreso	Diario
15.15	Pichilemu	T. Local	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillán	A. Salón	D. Exp. Sáb.
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	Diario (2)
19.00	Chillán	A. Expreso	Diario
19.30	Talca	A. Expreso	Diario
20.45	Rancagua	A. Local	Diario
21.00	Temuco	T. Expreso	Diario
21.30	Puerto Montt	T. Expreso	Diario (2)
22.00	Concepción	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción	A. Salón	Diario

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.40	Rancagua	A. Local	Diario
8.15	Concepción	T. Expreso	Diario
8.30	Puerto Montt	T. Expreso	Diario
9.00	Temuco	T. Expreso	Diario
9.15	Talca	A. Expreso	Diario
9.40	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
10.35	Chillán	A. Expreso	Diario
11.35	Pichilemu	T. Local	Diario
12.15	Chillán	A. Salón	D. Exp. Dgo.
13.45	Chillán	T. Expreso	Diario
15.30	Concepción	A. Salón	Diario
17.55	Concepción	A. Expreso	Diario
18.05	Talca	T. Local	Diario
20.20	Talca	A. Local	Diario
20.55	Pichilemu	T. Expreso	Diario
21.10	Chillán	T. Expreso	Diario
21.30	Concepción	A. Salón	Diario
21.35	Cartagena	Excursionista	Diario
22.20	Talca	A. Expreso	Diario

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: Fono 60923. A. Lih. B. O'Higgins 835 (Galería El Libertador) Fono 301818 y 30746. Metro Estación Exp. Militar, local 3 (Galería Sur) Fono 2282983. Servicio Autotren, A. Lih. B. O'Higgins 853, Fono 31814.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1817. — Aparece el primer número del periódico oficial "La Gaceta del Supremo Gobierno de Chile". Su director fue Bernardo Vera y Pintado.
1817. — Es capturado en Valparaíso el bergantín español "Agula", el que luego es armado y se transforma en el primer buque de guerra de la escuadra. Su primer comandante fue el oficial irlandés Raimundo Morris. En esta nave fueron repatriados más adelante los prisioneros políticos desterrados en las Islas de Juan Fernández.
1882. — Fundación de Nueva Imperial por el Coronel Gregorio Urrutia. La antigua Imperial estaba ubicada 20 kilómetros más al poniente, en la ribera norte del río del mismo nombre.
1950. — Instalación y bendición del Cristo del Año Santo, en la frontera de Chile y Argentina, en el Paso de Tromen. La imagen fue tallada por el artista Fray Francisco de San Miguel y bendecida por el entonces Vicario de la Araucanía, Monseñor Guido Beck de Ramberg.
1955. — Se da el nombre de "Presidente Aguirre Cerda" a la base antártica ubicada en la isla Decepción.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1521. — Un terremoto causa la muerte de decenas de millares de personas en Portugal y la destrucción de Lisboa y otras ciudades.
1540. — Es asesinado el obispo de Nicaragua, Fray Antonio de Valdivieso.
1815. — Napoleón escapa de la isla de Elba, que se le había dado por prisión. 1832. — La constitución polaca es abolida por el zar Nicolás I de Rusia.
1871. — Es firmado el tratado preliminar de paz de Versalles entre Francia e Inglaterra.
1918. — Aviones alemanes bombardean Venecia, durante la primera guerra mundial.
1949. — Un movimiento cívico-militar derroca al presidente del Paraguay, general Raimundo Molín. Assume en su lugar su ministro de Educación, Felipe Molás López.
1952. — Winston Churchill anuncia que Gran Bretaña ha producido su propia bomba atómica.

NATALICIOS

Victor Hugo, escritor francés (1802-1885); Jackie Gleason, actor y comediante estadounidense (1916).

PENSAMIENTO

"El que a hierro mata, a hierro muere" (Refrán popular).

EMERGENCIAS

POSTAS	AREA NORTE
Posta Central	393451
Ambulancias	394971
La Cisterna	2224422
Nuñoa	499004
Providencia	2257216
Las Condes	91011
Quinta Normal	2224422
San Miguel	591534
San Bernardo	2256441
AREA ORIENTE	2256441
Hospital Salvador	41011
Hospital Calvo	495091
Mackenna	2271251
Instituto del Tórax	370011
Hospital Pedro	371011
Aguirre Cerda	37031
Hospital San José	60151
Hospital Roberto	581122
del Río	82211
Hospital Psiquiátrico	723025
AREA SUD	64764
Prefectura General	60151
Area Metropolitana	581122
La Cisterna	82211
INVESTIGACIONES	723025
Radiopatrulla	64764



FARMACIAS

SEMANA DEL 20 AL 26 DE FEBRERO

1ER. SECTOR: BALMACEDA-CARDENAL JOSE MARÍA CARO-VICUNA - MACKENNA-LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION-AYDA. NORTE-SUR. — GRUPO "A". — KREBS, Ahumada 141. FARRU, San Diego 2099. IVON, Avda. Matta 1538. MAULE, Cuevas 1596. SAN IGNACIO, Agustinas 2299. FOSTER, San Pablo 2808. WINTER, Semeros 1336. JACOBSEN, Mapocho 5704. VERGARA, San Pablo 5704.

2DO. SECTOR: AVDA. NORTE-SUR - BALMACEDA - BERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. — GRUPO "A". — MENDOZA, Carrera 4319. GRUPO "B". — COLIGN, San Pablo 3310. CUMMINGS, Agustinas 2299. FOSTER, San Pablo 2808. WINTER, Semeros 1336. JACOBSEN, Mapocho 5704. VERGARA, San Pablo 5704.

3ER. SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS AVDA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUELME - CAMINO A MEDIO PILLA - COMUNA MAIPU. — GRUPO "A". — PRINCIPAL, Cincos de Abril 138. GRUPO "B". — KENNEDY, Las Rejas 5704. EL MIRADOR, El Mirador 29. ENO, Libertador Bdo. O'Higgins N° 2802. ORION, Libertador Bdo. O'Higgins N° 3479.

4º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINCO - LAS CONDES - BILBAO. — GRUPO "B". — LA PORTADA, Isidora Goyenechea 2862. LA PROVIDENCIA, Roberto del Río 1654. PLAZA CENTRO, Embajador Doussinague 1767. LOS SALDES, Americo Vespucio Norte 1033. ABADIA, Las Condes 9190. NEVADA, Apoguingo 7272. NUEVA FARMACIA, Salvador 261. LOS ANGELES, Bilbao 2949.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL. — GRUPO "B". — VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047. PLAZA ZANARTU, Pedro de Valdivia 5295. LORELEY, Echeñique 6435. AGRICOLA MACUL, Escuela Agrícola 3132. SAN LUIS DE MACUL, San Luis de Macul 5336. LOS CEDROS, Jorge Matte 3945. MODELO, Escuela LA MERCED, Coventry 678. MUNDIAL, Irarrázaval 170. BRAND N° 2, Irarrázaval 2842. ACURIUS, Irarrázaval 170. LYNCH, Lynch Norte 2002.

6º SECTOR: VICUNA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION - COMUNAS: LA FLORIDA - LA GRANJA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA. PICTURA LA BANDERA, Vicuña Mackenna 1040. LA Cisterna, PICTURA N° 2, Vicuña Mackenna 10074. GRUPO "B". METROPOLITANA, Vicuña Mackenna 4106. LA GRANJA N° 2, José Miguel Carrera 8239. MAGALLANES, José Miguel Carrera 1078. SAN LUIS, Piramide 395. VILLA SUR, La Feria 5435. MORENO MUNOZ, Santa Rosa 8119. CASTRO, José Miguel Carrera 5282. LA VILLA, Alcalde Carlos Valdovinos 2822.

7º SECTOR: SANTA MARIA - COMUNAS: RENCA - CONCEPCIÓN - QUILICURA. GRUPO "B". — PANEL N° 1, dependencia 1609. SAN PEDRO, Recoleta 5556. SALOMON SACK, Salomón Sack 865. FARMOCENTRO, Independencia 4884. FARRU, Recoleta 295. REYES, Plaza de la Constitución 1213. Torre 2. Remodelación San Cristóbal.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 1128. AS. Huérfanos 896. CONCEPCIÓN, San Diego 1128. FARRU, PORTAL, Portal Bulnes 495. AHUMADA VICUNA MACKENNA, Vicuña Mackenna 798. ABC N° 2, Independencia 1128. DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430. SUZLA, José Miguel Carrera 3052. COVENTRY, Irarrázaval 4818. PORTALES, Monseñor Edwards 1170. BILBAO ALTO, V. Moro 1901. GIL N° 2, Cuarto Centenario 999. AHUMADA RADIO ITALIANO, Las Condes 6737. ABADIA, Libertador 3920. FARRU, Pedro de Valdivia 871. ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902 y ABC N° 6, Americo Vespucio Sur 75.

Solidez Monetaria

Por primera vez en la historia del Fondo Monetario Internacional, el peso chileno ha sido propuesto para su incorporación a la "canasta" de 17 monedas internacionales que utiliza esa entidad para sus operaciones financieras.

La decisión no ha sido —para aquellos que siguen de cerca nuestro actual proceso económico— sorprendente ni mucho menos extemporánea. Es, ni más ni menos, el reconocimiento internacional a la solidez que ha demostrado nuestra economía, reflejada en una unidad monetaria fuerte.

Cuatro han sido las razones del FMI para adoptar esta determinación: en primer lugar, el hecho de que nuestro país tenga una continuada sólida posición monetaria en el concierto internacional. En segundo lugar, la existencia de un programa económico que respalda suficientemente la estabilidad de la moneda. También está el hecho de tener un periodo prolongado de estabilidad de dicha unidad monetaria y en último término, la permanencia a través del tiempo de un equipo económico cohesionado, pragmático y eficiente.

Cabe señalar que el Fondo Monetario Internacional está integrado por 144 naciones, y que las monedas que se utilizan en las operaciones de préstamos y otras alcanzan a 17. Entre esas unidades monetarias más importantes están las de Estados Unidos, Alemania, Japón, Arabia Saudita, Francia, Holanda, Italia, Bélgica, Canadá, Inglaterra, Venezuela, Kuwait y ahora también nuestro país.

No cabe duda que esta iniciativa del FMI es un pleno reconocimiento a la convertibilidad del peso chileno y a la solidez de éste. Un reconocimiento que viene a comprobar sin dudas, el grado de claridad y consecuencia que tiene nuestro actual esquema de desarrollo.

Hace sólo algunos días, el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, reiteró enfáticamente que la moneda chilena "no será revaluada", manteniéndose el tipo de cambio fijo vigente desde el mes de junio de 1979, por mucho tiempo más.

La máxima autoridad de nuestro país respondió así a ciertos sectores que propugnaban una revaluación del dólar, creyendo ver en esta medida un alivio a la situación de ajuste recesivo que actualmente vive nuestra economía.

Nada más erróneo. Las evidentes ventajas de un tipo de cambio como el nuestro —reconocidas por los organismos internacionales— están dando sus frutos incluso más allá de nuestras fronteras. La decisión del FMI es una prueba palpable de ello.

Es necesario indicar que de ella deriva gran parte de la estabilidad que nuestro peso ofrece a quienes comercian en productos transables —exportaciones e importaciones— los cuales pueden dedicarse a mejorar sus productividades, operando sobre variables objetivas, ajenas a las incertidumbres de fluctuaciones o cambios. Igual seguridad en nuestra moneda experimentan los inversionistas extranjeros y las instituciones financieras internacionales, de que la rentabilidad de sus operaciones financieras dependerá de la calidad de sus proyectos y no de revaluaciones imprevistas, que pudieran transformar a empresas eficientes en empresas quebradas o viceversa.

La incorporación de nuestra moneda al pool de unidades monetarias del FMI representa el reconocimiento internacional incontestable a la estabilidad de nuestra economía, respaldada por sus sólidas reservas. Y esto, tan sólo ocho años después que el Gobierno de las Fuerzas Armadas de Orden sacara al país de su postramiento, descrédito y anarquía económica en que estaba sumido.

Modales y Salero

(De LA NACIÓN del 26 de febrero de 1952)

El reportero había realizado una tarea. Es posible que el profesor hubiese sido demasiado afilado a las mujeres o bien realizó un trabajo que para él era una tarea tediosa e impersonal y mecánica. En todo caso, el tema no deja de ser serio. En su crónica, que era publicada en la edición, textualmente:

"Un hombre nota una cosa distinta en la mujer al darle el primer vistazo."

Para averiguar hasta qué punto estas primeras impresiones masculinas, preguntamos a varios casos que era lo primero y lo que más poderosamente llamaba su atención a una mujer. Si ustedes hacen la pregunta a varios amigos sudiversidad oyendo toda clase de respuestas y disertaciones sobre anatomía, fisiología, psicología y modas femeninas.

El famoso novelista norteamericano, "Lo primero que miro son los ojos. Después de los ojos, observo el pelo y la modulación de la voz. Yo no sé si las mujeres sepan aprovechar el mejor modo posible sus rasgos naturales. Para los hombres de gusto no ha existido nada más interesante que la adopción de esa costumbre polinesia de arrastrar las cejas. La nariz es, también, de mucha importancia en un femenino. Yo suelo pasar en los ratos más divertidos observando formas y tamaños de narices."

El fotógrafo de modelos femeninos, "Algunas de las mujeres que muy poco tienen de mujeres, suelen ser los más bellos fotográficos, lo mismo que algunas de las decididamente feas son las más agradables de tratar. No creo, sin embargo, incurrir en sacrilegio profano."

Un popular director de orquesta: "Nueve de cada diez veces puedo decir cómo es una muchacha sólo con mirar sus labios y oír su voz. Adoro los labios pulposos y naturalmente encendidos. Pero siento verdadera repulsión por los labios pintados, no importa qué tan artísticamente lo estén. Cuando me veo frente a una mujer de labios delgados y tensos, siento deseos de salir corriendo y esconderme, por miedo de que me vaya a interrogar sobre las teorías de Platón. Las voces también me fascinan, sobre todo cuando tienen un tono bajo y dulce. Pero en los labios concentro todo mi interés, y eso es lo que observo más, jumo que hasta con desagradable insistencia."

Un retratista de fama internacional: "Los ojos son lo más revelador que hay en una persona. Rara vez logran disfrazar la actitud anterior. Sin embargo, el modo de vestirse y maquillarse muestra, también, el carácter de una mujer."

El periodista de fama internacional: "Los ojos son lo más revelador que hay en una persona. Rara vez logran disfrazar la actitud anterior. Sin embargo, el modo de vestirse y maquillarse muestra, también, el carácter de una mujer."

El periodista de fama internacional: "Los ojos son lo más revelador que hay en una persona. Rara vez logran disfrazar la actitud anterior. Sin embargo, el modo de vestirse y maquillarse muestra, también, el carácter de una mujer."

El periodista de fama internacional: "Los ojos son lo más revelador que hay en una persona. Rara vez logran disfrazar la actitud anterior. Sin embargo, el modo de vestirse y maquillarse muestra, también, el carácter de una mujer."

El periodista de fama internacional: "Los ojos son lo más revelador que hay en una persona. Rara vez logran disfrazar la actitud anterior. Sin embargo, el modo de vestirse y maquillarse muestra, también, el carácter de una mujer."

El periodista de fama internacional: "Los ojos son lo más revelador que hay en una persona. Rara vez logran disfrazar la actitud anterior. Sin embargo, el modo de vestirse y maquillarse muestra, también, el carácter de una mujer."

El periodista de fama internacional: "Los ojos son lo más revelador que hay en una persona. Rara vez logran disfrazar la actitud anterior. Sin embargo, el modo de vestirse y maquillarse muestra, también, el carácter de una mujer."

El periodista de fama internacional: "Los ojos son lo más revelador que hay en una persona. Rara vez logran disfrazar la actitud anterior. Sin embargo, el modo de vestirse y maquillarse muestra, también, el carácter de una mujer."

El periodista de fama internacional: "Los ojos son lo más revelador que hay en una persona. Rara vez logran disfrazar la actitud anterior. Sin embargo, el modo de vestirse y maquillarse muestra, también, el carácter de una mujer."

El periodista de fama internacional: "Los ojos son lo más revelador que hay en una persona. Rara vez logran disfrazar la actitud anterior. Sin embargo, el modo de vestirse y maquillarse muestra, también, el carácter de una mujer."

El periodista de fama internacional: "Los ojos son lo más revelador que hay en una persona. Rara vez logran disfrazar la actitud anterior. Sin embargo, el modo de vestirse y maquillarse muestra, también, el carácter de una mujer."

El periodista de fama internacional: "Los ojos son lo más revelador que hay en una persona. Rara vez logran disfrazar la actitud anterior. Sin embargo, el modo de vestirse y maquillarse muestra, también, el carácter de una mujer."

El periodista de fama internacional: "Los ojos son lo más revelador que hay en una persona. Rara vez logran disfrazar la actitud anterior. Sin embargo, el modo de vestirse y maquillarse muestra, también, el carácter de una mujer."

El periodista de fama internacional: "Los ojos son lo más revelador que hay en una persona. Rara vez logran disfrazar la actitud anterior. Sin embargo, el modo de vestirse y maquillarse muestra, también, el carácter de una mujer."

Patente



El Fracaso de Afganistán

De R. P. S.

El 12 de octubre de 1981, en la ciudad afgana de Kandahar, comandos especiales de los servicios de seguridad soviéticos (K.G.B.) fusilaron a 30 ciudadanos afganos, sin consideración de edad ni de sexo, por cada soldado soviético matado por los afganos.

Basada en informaciones facilitadas por un simpatizante de la resistencia afgana, esta información es un testimonio de primera mano acerca de la situación en este país, dos años después de la invasión soviética.

Hace dos años, poco más o menos, el 27 de diciembre de 1979, la URSS invadió el Afganistán. Hafizullah Amin, el presidente del Consejo, jefe del Partido Comunista y antiguo protegido de Moscú, fue asesinado por los soviéticos.

¿Cuál es la situación actual en el Afganistán? Como indicó últimamente Peter Sager en uno de sus artículos los soviéticos no han conseguido todavía someter el país. La voluntad de resistencia de gran parte de la población se ha acrecentado incluso, y los partidarios que luchan contra el ocupante están ahora más unidos que nunca.

Desde el pasado verano, el control político y militar de los soviéticos se limita a Kabul, la capital, a unas cuantas vías de comunicación y a bases esenciales. El 90 % del territorio afgano se sustrae totalmente al control administrativo de los soviéticos y del régimen mantenido en pie por ellos.

Por ejemplo, el paso de Salang, principal vía de comunicación entre Kabul y la URSS, sólo es transitable de día, bajo la protección de los tanques y de los helicópteros soviéticos.

A pesar de cinco tentativas diferentes, las fuerzas armadas soviéticas no

han conseguido imponer su control en el valle de Pandjehir, al norte de Kabul, que permite efectuar el enlace con el paso de Salang. El día 12 del pasado mes de septiembre, en Kabul, fue raptado el consejero soviético J. R. Okrimuk por dos guerrilleros afganos vestidos con uniforme soviético. Se exigió a cambio del rehén la liberación de 50 prisioneros políticos.

Los edificios de la embajada soviética en Kabul han sido repetidas veces ametrallados por los guerrilleros de la resistencia, y se dice que varios consejeros soviéticos resultaron muertos. Reina en la capital afgana un clima de creciente inseguridad. El actual jefe del gobierno afgano, Karmal Babrak, ha enviado a su familia de vacaciones a Checoslovaquia. Los miembros del Partido Comunista Democrático Popular de Afganistán (que cuenta con un contingente de dos mil a cinco mil miembros de una población de 15 millones de habitantes) se acogen a la protección de las fuerzas armadas soviéticas.

Pese a que las fuerzas auxiliares gubernamentales patrullan por las calles de Kabul, no gozan generalmente de la confianza de los soviéticos, que no les facilitan municiones.

Según otros testimonios, las patrullas que recorren las calles de la ciudad están integradas casi exclusivamente por elementos soviéticos. Los soldados soviéticos, armados de metralletas, han efectuado registros domiciliarios, lo cual exigía ante la presencia de policías o de militares afganos.

Kandahar, al sudoeste del país, es la segunda ciudad del Afganistán por orden de importancia. Fue liberada por los guerrilleros afganos el 7 del pasado mes de septiembre. El 12 de oc-

tubre, las fuerzas soviéticas iniciaron la reconquista de la ciudad, primero bombardeándola y después haciendo que intervinieran los blindados. Kandahar no es hoy más que una ciudad fantasma; la mayoría de sus habitantes se han refugiado en el vecino Pakistán.

Entre Kabul y Gardez, los soviéticos han procedido a operaciones de limpieza mortífera. Como en el resto del Afganistán, recurren a la táctica de la tierra quemada.

Para privar a los guerrilleros de toda clase de refugio, son arrasados los pueblos ubicados a orilla de la carretera. Se distribuyen octavillas en las cuales se pide a los habitantes que abandonen el lugar en el lapso de 30 minutos. Sin embargo, como bien saben los soviéticos, el 95 % de la población rural afgana es analfabeta y, por consiguiente, incapaz de descifrar las octavillas recibidas. Una vez transcurrido el plazo fijado, casa, almacenes y mezquitas son derribados por los tanques soviéticos T-64 y T-72. No parece que nadie se preocupe demasiado por cerciorarse de si todos los habitantes han abandonado la población antes de desencadenar el asalto las unidades blindadas soviéticas.

La resistencia afgana, abandonada por Occidente que se limita a ofrecer una módica ayuda humanitaria a sus refugiados, prosigue la lucha prácticamente sin suministros de armamento provenientes del exterior. Si ha conseguido mejorar su equipo, ha sido gracias al armamento capturado a los soviéticos. Los fusiles de asalto "Kalashnikov" substituyen ventajosamente a las viejas carabinas, algunas de las cuales datan de la Primera Guerra Mundial.

parecer, no fue objeto de ningún comentario.

Con ocasión de una entrevista con un funcionario gubernamental, le pregunté si estimaba que la política exterior de los soviéticos era más dinámica que la de los occidentales. Me respondió: "No es quizás más dinámica, sino más consecuente. Los soviéticos se fijan objetivos a largo plazo; cualesquiera que sean los obstáculos que encuentren en el camino, esos objetivos no cambian, incluso al cabo de decenas, cuando el resto del mundo ha dejado ya desde hace mucho tiempo de pensar en ellos. Tomemos el ejemplo de las colonias italianas: Stalin las pidió en Yalta, pero su pedido fue rechazado y también olvidado en seguida. Pero el Kremlin no lo olvidó. Veía usted si no lo que pasa hoy en Etiopía y en Libia."

Omán desea que los países occidentales den muestras de un mayor rigor lógico en sus actitudes políticas, tanto en su propio interés como en favor de sus amigos del Tercer Mundo. Lo mismo que Egipto. Omán ha asumido riesgos políticos considerables al declararse solidario de Occidente. Esta actitud le ha atraído críticas de sus hermanos árabes. Ya es hora de que Occidente aprecie adecuadamente la actitud de Omán, antes de que sea demasiado tarde.

Omán desea que los países occidentales den muestras de un mayor rigor lógico en sus actitudes políticas, tanto en su propio interés como en favor de sus amigos del Tercer Mundo. Lo mismo que Egipto. Omán ha asumido riesgos políticos considerables al declararse solidario de Occidente. Esta actitud le ha atraído críticas de sus hermanos árabes. Ya es hora de que Occidente aprecie adecuadamente la actitud de Omán, antes de que sea demasiado tarde.

Esta interesante proposición del sultán de Omán pasó prácticamente inadvertida en Occidente donde, al

parecer, no fue objeto de ningún comentario.

Con ocasión de una entrevista con un funcionario gubernamental, le pregunté si estimaba que la política exterior de los soviéticos era más dinámica que la de los occidentales. Me respondió: "No es quizás más dinámica, sino más consecuente. Los soviéticos se fijan objetivos a largo plazo; cualesquiera que sean los obstáculos que encuentren en el camino, esos objetivos no cambian, incluso al cabo de decenas, cuando el resto del mundo ha dejado ya desde hace mucho tiempo de pensar en ellos. Tomemos el ejemplo de las colonias italianas: Stalin las pidió en Yalta, pero su pedido fue rechazado y también olvidado en seguida. Pero el Kremlin no lo olvidó. Veía usted si no lo que pasa hoy en Etiopía y en Libia."

Omán desea que los países occidentales den muestras de un mayor rigor lógico en sus actitudes políticas, tanto en su propio interés como en favor de sus amigos del Tercer Mundo. Lo mismo que Egipto. Omán ha asumido riesgos políticos considerables al declararse solidario de Occidente. Esta actitud le ha atraído críticas de sus hermanos árabes. Ya es hora de que Occidente aprecie adecuadamente la actitud de Omán, antes de que sea demasiado tarde.

Esta interesante proposición del sultán de Omán pasó prácticamente inadvertida en Occidente donde, al

parecer, no fue objeto de ningún comentario.

Con ocasión de una entrevista con un funcionario gubernamental, le pregunté si estimaba que la política exterior de los soviéticos era más dinámica que la de los occidentales. Me respondió: "No es quizás más dinámica, sino más consecuente. Los soviéticos se fijan objetivos a largo plazo; cualesquiera que sean los obstáculos que encuentren en el camino, esos objetivos no cambian, incluso al cabo de decenas, cuando el resto del mundo ha dejado ya desde hace mucho tiempo de pensar en ellos. Tomemos el ejemplo de las colonias italianas: Stalin las pidió en Yalta, pero su pedido fue rechazado y también olvidado en seguida. Pero el Kremlin no lo olvidó. Veía usted si no lo que pasa hoy en Etiopía y en Libia."

Omán desea que los países occidentales den muestras de un mayor rigor lógico en sus actitudes políticas, tanto en su propio interés como en favor de sus amigos del Tercer Mundo. Lo mismo que Egipto. Omán ha asumido riesgos políticos considerables al declararse solidario de Occidente. Esta actitud le ha atraído críticas de sus hermanos árabes. Ya es hora de que Occidente aprecie adecuadamente la actitud de Omán, antes de que sea demasiado tarde.

Esta interesante proposición del sultán de Omán pasó prácticamente inadvertida en Occidente donde, al

parecer, no fue objeto de ningún comentario.

Con ocasión de una entrevista con un funcionario gubernamental, le pregunté si estimaba que la política exterior de los soviéticos era más dinámica que la de los occidentales. Me respondió: "No es quizás más dinámica, sino más consecuente. Los soviéticos se fijan objetivos a largo plazo; cualesquiera que sean los obstáculos que encuentren en el camino, esos objetivos no cambian, incluso al cabo de decenas, cuando el resto del mundo ha dejado ya desde hace mucho tiempo de pensar en ellos. Tomemos el ejemplo de las colonias italianas: Stalin las pidió en Yalta, pero su pedido fue rechazado y también olvidado en seguida. Pero el Kremlin no lo olvidó. Veía usted si no lo que pasa hoy en Etiopía y en Libia."

"La Voz de América"

La Voz de los Estados Unidos (VOA), cumplió cuarenta años de existencia.

La Voz de América, como se la conoce comúnmente, fue fundada en 1942, durante la Segunda Guerra Mundial, como una necesidad de mantener informado al mundo y a los Estados Unidos del diario acontecer.

Su primera transmisión fue en alemán y se inició con las siguientes palabras: "A esta hora, todos los días hablaremos a ustedes acerca de los Estados Unidos y la guerra. Las noticias pueden ser buenas o malas, pero diremos a ustedes la verdad". Ese ha sido el principio rector de La Voz de América en sus 40 años de vida.

En sus comienzos La Voz de América transmitió en cuatro idiomas: inglés, francés, alemán e italiano. Durante la conflagración mundial llegó a 40, disminuyó a 24 al final del conflicto, volvió a subir a 46 en el decenio que comenzó en 1950, y gradualmente bajó hasta los 38 idiomas en que transmite actualmente.

La VOA transmite a todo el mundo, inclusive a muchas naciones cuya única forma de obtener noticias es a través de la radio. Siete de los 38 idiomas en que transmite La Voz de América se hablan en la Unión Soviética y Europa Oriental. El servicio en ruso se transmite durante 14 horas diarias. La Unión Soviética y varias naciones comunistas de Europa Oriental y del Asia han tratado de bloquear la recepción de La Voz de América en varias ocasiones transmitiendo señales de radio por la misma frecuencia de la VOA.

La Voz de América transmite noticias, comentarios, editoriales y notas científicas y culturales durante más de 850 horas semanales. Conjuntamente con las emisiones en directo, estaciones de radio locales en numerosos países retransmiten los programas de la VOA.

La sala de redacción de La Voz de América, en Washington, trabaja las 24 horas del día, utilizando los servicios noticiosos de la Associated Press, United Press International, Reuter y la Agencia France Press, además de su propio servicio de corresponsales. Los editores de noticias de La Voz de América hacen hincapié en la veracidad de la información, en la velocidad, y toda noticia respecto a la cual existe la menor duda debe ser verificada por dos fuentes antes de ser transmitida.

La sección latinoamericana de La Voz de América transmite en onda corta, fundamentalmente a través de los programas "Buenos Días América" y "Buenas Noches América". Diariamente, estos programas difunden un conjunto de noticias, información y música, entreteniéndolo y manteniéndolo informado a los países del hemisferio de cuanto sucede en el mundo.

La parte más extensa de la programación de La Voz de América la constituyen las noticias, que representan el 25 por ciento del tiempo de transmisión. Se hace una distinción entre la noticia propiamente tal y los comentarios o análisis de los hechos noticiosos. También presenta notas culturales que dan a conocer diversos aspectos de la vida norteamericana, así como los avances tecnológicos y científicos.

Uranio

Las reservas uraníferas de Australia representan hoy aproximadamente el 17 por ciento del total de las reservas en el mundo occidental; hace doce meses la cifra era del 16 por ciento.

Según la Comisión Australiana de Energía Atómica, los recursos uraníferos razonablemente comprobados de Australia, recuperables a un costo de menos de 80 EU dólares por kilogramo de uranio, alcanzaron el 29 de junio de 1981 un total de 394.000 toneladas, lo cual representa una disminución de 5.000 toneladas con relación al año anterior.

La disminución se debió a la producción de 2.045 toneladas de uranio durante el año, así como a la evaluación continua, la cual toma en cuenta los constantes aumentos de costos de recuperación del uranio.

Los recursos razonablemente comprobados, recuperables a un costo de 80 EU dólares por kilogramo de uranio, han aumentado en 56.000 toneladas, alcanzando la cifra de 264.000 toneladas, y los recursos adicionales estimados, recuperables a un costo de 80 a 130 EU dólares por kilogramo de uranio, han aumentado en 2.000 toneladas de uranio, totalizando 21.000 toneladas.

La Comisión Australiana de Energía Atómica informa que el total de los recursos razonablemente comprobados, recuperables a un costo de menos de 80 EU dólares por kilogramo de uranio, excluyendo los de la Unión Soviética, Europa Oriental y China, ha disminuido en aproximadamente siete por ciento durante los últimos doce a dieciocho meses.

El descenso más significativo fue el de los Estados Unidos, donde las reservas disminuyeron 496.000 toneladas en 1980 a 362.000 toneladas en 1981, la cual representa un descenso del 37 por ciento. Esta disminución se debió principalmente a la transferencia de recursos a categorías de costo más elevado debido a los aumentos en los costos de explotación y refinación.

Diferente Cristal

Con frecuencia se utilizan pautas diferentes para destacar juicios acerca de cuestiones internacionales. Esta es la razón por la cual tantos países acusan en condenar a la Unión Soviética por las violaciones que comete a la libertad y de la independencia, mientras que se formularían virtudes condenas contra los Estados Unidos si este país siguiera una política que no fuere la décima parte de mala.

Una de las explicaciones de este fenómeno estriba en que las víctimas de la Unión Soviética —los países de Europa del Este— están muy lejos de la mayoría de los países —recientemente independizados y que son sumamente celosos de su independencia.

Por ejemplo, Polonia es un país europeo del que se cree que comparte prosperidad económica de Europa en su conjunto. Sin embargo, ello no es verdad en absoluto en lo tocante a ningún país comunista de Europa. Existe un concepto erróneo en muchas partes del mundo, según el cual los pueblos de esos países están por lo general de acuerdo con los regímenes que los gobiernan al dictado de Moscú.

La política soviética se basa en la idea de que, cuando un país sea bárbaramente comunista, no vuelve nunca atrás. Si intenta hacerlo, el ejército rojo soviético tiene el derecho de intervenir "para garantizar la reversibilidad de la historia", como los comunistas la llaman.

Pero eso mismo no está permitido para impedir que los comunistas se quemen en aguas turbias en países que no están sometidos a un régimen comunista. Y esta doble pauta es aceptada en numerosos lugares donde se espera más sentido común.

Sabotaje Frustrado

Los estériles intentos por sabotear la transmisión del Festival de la Canción de Viña del Mar, mediante bombas colocadas en los puntos neurálgicos de la energía eléctrica, no viene sino a confirmar que la acción delictiva no se detiene ni siquiera ante la posibilidad de atentar contra la vida de centenares de chilenos, y viene a confirmar que, por un lado, no se pierde la oportunidad para atentar a la ciudadanía, sin importar los medios y, por otro, que dichos actos criminales se extienden contra una bien manejada y organizada acción de seguridad implementada en todo el país.

Sabido está que dicha actitud solamente dejaría una estela de comentarios internacionales al respecto. Todos ellos orientados hacia el menoscabo de nuestra paz social y seguridad interna. Porque no se pueden convencer que este tipo de eventos, llenos de alegría, paz y sano espíritu competitivo, se les escape para cometer cual-

quier tipo de tropelías contra la vida humana. No pueden darse cuenta que están actuando frente a ciudadanos preparados, profesionales, leales a la Patria y chilenos al fin, cuya única y más primordial misión es ofrecer tranquilidad al país, sea cual fuere el origen de estos delitos sociales. Y de ello, la ciudadanía tiene plena seguridad y confianza.

Es probable que los mismos criminales terroristas se den por satisfechos de su acción, aunque abortada, y declaren en el exterior haber dado un paso más en su lucha clandestina.

También es probable que, como siempre, transformen las derrotas en victorias y se adjudiquen impudicamente el apoyo popular. Pero lo más seguro es que, al recoger la opinión ciudadana, tengan la sorpresa de recibir a sus actos solamente el más enérgico repudio y condena, cada día más alzada.

Las fuerzas de seguridad y orden no solamente mantienen a raya a tan desmentados asesinos, sino que desbaratan sus planes, destruyen de antemano sus acciones delictivas y destruyen los denezables planes.

El evento artístico de la Quinta Vergara tenía todo para ser un buen instrumento del terrorismo organizado. Habían periodistas acreditados de todo el mundo; transmisiones radiales a diferentes emisoras de países hermanos; representantes de naciones y turistas. Sin embargo, y a pesar de sus esfuerzos, todo quedó en intentos fallidos y objetivos no alcanzados.

La ciudadanía toda, consciente de la labor que presta al país la seguridad representada en personal calificado, no sólo rechaza esta frustrada acción, sino que, además, entrega a los responsables de la paz su más irrestricta colaboración, apoyo y respeto.

Confirmada libertad del reo José Aravena

La primera sala de verano de la Corte de Apelaciones de Santiago declaró esta mañana "inconsultable" la excarcelación de José Aravena Rojas y de hecho confirmó la libertad otorgada al reo, por la jueza del Octavo Juzgado del Crimen.

Aravena Rojas está detenido desde mediados del año pasado y fue declarado reo por tres delitos distintos, contemplados en el Código Tributario, por omisión en declaración de impuestos sobre rentas y, finalmente, por no otorgar facturas de arrendamiento del Casino Las Vegas.

El reo abandonará el penal apenas formalice la fianza de 18 millones de pesos que le fijó la jueza del Octavo Juzgado del Crimen, Gabriela Hernández.

La sentencia de la primera sala, formada por el Ministro Marta Ossa, Violeta Guzmán y Alberto Chaigneau, al declarar improcedente la consulta de la jueza sobre la excarcelación, delegó en la magistrado la facultad de resolver sobre el caso.

Autorizada una red de comunicaciones privada para bancos

Concesión para operar un servicio privado de telefonía, transmisión de datos y facilidades en la Región Metropolitana, fue otorgada a una serie de bancos y sociedades anónimas, por decreto del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, publicado ayer en el Diario Oficial.

Los bancos que integran la Sociedad de Comunicaciones Capítulo Limitada, que el mencionado decreto unge como concesionaria, son: de Chile, de Santiago, Osorno, Español-Chile, Israelita, Austral, del Trabajo, Sudamericano, O'Higgins, Talca, de Concepción, Morgan-Finansa, B.H.C., y Crédito e Inversiones. Asimismo, participan en la sociedad las siguientes instituciones financieras: Flandes, Cash, Fusa, Finansa y las sociedades anónimas: Compañía de Aceros del Pacífico, Cemento Melón y Papeles y Cartones.

El texto legal aprueba el proyecto definitivo de las obras, que podrán incluir el tendido de cables subterráneos o aéreos, siempre que se hagan conforme a las disposiciones de la Subsecretaría de Transportes y/o de las respectivas municipalidades y que, en total, tiene un presupuesto de 35 millones 53 mil pesos.

El plazo para iniciar las obras es de un mes a partir de ayer y el lapso en que deberán estar terminadas, de un año.



Héctor Kapes, jefe regional del Censo y el brigadier general Romualdo Pizarro, explican las características que tendrá el próximo censo nacional que se efectuará en la jornada del día 21 de abril.

Quedó constituida la comisión metropolitana para censo nacional

Quedó constituida la comisión de la Región Metropolitana para el Décimo quinto Censo Nacional de Población y Cuarto de Vivienda que se desarrollará en todo el país el próximo día 21 de abril. Dicha comisión tendrá como función coordinar las diversas actividades que realicen los organismos participantes en la jornada.

El grupo presidido por el Intendente de la Región Metropolitana, Mayor General Carol Urzúa, está integrado por representantes de las Fuerzas Armadas y de Orden, gobernadores provinciales de Talagante, Melipilla, Cordillera y Maipo. Por la vicepresidencia regional de CEMA-Chile, secretario regional de la Secretaría de la Juventud, representantes de la Defensa Civil, jefe de Relaciones Públicas de la Intendencia, secretario regional ministerial de Educación, Salud, Economía y el coronel Orlando Ugolini, coordinador de la Intendencia.

Según informó el brigadier general Romualdo Pizarro, jefe del Departamento de Gobierno Interior de la Intendencia quien presidió la reunión en representación del Intendente quedaron formadas tres comisiones, que se reunirán cuando las circunstancias lo exijan. Estas son las de Recursos Humanos y Capacitación, de Recuento Preliminar y Recrutamiento de Personal y una tercera de Movilización. El reglamento que regirá a dichas comisiones, señaló Romualdo Pizarro, saldrá en los próximos días.

CURSOS DE CAPACITACION

Para la Región Metropolitana, que comprende las provincias de Talagante, Melipilla, Chacabuco, Cordillera, Maipo y Santiago, se necesitarán 60 mil empadronadores, equipo que estará formado por alumnos de tercero y cuarto medio de colegios y liceos, profesores, funcionarios de la administración pública y personal de las Fuerzas Armadas y de Orden.

Los 160 mil empadronadores que se necesitarán para cubrir todo el país recibirán un programa de entrenamiento que se desarrollará entre los días 22 de marzo y 19 de abril.

El jefe regional del Censo y asesor técnico de la Comisión, Héctor Kapes, destacó que los censos nacionales se han efectuado siempre con la aplicación de las últimas técnicas y experiencias a nivel mundial, razón por la cual los resultados son muy exactos.

Indicó que los primeros antecedentes se tendrán a los 20 días de realizada la jornada, pero los resultados finales se conocerán dentro de dos años.

Junto con señalar que la organización anivel nacional estará presidida por el Ministro de Economía, expresó que el Censo demandará una inversión del orden de los 6 millones de dólares y que serán las municipalidades las que deberán proporcionar a las entidades y/o personas participantes los medios necesarios para su desplazamiento y funciones durante la jornada que se realizará el día 21 de abril.

En relación a esto, el brigadier general Romualdo Pizarro aclaró que a las municipalidades que cuenten con pocos recursos, la Intendencia les asignará los fondos necesarios. Por otra parte, dijo que el Censo Nacional estará apoyado con una campaña de difusión y propaganda preparada por DINA-COS, que se transmitirá a través de diversos medios de comunicación.

Programas adicionales elevarán niveles de salud en Pudahuel

- Se aplicarán a través del "Consultorio Adalberto Steeger", el primero que pasó el Ministerio de Salud al Municipio
- Asistirán fundamentalmente al sector más pobre de la comuna, ubicado en cerro Navia, con 90 mil habitantes

Una serie de subprogramas, complementarios a los establecidos por el Ministerio de Salud para las comunas, tendientes a incrementar en un cien por ciento las consultas y atenciones, elaboró la Corporación de Desarrollo Municipal de Pudahuel, con el objeto de integrar y mejorar el estado sanitario de la población usuaria del "Consultorio Adalberto Steeger", la más modesta del municipio.

Este centro de atención primaria de salud es el primero que entrega el Ministerio de Salud a esa Municipalidad, iniciando así dicha Secretaría de Estado en esa comuna, la política de Gobierno de responsabilizar a los municipios de la Región Metropolitana de la administración de los consultorios ubicados en cada comuna.

El "Consultorio Adalberto Steeger", ubicado en la intersección de las calles Huelén y Salvador Gutiérrez, atiende una población de 90 mil habitantes, provenientes del sector Cerro Navia, el más pobre de Pudahuel. Atiende las cuatro especialidades básicas (pediatría, ginecología, medicina general y consultas de cirugía) con una dotación de 128 funcionarios.

ACCIONES PARA 1982

La Corporación de Desarrollo Municipal, a través del Departamento de Administración de Establecimientos de Salud, inició su trabajo conociendo en primer lugar, las necesidades, los medios disponibles y el estado de salud de la población asignada, especialmente de la escolar.

Del diagnóstico efectuado, se concluyó que prácticamente los 13 mil 412 alumnos, de las 13 escuelas, y un liceo que posee el sector de Cerro Navia, estaban enfermos. Se detectó, además, que cada uno poseía dos enfermedades de relativa preocupación y se consignaron en la investigación, alrededor de dos mil 289 patologías.

CREACION DE SUBPROGRAMAS

De acuerdo a los resultados obtenidos de este estudio sanitario se procedió a elaborar varios subprogramas complementarios a los indicados por el Ministerio de Salud, destinados a consolidar una población sana para el futuro.

Para lograr esa meta se creó un Programa Dental, el que se está concretando con los mismos equipos disponibles, pero en horarios adicionales a los existentes. Las atenciones dentales a los alumnos se efectúan de 17 a 20 horas, de lunes a viernes, y los sábados en la mañana.

En dos meses de ejecución del plan, se han dado de alta 120 niños, ello equivale a dos cursos sanos, para enfrentar la próxima temporada escolar.



Pedro Riveros, director de Administración de Establecimientos de Salud de Pudahuel: "El objetivo es incrementar las consultas y atenciones para lograr las metas".

Programa Oftalmológico.— Otra de las afecciones que afecta a un gran porcentaje de la población escolar, es la de los ojos que, hasta hace poco, provocaba deserción de los establecimientos educacionales. En lo que ha transcurrido de su aplicación, se han entregado sin costo alguno, lentes a 500 alumnos. Gracias a ello, estos estudiantes no tendrán problemas visuales este año.

Patología Osea.— Para tratar las enfermedades a la columna, otra de las graves patologías que se detectó en el diagnóstico de salud a la población escolar, se contrató el personal necesario, con el objeto de tratar a los afectados durante el año en curso.

Entre los planes estipulados para 1982, figura el inicio en marzo de atenciones de reumatología y psicología.

AUMENTO Y MEJORA DE ATENCIONES

Entre los planes inmediatos, figura el incremento de consultas y atenciones en el Consultorio Adalberto Steeger. También se pretende mejorar su calidad con el objeto de erradicar las patologías que atacan a la población de extrema pobreza.

Pedro Riveros Kalil, Director del Departamento de Administración de Establecimientos de Salud, manifestó que a partir de este año las atenciones y control del niño sano las efectuarán enfermeras universitarias, a diferencia de los anteriores, en los que lo hacían auxiliares de enfermería.

"Se incrementarán al máximo", agregó Pedro Riveros, las atenciones a domicilio a las madres y niños, de 960 a cinco mil; los controles maternos de seis a nueve y también a las puerperas".

REMOZAMIENTO Y LABORATORIO

El primero de abril próximo se inaugurará el laboratorio del remozado "Consultorio Adalberto Steeger", obra necesaria para cubrir la demanda de exámenes solicitados e indispensables para lograr las metas propuestas.

Estará ubicado en las mismas dependencias del consultorio y su creación obedece a una iniciativa personal del Alcalde Felipe Montero, quien ordenó la asignación de fondos especiales para su construcción.

La decisión de la autoridad edilicia obedeció a su personal interés por mejorar las prestaciones de salud, elevar el nivel sanitario de la población y a su experiencia en la materia, pues él acude al terreno mismo a imponerse de las necesidades en este rubro.

EDUCACION EN SALUD

Para crear conciencia en los estudiantes del valor y significado de la salud, se creó una Unidad Audiovisual que está preparando material educativo adecuado. El primer paso de esta iniciativa, consiste en una exposición ya montada en las escuelas, lista para cuando los alumnos inicien sus clases.

EVOLUCION SANITARIA

A través de campañas sanitarias en los campamentos, se pretende controlar la evolución sanitaria de la población. Ya se efectuó una desratización y continuarán las destinadas a exterminar baratas y moscas principalmente.

ESTADO NUTRICIONAL

Otra iniciativa que se implementará este año, consiste en la detección de la malnutrición de la población escolar de los campamentos.

"Todas estas acciones", señaló Pedro Riveros, se hacen con los fondos destinados por el Ministerio de Salud, que ascienden a cuatro millones de pesos. Con ello se busca la máxima eficiencia, que hasta el momento está produciendo óptimos frutos en beneficio de uno de los sectores de extrema pobreza de la comuna.

INSTITUTOAIEP

CENTRO DE FORMACION TECNICA

Reconocido por el Ministerio de Educación (Decreto Ley N° 27)

"Una enseñanza superior para inquietudes superiores"

CASA CENTRAL STGO.

CARRERAS DE FORMACION

DURACION: 2 años

• ADMINISTRACION DE EMPRESAS
• PROGRAMACION EN COMPUTADORES
• SECRETARIADO EJECUTIVO
• SECRETARIADO BILINGUE
• DIBUJO TECNICO DE ARQUITECTURA

CURSOS DE CAPACITACION

DURACION: 1 año (o menos según el curso)

• DISEÑO Y PUBLICIDAD
• FOTOGRAFIA PROFESIONAL
• RINGLES CON LABORATORIO
• PROGRAMACION COROL
• SECRETARIADO COMERCIAL
• SECRETARIADO CON MENCION EN:
- DACTILOGRAFIA
- TAQUIGRAFIA
- TAQUIGRAFIA
• ENTRADA DE DATOS (E.M. 3742)
(Digitalis - Didiata)
• OPERACION TELEX
• CURSOS PREUNIVERSITARIOS

REQUISITOS DE INGRESO

CARRERAS DE FORMACION: Licencia Secundaria - Certificado de Nacimiento - Entrevista Personal - 3 Fotos Tamaño Carnet.

CURSOS DE CAPACITACION: 4º Año Medio (o menos según el curso).

EQUIPAMIENTO

AIEP para la práctica de los alumnos de sus Sedes cuenta con:

Computadores (Texas Modelos 990-4/990-2; Wang modelo 2200T), Laboratorios de Idiomas, Laboratorios de Fotografía, Máquinas Eléctricas de Escribir, Teleimprentas, Centros de Apuntes, Micro Cine y Salas Audiovisuales, Talleres de Dibujo, además de Bibliotecas Técnicas y Casino de Alumnos.

IMPORTANTE: SE MANTIENEN los valores del año académico 1981 - MATRICULAS LIMITADAS.

El símbolo de los profesionales que valen

INSTITUTOAIEP

SEDE ANTOFAGASTA

CARRERAS DE FORMACION

DURACION: 2 años

• ADMINISTRACION DE EMPRESAS
• PROGRAMACION EN COMPUTADORES
• SECRETARIADO EJECUTIVO
• SECRETARIADO BILINGUE
• DIBUJO TECNICO DE ARQUITECTURA

CURSOS DE CAPACITACION

DURACION: 1 año (o menos según el curso)

• RINGLES CON LABORATORIO
• SECRETARIADO COMERCIAL
• SECRETARIADO CON MENCION EN:
- DACTILOGRAFIA
- TAQUIGRAFIA
• OPERACION TELEX

REQUISITOS DE INGRESO

CARRERAS DE FORMACION: Licencia Secundaria - Certificado de Nacimiento - Entrevista Personal - 3 Fotos Tamaño Carnet.

CURSOS DE CAPACITACION: 4º Año Medio (o menos según el curso).

EQUIPAMIENTO

AIEP para la práctica de los alumnos de sus Sedes cuenta con:

Computadores (Texas Modelos 990-4/990-2; Wang modelo 2200T), Laboratorios de Idiomas, Laboratorios de Fotografía, Máquinas Eléctricas de Escribir, Teleimprentas, Centros de Apuntes, Micro Cine y Salas Audiovisuales, Talleres de Dibujo, además de Bibliotecas Técnicas y Casino de Alumnos.

IMPORTANTE: SE MANTIENEN los valores del año académico 1981 - MATRICULAS LIMITADAS.

El símbolo de los profesionales que valen

INSTITUTOAIEP

SEDE RANCAGUA

CARRERAS DE FORMACION

DURACION: 2 años

• ADMINISTRACION DE EMPRESAS
• PROGRAMACION EN COMPUTADORES
• SECRETARIADO EJECUTIVO
• SECRETARIADO BILINGUE
• DIBUJO TECNICO DE ARQUITECTURA

CURSOS DE CAPACITACION

DURACION: 1 año (o menos según el curso)

• SECRETARIADO COMERCIAL
• SECRETARIADO CON MENCION EN:
- DACTILOGRAFIA
- TAQUIGRAFIA
• OPERACION TELEX

REQUISITOS DE INGRESO

CARRERAS DE FORMACION: Licencia Secundaria - Certificado de Nacimiento - Entrevista Personal - 3 Fotos Tamaño Carnet.

CURSOS DE CAPACITACION: 4º Año Medio (o menos según el curso).

EQUIPAMIENTO

AIEP para la práctica de los alumnos de sus Sedes cuenta con:

Computadores (Texas Modelos 990-4/990-2; Wang modelo 2200T), Laboratorios de Idiomas, Laboratorios de Fotografía, Máquinas Eléctricas de Escribir, Teleimprentas, Centros de Apuntes, Micro Cine y Salas Audiovisuales, Talleres de Dibujo, además de Bibliotecas Técnicas y Casino de Alumnos.

IMPORTANTE: SE MANTIENEN los valores del año académico 1981 - MATRICULAS LIMITADAS.

El símbolo de los profesionales que valen

INSTITUTOAIEP

SEDE VIÑA DEL MAR

CARRERAS DE FORMACION

DURACION: 2 años

• ADMINISTRACION DE EMPRESAS
• PROGRAMACION EN COMPUTADOR
• SECRETARIADO EJECUTIVO
• SECRETARIADO BILINGUE
• DIBUJO TECNICO DE ARQUITECTURA

CURSOS DE CAPACITACION

DURACION: 1 año (o menos según el curso)

• DIRECCION Y PRODUCCION DE TV
(con equipo Canal 4 U.C.V.)
• LOCUCION DE RADIO Y TV
(con equipo Radio Fredalco y Amapol)
• ARCHIVO Y MEDIOS AUDIOVISUALES
• ESCENOGRAFIA
• OPERADOR DE TV
• DIBUJO TECNICO DE TV
• SECRETARIADO COMERCIAL
• SECRETARIADO CON MENCION EN:
- DACTILOGRAFIA
- TAQUIGRAFIA
• INGRESOS
• OPERACION TELEX

REQUISITOS DE INGRESO

CARRERAS DE FORMACION: Licencia Secundaria - Certificado de Nacimiento - Entrevista Personal - 3 Fotos Tamaño Carnet.

CURSOS DE CAPACITACION: 4º Año Medio (o menos según el curso).

EQUIPAMIENTO

AIEP para la práctica de los alumnos de sus Sedes cuenta con:

Computadores (Texas Modelos 990-4/990-2; Wang modelo 2200T), Laboratorios de Idiomas, Laboratorios de Fotografía, Máquinas Eléctricas de Escribir, Teleimprentas, Centros de Apuntes, Micro Cine y Salas Audiovisuales, Talleres de Dibujo, además de Bibliotecas Técnicas y Casino de Alumnos.

IMPORTANTE: SE MANTIENEN los valores del año académico 1981 - MATRICULAS LIMITADAS.

El símbolo de los profesionales que valen

INSTITUTOAIEP

PISCINAS FINIS TERRAE



DISEÑO Y CONSTRUCCION EQUIPAMIENTO

JACUZZI

DE PROCEDENCIA NORTEAMERICANA

- Equipos de filtrado, de mantención y de borde.

- Instalación inmediata, en piscinas construidas

Construcción de piscinas en 30 días totales, Dentro y fuera de Stgo

Piscinas DOUGHBODY Procedencia U.S.A.

Pared metálica con revestimiento vinílico 9.200 litros de capacidad.

con equipo incluido de bomba, filtro, escalera de aluminio, barrefondo, limpia hojas y tester de control químico

FINIS TERRAE

GAJARDO Y MULLER LTDA.

Doble Almeyda 1770 Fono: 748624

Ofertas de verano



BATERIAS JAPONESAS Y AMERICANAS

NEUMATICOS FIRESTONE

20% DESCUENTO

RUEDAS DEPORTIVAS TODOS LOS AROS

NEUMATICOS IMPORTADOS

TODAS LAS MARCAS

SERVICIO ALINEACION Y BALANCEO

(3 Y 4 horas diarias)

PARA TODO SERVICIO:

AUTOS, CAMIONES INDUSTRIALES, AGRICOLAS, MINEROS Y VIAJES

COMERCIAL PIO NONO LTDA.

PIO NONO N° 222

FONO: 377116

de Vacaciones?



DE TODO PARA EL PESCADOR

CAÑAS Y CARRETE ABU

Y OTRAS MARCAS

ANZUELOS - MOCHILAS - CARPAS

SACOS DE DORMIR - BOTES

INFLABLES - SALVAVIDAS

SKI ACUATICOS - MOTORES

EVINRUDE FUERA DE BORDA

LANCHAS DEPORTIVAS

WELLCRAFT DE U.S.A.

ARTICULOS DE CAMPING, ETC.

NOVEDADES EN NUESTRO

DEPARTAMENTO DE:

ACCESORIOS AUTOMOTRICES

LLANTAS DEPORTIVAS, FILM

POLARIZADO, ETC.

VISITENOS!

IMPORTADORA

ROYAL LTDA.

ARTURO PRAT N° 32

FONO: 382065

SANTIAGO

LABORALES

Kast conocerá inquietudes de trabajadores metalúrgicos



El Consejo Ejecutivo Nacional de la Confederación de Trabajadores Metalúrgicos, encabezados por su presidente Manuel Contreras, sostendrá hoy a las ocho horas una entrevista con el Ministro del Trabajo, Miguel Kast.

Uno de los puntos básicos que se analizarán en este encuentro con la autoridad ministerial será la cesantía que afecta a un gran número de trabajadores del gremio. Contreras señaló que se le expondrá a Kast, con cifras, cuál es la realidad del problema.

Al mismo tiempo se analizará junto al Secretario de Estado la posibilidad de crear una ley de defensa de los derechos laborales, que proteja a los trabajadores chilenos ante "la gestión inescrupulosa de algunos empresarios".

Finalmente añadió Contreras que pedirán al Ministro Kast que se formen departamentos de conciliación, que la entidad gremial considere como una instancia muy adecuada para solucionar conflictos laborales entre empresarios y trabajadores.

395 millones de pesos se repartirán los marítimos

□ S.S.S entregará liquidación parcial del Fondo Nacional de Vivienda

A contar del primero de marzo se entregará a través de las agencias del Servicio de Seguro Social de 13 ciudades del país, una liquidación parcial del Fondo Nacional de Vivienda para trabajadores marítimos de acuerdo a lo establecido en el artículo 14 de la ley 18.018 reemplazada por el artículo 1º de la ley 18.099. Así lo informó el Superintendente de Seguridad Social, Luis Larraín Arroyo.

En esta oportunidad el beneficio se otorgará a través de las agencias ubicadas en Punta Arenas, Talcahuano, Penco, Tomé, San Antonio, Valparaíso, Coquimbo, Valdivia, Copiapó, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

El monto total de los recursos a repartir es de aproximadamente 395 millones de pesos y contempla a unos 25 mil trabajadores marítimos, de los premios de estibadores, marineros, cuidadores, embaladores, amarradores, empleados de Bahía de Valparaíso y San Antonio y empleados de Compañías Navieras y Aduanas, vinculados con la Cámara Marítima de Chile.

Esta devolución se llevará a efecto de acuerdo al siguiente calendario: 1º de marzo, letras A-B; dos de marzo, letra C; tres de marzo, D, E, F; cuatro, letras G, H e I; día cinco, J, K, L; el día ocho la letra M y el nueve las N, O, P, Q; el día diez, la R y S y por último el día once de marzo, las letras T y Z.

Confederación Bancaria rechaza rebaja de los sueldos en Bco. de Concepción

Frente a las rebajas de sueldos que han planteado en los Bancos y secretamente a la situación que se está viviendo en el Banco de Concepción, cuyo presidente del Sindicato Santiago, Reinaldo Pardo, informó a contar del primero de marzo, la Confederación Bancaria de Chile entregó el siguiente comunicado:

"Las rebajas de sueldos masivas no son compatibles con las políticas que se han venido implementando en las empresas financieras, que se han basado permanentemente en la realidad del mercado; esto quiere decir que las rebajas masivas no están de acuerdo a la realidad. Luego, el plantear este tipo de situación nos parece un abuso del momento, so pretexto de la recesión. Esta debería enfrentarse haciendo un nuevo estudio de mercado que nos permita lógica afectar en primer término a los sueldos de los ejecutivos, el Banco de Concepción, en cambio, se usa una política que afecta en mayor medida a los sueldos inferiores, de acuerdo a la tabla que se ha dado a conocer en los medios de comunicación."

El hecho de hacer pública en cualquier forma la decisión unilateral del Banco, fijando una escala y anunciando

Funcionarios de ex-Correos pueden jubilar con 20 años

Dictamen de la Contraloría General de la República así lo señala

Un llamado a jubilar a las personas que tengan veinte o más años de imputaciones o tiempo computable en el Servicio de Correos y Telégrafos, por la Asociación Postal Telegráfica de Chile, acogidos al dictamen emitido el pasado miércoles 24 por la Contraloría General de la República, mediante el cual se reafirma el derecho a jubilar a todos los funcionarios que cumplen con los requisitos mencionados.

El dictamen N° 6.454 confirma que el personal que se acocia a la jubilación podría ser recontratado por alguna de las empresas, siempre y cuando exista una discontinuidad en la firma del nuevo contrato, vale decir, como el Servicio terminó legalmente su existencia el 8 de febrero de 1982, los nuevos contratos de recontratación a contar del día 10 de febrero de 1982.

FERIA DEL DISCO AHUMADA CON HUERFANOS

Éxitos del FESTIVAL de Viña
Música de los países del mundo
Gran surtido de MARCHAS internacionales
JAZZ, música francesa, religiosa, películas, ACORDEON
y en música CLÁSICA sensacional surtido



EL SECRETARIO NACIONAL DE LA JUVENTUD subrogante, Ignacio Fernández, señaló que para el presente año se implementó el programa de cursos preuniversitarios con tres nuevos centros, con el objeto de dar un mayor y mejor servicio a los jóvenes.

En agosto y septiembre se efectuará "Operación Unitas"

Dos destructores, una fragata, una barcaza de desembarco, dos aviones especiales y un submarino, posiblemente atómico, integran la fuerza de tarea norteamericana que este año participará en la operación Unitas XXIII.

La información fue proporcionada por el Departamento de Relaciones Públicas de la Armada, donde se informó que la Operación Unitas se desarrollará en los meses de agosto y septiembre próximos.

Al mando de las fuerzas norteamericanas viene el contralmirante James Sidle Elfelt, el mismo que estuvo a cargo de las unidades que participaron en las Unitas XXII.

La fuerza de tarea FT 138 está compuesta por los destructores USS "Farragut" (DDG-37), buque insignia y el USS "O'Bannon" (DD-987), la fragata USS "Brakeley" (FF-1072), la barcaza de desembarco USS "Fort Snelling" (LSD-30), dos aviones Orión P3-C, especializados en rebuza aeromarina y guerra antisubmarina y un submarino.

Las unidades chilenas que tomarán parte en estos ejercicios combinados de defensa hemisférica aún no han sido designados por la Armada Nacional.

Las naves estadounidenses arribarán a Mejillones el día martes 17 de agosto y permanecerán en aguas chilenas hasta el 13 de septiembre próximo.

Como es tradicional, acompaña a los buques norteamericanos la Banda Unitas que ofrecerá conciertos en los puertos donde recalen las unidades y en las ciudades y pueblos del interior del país.

A más de 7 mil aumentan vacantes para cursos preuniversitarios

□ Las ofrece la Secretaría de la Juventud a un costo de 4 Unidades de Fomento

A más de siete mil se elevó el número de vacantes para los cursos preuniversitarios, cuyo proceso de matrícula se inicia el lunes y que realiza la Secretaría Nacional de la Juventud por séptimo año consecutivo. Cada uno de ellos tiene un costo de cuatro Unidades de Fomento (aproximadamente cinco mil pesos) extendiéndose el año académico entre el 12 de abril y la última semana de noviembre.

La información fue entregada por el secretario nacional de la Juventud subrogante, Ignacio Fernández, y el director nacional de Programas y Actividades de la entidad, José Manuel Fernández.

Ambos indicaron que durante el presente año se implementarán tres centros de enseñanza en el Área Metropolitana (Santiago-Centro, Providencia y Las Condes) que contarán con sus propias bibliotecas de reforzamiento. Igualmente 60 docentes impartirán los 180 cursos que abarcarán tanto las materias de la Prueba de Aptitud Académica, como la de Conocimientos Específicos. Los cursos se impartirán en dos sesiones semanales de una hora y media de duración cada una.

ORIENTACION VOCACIONAL

Paralelo a este programa se desarrollará también uno de orientación vocacional, para los alumnos que lo deseen y cuyo valor es de 400 pesos.

Este se extenderá desde abril hasta enero del próximo año, es decir, una vez culminado el proceso de postulación a las universidades. En éste, los orientadores ayudarán a los alumnos a detectar aptitudes e inquietudes, informándolos sobre las distintas carreras.

Este año, señaló Ignacio Fernández, contaremos con un sistema de contacto periódico con los apoderados para que éstos tengan una completa información respecto del avance de sus pupilos y también de su asistencia a clases.

Cada uno de los cursos se impartirá en cinco horarios diferentes para que los alumnos puedan elegir el que más les convenga, funcionando cada Centro entre las 9.30 y las 19.30 horas.

El mismo programa se realizará también en Valparaíso y Concepción donde se han dispuesto sobre mil matrículas. Asimismo, cada una de las Secretarías Comunales programa cursos preuniversitarios con una capacidad de 30 a 35 alumnos.

Para los interesados del Área Metropolitana, las matrículas estarán abiertas desde este lunes en la sede de la Secretaría, Villavicencio 352, segundo piso, y en calle Marco Antonio Reyes 84.

También se informó que para aquellos interesados que no dispongan del dinero suficiente para costear los cursos, existe un sistema de becas que beneficiará a un total de 360 jóvenes.

Estos deben acudir a la Secretaría de la Juventud que, asesorada por un grupo de especialistas, estudiará cada caso para que el sistema beneficie con justicia a quien más lo necesite.

CRECIMIENTO

Durante los siete años que ha funcionado el programa, el número de alumnos ha ido creciendo como también elevándose el nivel de resultados académicos.

En 1976, el programa se inició con un total de 185 alumnos con un 46 por ciento de ingreso a la universidad. Dos años después ya fueron 462 alumnos los inscritos aumentaron a 670 y el porcentaje de entrada a la educación superior se elevó al 70 por ciento. El año pasado los programas preuniversitarios beneficiaron a 2.532 jóvenes, esperando para este 1982 una matrícula superior a los siete mil alumnos.

Bajan tasas de interés y monto de importaciones

Las tasas de interés para operaciones no reajustables al 15 de febrero del presente año reflejan una visible baja respecto a la misma fecha del mes de enero del presente año, de acuerdo a lo informado por el Departamento de Estudios del Banco Central de Chile.

Por su parte, las tasas de colocación de 30 a 89 días bajaron de 4.01 por ciento a 3.8 por ciento. Las tasas de captación, en tanto, lo hicieron de 3.12 a 2.77 por ciento.

Estas últimas señalan dicho departamento son inferiores a las prevalecientes 12 meses antes en que alcanzaban un nivel de 3.33 por ciento mensual.

Cabe destacar que las tasas de interés corresponden a un promedio ponderado de las tasas de interés efectivamente pagadas y cobradas por el sistema financiero.

En los mercados financieros internacionales la tendencia a la baja en las tasas de interés es aún más evidente. Al 15 de febrero del año pasado la prime rate alcanzaba a 19.50 por ciento anual y la libo rate a 18.38 por ciento anual. En cambio a la misma fecha del presente mes la prime rate fue de 16.50 por ciento anual y la libo rate de 16.88 por ciento anual.

IMPORTACIONES

Finalmente, se entregan antecedentes relacionados con las importaciones las que a partir del mes de agosto del año pasado comenzaron a experimentar una declinación.

El nivel de las importaciones registradas en enero de 1982 alcanzó a 341,5 millones, inferior 539,4 millones correspondientes a enero de 1981 y a los 400,1 millones de enero de 1980.

La drástica caída en las importaciones constituye el efecto esperado de la contracción del gasto interno, ocurrido durante la actual etapa de ajuste de la economía nacional.

Alemania donó valioso equipo al Museo de Historia Natural

El agregado cultural de la Embajada de la República Federal de Alemania en Chile, Jurguen Stein Kruger, hizo entrega al mediodía de ayer, a la directora del Museo de Historia Natural, doctora Grete Mostny, de un moderno laboratorio fotográfico, que incluye microscopios y pantallas para dibujos animados.

La ceremonia se realizó a las 12 horas en la sede del Museo. La donación, según expresó el diplomático, se verificó para rendir un homenaje a la doctora Mostny con motivo del alejamiento de su cargo.

"Con esta donación, el gobierno de Alemania desea, dijo Stein, demostrar las buenas relaciones que mantiene con esta institución y con Ud., Doctora Mostny, ya que con un profundo sentimiento de tristeza la vemos dejar su puesto después de 40 años de esforzada labor."

Por su parte, la doctora Mostny al agradecer la donación subrayó, entre otras cosas, que no le parecía sorpresa de que el gobierno de Alemania efectuara tan rica e importante donación, la primera de esta naturaleza en 150 años de vida del Museo, ya que "justamente la historia de este museo está inspirada en los trabajos que realizaron sus primeros directores de gran influencia alemana".

CONFERENCIA DE PRENSA

Por su parte, la doctora Grete Mostny ofrecerá a las 11 horas de hoy viernes 26, una conferencia de prensa en la sede del museo en la Quinta Normal, con motivo del alejamiento de su cargo. Curiosamente sólo es la segunda que ofrece en cuarenta años de actividades profesionales en Chile.

La doctora en Antropología fue nombrada recientemente presidenta de la Asociación Latinoamericana de Programas de Educación Científica, entidad que tiene su sede en Sao Paulo, Brasil.

Escuela de Suboficiales recibe a reclutas

La Escuela de Suboficiales recibirá hoy, a las 11.30 horas, alrededor de 400 nuevos reclutas, que posteriormente pasarán a integrar el escalafón del Ejército.

La ceremonia de bienvenida tendrá lugar en el patio principal de dicho plantel y será presidida por el Comandante de Institutos Militares, brigadier general Enrique Valdés Puga. La alocución estará a cargo del Director de la Escuela, coronel Rodrigo Sánchez Casillas.

El contingente que se acuartelará fue previamente seleccionado a través de rigurosos exámenes físicos e intelectuales y deberá permanecer durante dos años en la escuela matriz, para egresar de ella como clases de la institución, en diferentes especialidades.

UNICOS EN EL MUNDO AL FIN EN CHILE

Descubridores de Tesoros, Entierros, Vetas de Oro, Plata,

Instrumentos Electrónicos de Precisión

SCOPE

8 Modelos de la nueva generación (rechazo de Chatarra)

Detecta solamente Metales Nobles



GARANTIA 2 AÑOS

SERVICIO TECNICO

VENTAS DIRECTA AL PUBLICO

tresors

LTD.A.

AGUSTINAS 1581 OF. 504 FON0: 721636

NOTICIERO ECONOMICO

Baja la inflación en Estados Unidos

WASHINGTON, Febrero 25 (AP).— A pesar de incrementos en los precios de los alimentos, la inflación correspondiente a enero pasado registró en este país su ritmo más lento desde mediados de 1980, al alcanzar una tasa anual del 3,5 por ciento, dijo hoy el gobierno.

Previo al informe que se dará a conocer hoy, analistas atribuyeron la desaceleración principalmente a la continuada recesión, pero advirtieron que es probable que la baja cifra correspondiente a enero aumentará en el transcurso del año.

El Departamento del Trabajo dijo en su nuevo informe que el Índice de Precios al Consumidor ascendió el mes pasado un 0,3 por ciento, lo cual representa el menor incremento desde el 0,1 por ciento registrado en julio de 1980.

Si ese porcentaje de enero se mantuviera durante 12 meses consecutivos, agregó, la cifra anual alcanzaría a sólo un 3,5 por ciento.

El aumento correspondiente al mes pasado se compara favorablemente con el 0,4 por ciento que hubo en diciembre, y el 0,5 por ciento de noviembre.

Para todo 1981 la inflación aumentó un 8,9 por ciento, muy por debajo del 12,4 de 1980, y el menor aumento que se produjo en cuatro años.

Economistas pronostican para 1982 una tasa de aumento aún menor: la mayoría de los pronósticos indican que este año la inflación tendrá un promedio de entre el seis y el siete por ciento.

REDUCIRAN PRECIOS DEL PETROLEO

LONDRES, 24 (Latin-Reuters).

Las compañías petroleras consideran que la OPEP podría verse pronto forzada a reducir nuevamente sus precios incluso en el caso de que Arabia Saudita cediera ante las presiones para disminuir su producción y aliviar la actual saturación del mercado.

Los compradores dijeron que una Organización de Países Productores de Petróleo (OPEP), desunida que ahora

intenta celebrar una nueva reunión en marzo, podría necesitar coordinar una reducción en su producción y luego reducir al menos en parte sus precios en unos dos dólares por barril.

Los actuales precios de la OPEP para las ventas bajo contrato fueron fijados en alrededor de 34 dólares, precio que el crudo libiano saudita, pero las tarifas descendieron por debajo de los 30 dólares en el mercado ocasional

(spot) donde se comercializa el petróleo fuera de contrato.

La demanda de crudos de la OPEP, deprimida por la recesión, la conservación y el mayor uso del carbón, alcanzó sus niveles más bajos desde 1969, promediando los 22,5 millones de barriles diarios el año pasado, según el Petroleum Intelligence Weekly, un semanario especializado editado en Nueva York.

RIGIDA POSTURA JAPONESA

TOKIO, Febrero 25 (LATIN REUTER).— Japón asumió hoy una rígida postura frente a las protestas estadounidenses sobre su política económica y acusó a Washington de ignorar las normas internacionales de comercio.

El Primer Ministro japonés Zenko Suzuki dijo a la prensa que las exigencias de los Estados Unidos para que Japón liberalizase su política económica eran demasiado vagas como para que el gobierno supiese a que atenerse.

La dura reacción ante las protestas estadounidenses se debió en parte a informes de la prensa japonesa procedentes de Washington acerca de que el Secretario de Comercio Malcolm Baldrige advirtió a funcionarios japoneses de visita allí que el proteccionismo comercial no podría ser controlado a menos que Tokio tomase drásticas medidas para abrir sus mercados a una mayor cantidad de productos extranjeros.

Algunos informes calificaron la advertencia como un ultimátum y las noticias hicieron descender hoy los precios en la bolsa de Tokio, donde el promedio del mercado perdió 83 puntos cerrando a 7.580, su más aguda declinación de los últimos tres meses.

El vocero oficial del gobierno, Primer Secretario del gabinete Kiichi Miyazawa, dijo a conocer un severo comunicado diciendo que "dudo si los estadounidenses conocen las reglas del GATT (Acuerdo General sobre Tarifas y Comercio): es en base a ello que introdujeron una legislación de reciprocidad que no podría hacer retroceder hasta la década del 30".

Miyazawa se refería a un proyecto de ley sometido a consideración del Congreso estadounidense que exigiría para los productos japoneses que ingresen a los mercados de los Estados Unidos un tratamiento similar al recibido por los productos estadounidenses que entran a Japón.

CAE VALOR DEL ESTAÑO

LONDRES, 25 (Latin-Reuters).

El precio del estaño cae hoy hasta su más bajo nivel desde julio dejando a los operadores de la bolsa de metales londinense (LME) en la incertidumbre sobre las causas del descenso.

Los precios del estaño disminuyeron hasta alcanzar 7.700 libras esterlinas (14.100 dólares) la tonelada y los operadores estaban a la espera de los próximos pasos de un misterioso comprador que

mantuvo al mercado del metal en la incertidumbre durante varios meses.

Se cree que el comprador, que la semana pasada provocó un abrupto aumento hasta 9.000 libras esterlinas (16.470 dólares) la tonelada, estaría actuando como testamento de países productores de estaño.

Después de una agitada jornada en el LME, principal mercado de estaño del mundo, la presión para conseguir esta-

ño para entrega inmediata desapareció.

El misterioso comprador, que según creen los operadores controlaría actualmente unas 50.000 toneladas que adquirió durante meses, exigía a través de sus agentes que un reducido grupo de operadores le enviase hoy la mayor parte de las 20.000 toneladas del metal que le deben bajo contratos de entrega futura que vencen esta semana.

DESOCUPACION ITALIANA

ROMA, Febrero (ANSA).

Las personas que buscan trabajo en Italia en 1981 fueron 1.913.000 y la tasa de desocupación fue del orden del 8,5 por ciento. Lo informó el ISTAT y se basa en la media de los cuatro relevamientos anuales efectuados por el Instituto Central de Estadísticas sobre la fuerza del trabajo.

Cabe destacar que en el curso del año pasado el número de personas en busca de trabajo aumentó de un millón 717 mil unidades de enero a 2.096 mil en octubre, mes en el que se llevó a cabo la investigación. El ISTAT señaló además que entre las personas que buscaban trabajo 990 mil trataban de hallar su primera ocupación y el 91,1 por ciento de las mismas estaba representado por jóvenes por debajo de los 30 años.

CEE: FALTA DE INTEGRACION

NUEVA YORK, Febrero 25 (ANSA).

La severa política monetaria de la Reserva Federal estadounidense, tendiente a reducir la tasa de inflación, crea no pocos problemas a la economía europea. Uno consiste en provocar salidas de capitales hacia los Estados Unidos, atraídos por las más altas tasas de interés del dinero. Otro, en agigantar los desembolsos de divisas para adquirir petró-

leo en el área de la OPEP (Organización de Países Exportadores de Crudo) y materias primas en el área de negociaciones en dólares (aunque en los últimos días la cotización del dólar ha disminuido algo).

Esta situación ha determinado repetidamente críticas a los Estados Unidos por parte de los gobiernos y de las autoridades monetarias europeas. Algunos

economistas definen la política de Reagan demasiado rígida, y carente de la suficiente consideración de soluciones alternativas. En consecuencia se han formulado propuestas para modificarla mediante una gradual reducción del costo del dinero, y a partir de 1983 mediante la renuncia a la aplicación de la programación de la reducción del diez por ciento del gravamen fiscal sobre los réditos.

Durante 1981

En un 3,2% creció comercio exterior

□ Últimas cifras del Banco Central indican un repunte de la actividad comercial de nuestro país

A 10.689,9 millones de dólares alcanzó el comercio global de Chile en los últimos 12 meses, lo que representa un aumento del 3,2 por ciento en términos nominales, comparado con el período diciembre de 1979-noviembre de 1980.

Lo anterior está contenido en el último informe dado a conocer por el Banco Central de Chile.

Se agrega que si se incluyen las operaciones efectuadas en las zonas francas, el monto del comercio global asciende a 11.105,8 millones, lo que representa un incremento de un 3,6 por ciento con respecto al período anterior.

EMBARQUES

En el transcurso de los últimos 12 meses acumulados a noviembre de 1981, los embarques de exportación totalizaron 4.003,4 millones de dólares, con una disminución de un 15,5 por ciento, en relación con el período diciembre de 1979-noviembre de 1980.

Se indica que aunque la baja en las cantidades exportadas ha sido

significativa en algunos rubros, el descenso señalado se debe principalmente a la baja experimentada por el precio promedio de los productos de exportación.

La baja ha sido especialmente importante en el caso de algunos productos mineros como cobre, hierro y plata y en los llamados no tradicionales como: frutas frescas, maderas, celulosa, harina de pescado y manufacturas de cobre.

IMPORTACIONES

También en el período diciembre de 1980 a noviembre de 1981 se registró un total de importaciones que alcanzó a 6.685,5 millones de dólares, lo que representa un crecimiento del 18,7 por ciento, respecto al período de doce meses considerados hasta noviembre de 1980.

Al analizarse el crecimiento se puede observar un aumento en las importaciones de bienes de consumo, con un 46,1 por ciento, 71,8 por ciento en aquellas de consumo no alimenticio y un 13,7 por ciento en las de bienes de capital.

En Estados Unidos

Recomiendan reducir apoyo a los Bancos de Desarrollo

□ Reciente estudio preparado por la Administración Reagan señala que se debe estimular la adhesión a los mercados libres y abiertos

Un importante estudio realizado por la administración Reagan recomienda la continua participación de EUA en los Bancos Multilaterales de Desarrollo (BMD), pero con reducciones en las contribuciones en términos reales para los servicios de préstamos blandos.

El estudio, titulado "Participación de Estados Unidos en los Bancos Multilaterales de Desarrollo en los años 80", ha estado en preparación por muchos meses y se dio a la publicidad por la Secretaría de Hacienda el 18 de febrero.

El estudio dice también que el apoyo norteamericano a los bancos debería destinarse a "estimular la adhesión a los mercados libres y abiertos, al énfasis en el sector privado como vehículo para el crecimiento, a una participación mínima de parte del Gobierno, y a la ayuda a los necesitados que estén dispuestos a ayudarse a sí mismos". La continuación de la participación de E.U.A. en los BMD está justificada, de acuerdo con el estudio, "por un interés nacional fundamental en un mundo más estable y seguro, que consideramos que puede lograrse mejor en un sistema internacional abierto, orientado hacia el mercado".

Las propuestas de las reducciones en las contribuciones a las filiales de préstamos blandos (las que proveen asistencia en condiciones de pago cómodas) y también la eliminación

de las contribuciones de capital a las instituciones de préstamos ordinarios, estuvieron acompañadas de recomendaciones para la "maduración" o "graduación" de los países receptores. "Tan rápidamente como su capacidad para atender el servicio de la deuda lo permita", de los préstamos blandos a los ordinarios, y eliminar como beneficiarios de los bancos de desarrollo a los países más avanzados. El propósito sería reducir la demanda de los fondos de los Bancos Multilaterales de Desarrollo, y permitir que los bancos concentren sus recursos en los países en desarrollo más pobres.

Ya que cualquier reducción significativa en los fondos estadounidenses probablemente también reduciría la disponibilidad general de los recursos de los BMD, agrega el estudio, tales reducciones "determinarían en gran medida la rapidez de la instrumentación de nuestras recomendaciones con respecto a la graduación y la maduración".

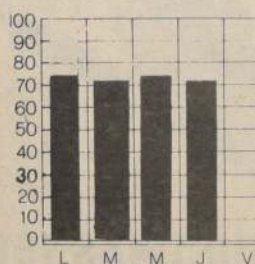
Las propuestas para las reducciones en los fondos estadounidenses surgen, según el estudio, del "compromiso de la administración Reagan a una austeridad presupuestaria", y de su creencia en que "la transferencia de recursos únicamente no es la solución para el desarrollo de los PMD (Países Menos Desarrollados)".

Cambio

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de la Bolsa de Valores de Londres.

	Tipo de Cambio
Dólar	39
Libra Esterlina	71,337
Dólar Canadiense	31,993
Marco Alemán	16,511
Florin Holandés	15,017
Franco Suizo	20,844
Franco Belga	0,898
Franco Francés	6,478
Yen	9,167
Corona Danesa	4,927
Corona Noruega	6,496
Corona Sueca	6,774
Chelín Austríaco	2,357
Peseta	0,380
Dólar Australiano	42,208

Precio del cobre



71,00 centavos de dólar la libra. Precio promedio del mes: 72,47 centavos. Precio promedio del año: 72,77 centavos.



En un 3,2 por ciento creció el comercio exterior chileno durante el año que recién terminó.

Presidida por el Ministro de Industria y Comercio

Delegación empresarial israelí llega a Chile

□ Estarán representadas las principales industrias de ese país

El Ministro de Industria y Comercio de Israel, Gideon Patt, llegará a Santiago el domingo 7 de marzo presidiendo una delegación empresarial de alto nivel que estará integrada por el Vice Director General de Comercio Exterior, Moshe Semadar, y otros altos funcionarios gubernamentales de ese país.

La delegación la integran además el Director del Departamento Económico de la Cancillería de Israel, Moshe Raviv, y representantes de los principales organismos de empresas industriales de dicha nación.

Entre los altos empresarios que integran la misión comercial destaca el miembro de la comisión de finanzas del Parlamento, y presidente de "Koor Industrias", consorcio que agrupa a las 150 firmas y empresas de la actividad productiva de Israel.

Durante su visita a Chile, que se prolongará hasta el viernes 12 de marzo, el Ministro israelí suscribirá un convenio de cooperación económica y comercial con el gobierno de Chile.

ENTREVISTAS

Asimismo sostendrá entrevistas con el miembro de la Junta de Gobierno y Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire Fernando Matthei, y con los Ministros de Relaciones Exteriores, Economía, Hacienda, Director de ODEPLAN, presidente del Banco Central, Vicepresidente de CORFO, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril y otros personeros de los sectores público y privado.

La industria israelí se caracteriza por la introducción permanente de nuevas tecnologías en el proceso productivo, como por una alta tasa de inversión en los rubros de investigación y desarrollo.

Israel ha vendido al exterior sistemas de producción y patentes que en 1980 sobrepasaron los mil millones de dólares.

Las empresas representantes en la misión corresponden a especialistas en riego y desarrollo agrícola, construcción de viviendas, industrias químicas, alimenticia y otros rubros.



Gideon Patt, Ministro de Industria y Comercio de Israel.

Bajan importaciones soviéticas

BRUSELAS, 25 Febrero (AP).—El Mercado Común Europeo (MCE) propuso hoy una reducción de alrededor de 420 millones de dólares en las importaciones soviéticas, como parte de su reacción a la Ley Marcial impuesta en Polonia.

La comisión del MCE solicitó a los gobiernos miembros que efectúen tales reducciones mediante la introducción o el aumento de cuotas de productos seleccionados en una lista elaborada por la comisión.

La lista no fue dada a conocer públicamente, a fin de evitar una oleada de operaciones especulativas antes que los gobiernos adopten la decisión definitiva al respecto.

Pero un vocero de la comisión dijo que la lista incluye herramientas, maquinarias y telas, y no sólo artículos suntuarios como caviar, pieles y diamantes, que la mayoría de los gobiernos del MCE mencionaron como posibles objetivos de tales sanciones.

Acciones

transadas en la Bolsa

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIARIA
(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)
ACCIONES							
ALIMAR	128	1.408	11,00	11,00	11,00	11,00 M	0,00
BANCHELE (*)	6.154	4.467	7,75	7,75	7,75	7,75 COTB	0,00
BNC	5.000	27.509	5,50	5,50	5,50	5,50 T	0,00
CANTONES	20.557	832.559	40,50	40,50	40,50	40,50 T	0,00
CHILE	337.591	3.055.180	9,10	9,10	9,10	9,10 T	0,00
COLSUB	9.300	21.800	2,40	2,40	2,40	2,40 M	0,00
COCESA	14.698	58.792	4,00	4,00	4,00	4,00 T	0,00
COLZSO	2.984	56.177	19,00	19,00	19,00	19,00 COTB	0,00
CONCRATRO	4.424	30.968	7,00	7,00	7,00	7,00 T	0,00
COPIC	24.383	1.182.576	48,50	48,50	48,50	48,50 T	0,00
COUNTRY	8	14.400	1.800,00	1.800,00	1.800,00	1.800,00 T	0,00
ELECTRICID	9.056	81.371	9,10	9,10	9,10	9,10 T	0,00
ERACO	6.477	4.477	1,00	1,00	1,00	1,00 T	0,00
EPRAVA	2.866	77.182	27,00	27,00	27,00	27,00 T	0,00
NAB CONCE	50.000	11.200	22,40	22,40	22,40	22,40 T	0,00
HEPICO	1	95.000	95.000,00	95.000,00	95.000,00	95.000,00 T	0,00
INDO	200.574	2.447.023	12,25	12,25	12,25	12,25 T	0,00
INDUS	472	1.474	19,00	19,00	19,00	19,00 M	0,00
INFORSA	32.560	244.202	7,50	7,50	7,50	7,50 T	0,00
INQUIQUE	28.673	95.154	3,20	3,20	3,20	3,20 T	0,00
LECHESUR	8.520	255.220	30,00	30,00	30,00	30,00 T	0,00
LUCCHETT	46.000	87.282	1,90	1,90	1,90	1,90 T	0,00
MADECO	4.295	90.195	21,00	21,00	21,00	21,00 T	0,00
MEHRA	35.438	807.855	22,50	22,50	22,50	22,50 T	0,00
PASUR	4.000	54.000	13,50	13,50	13,50	13,50 T	0,00
SIENEL	71.159	263.788	3,70	3,70	3,70	3,70 T	0,00
TABACOS	5.170	175.780	34,00	34,00	34,00	34,00 T	0,00
TAPAPACA	17.000	17.000	1,00	1,00	1,00	1,00 T	0,00
TELEFONOS	4.352	50.576	13,00	13,00	13,00	13,00 T	0,00
VAPORES	32.638	221.938	6,80	6,80	6,80	6,80 T	0,00
TOTAL ACCIONES		10.370.194					
TOTAL REMATES		387.937					
TOTAL GENERAL		10.758.131					

(*) = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO.
(**) = RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TITULO MEREAMENTE INFORMATIVO Y NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CALCULO.

Nuestro país ocupa el 5º lugar en el comercio latinoamericano

Exportaciones del continente se incrementaron en un 12 por ciento

Chile ocupó el quinto lugar entre los países de mayor participación en el comercio de América Latina, de acuerdo a un informe dado a conocer recientemente por la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL).

Se añade que sus compras y ventas representaron el 5,3 por ciento del total del intercambio comercial de la región, mientras que en conjunto Latinoamérica experimentó un aumento del 12 por ciento en sus exportaciones.

México en tanto fue el país latinoamericano que durante el año pasado alcanzó los mayores índices de exportaciones e importaciones, superando a Brasil, Venezuela y Argentina.

Lo señaló un informe de la CEPAL, en el cual se indicó que las exportaciones de América Latina totalizaron la cifra de 99,8 mil millones de dólares.

MEXICO

El principal exportador de la región

Petición de quiebra de empresa "Galaval"

Firma mantiene una deuda impaga de 280 millones de pesos

La empresa comercial Galaval pidió la quiebra al no poder llegar a un acuerdo con un grupo de bancos acreedores, por deudas impagas por un total de 280 millones de pesos, equivalentes a poco más de 7 millones de dólares, dijo un personero ligado a la firma.

La empresa, cuyo estado de insolvencia fue anunciado ayer por intermedio de avisos en la prensa mutatis mutandis, mantenía operaciones de corretaje y ventas de ganado, productos agrícolas y negocios inmobiliarios en todo el país.

Para la venta de ganado, que era administrado por agricultores de diversas zonas, mantenía las ferias de Valdivia, Mulchén, Collipulli, Angol, Temuco y Castro, en las que opera-

ción fue México, que alcanzó una participación de un 23,6 por ciento del total, tras un incremento del 44 por ciento en sus ventas externas durante 1981.

Lo siguió Brasil, con un 23,3 por ciento de las exportaciones totales, tercero Venezuela con 20,3 por ciento y cuarto la Argentina con un 9,6 por ciento.

En relación con las importaciones de la región, México fue el principal comprador de la región con el 25,9 por ciento del total, desplazando a Brasil que ocupó dicho lugar en 1980.

Brasil alcanzó el 22,1 por ciento del total, Venezuela el 13,8 por ciento y Argentina el 8,4 por ciento.

El intercambio comercial de América Latina alcanzó a los casi doscientos mil millones de dólares. México tuvo la más alta participación global con el 24,7 por ciento, luego Brasil con 22,7 por ciento, en tercer lugar Venezuela con 17 por ciento y en cuarto lugar Argentina con un 9,0 por ciento.

ba desde noviembre de 1977.

Galaval no logró recuperar el producto de ventas por más de 100 millones de pesos, de parte de los compradores e intermediarios, y entró en cesación de pagos con 12 bancos que le habían otorgado créditos. Un principio de acuerdo para renegociar los plazos de estas deudas, no prosperó.

El capital de la empresa en quiebra era de 93 millones de pesos y su pérdida neta alcanza hasta hoy a los 65 millones de pesos, por ventas irrecurables.

Galaval inició sus actividades con un personal de 180 trabajadores, que se había reducido a las 70 personas. La situación de la empresa deberá ser considerada ahora por la Sindicatura Nacional de Quiebras.



Los trabajadores del país han ido comprobando poco a poco los importantes beneficios que le otorga el nuevo sistema previsional.

El directorio de la Compañía de Aceros del Pacífico, reunido bajo la presidencia del vicealmirante Guillermo Aldoney Hansen, designó como gerente general de la entidad a Patricio Contesse González, quien se desempeñaba como gerente interino desde el 5 de febrero.

Entre los cargos ocupados por el nuevo gerente de CAP, figuran el de gerente de Forestal CELCO (Celulosa Constitución), —subgerente general de la Empresa Nacional del Carbón—, gerente general de la Compañía Carbonífera de Schwager—, vicepresidente ejecutivo de SOQUIMICH y vicepresidente del directorio de la Compañía Carbonífera Schwager hasta mayo de 1981.

El nuevo gerente de CAP tiene 30 años, es casado y es padre de una hija. Hizo sus estudios en el Grange School, Liceo Manuel de Salas y en la Universidad de Chile, donde egresó en 1975 de la Facultad de Ciencias Forestales.

La Compañía de Acero del Pacífico es la única empresa minera del hierro que existe actualmente.

Asumió el nuevo gerente de CAP

Constituida por escritura pública de 27 de abril de 1946, tiene por finalidad producir acero en lingotes y acero laminado procedente de minerales nacionales, además de reconocer, adquirir y explotar yacimientos de hierro y de otros minerales para la industria siderúrgica e industrias derivadas.

La planta siderúrgica de Huachipato fue inaugurada el 25 de noviembre de 1950. En esa fecha, su capacidad de producción era de 180 mil toneladas anuales; hoy alcanza a las 750 mil toneladas y está proyectada su ampliación a un millón de toneladas o más.

Cabe señalar que CAP inició sus actividades mineras del hierro en 1959 al adquirir el yacimiento de El Algarrobo, en la Tercera Región. Más tarde, en 1971 compró El Romeral y El Tofo, en la IV Región.

Inquietudes económicas analizan en Coyhaique

COYHAIQUE.— Diversos sectores de la actividad privada de la XI Región, con sede en esta ciudad capital, culminaron en las últimas horas reuniones de estudio analizando las dificultades económicas por las atraviesan, dijeron los dirigentes.

Se informó que sus representantes pidieron una audiencia especial con el Presidente Augusto Pinochet.

El objetivo, según señalaron, es presentar memorandos sobre los puntos que consideran indispensables para revitalizar la producción regional.

Los grupos han venido sosteniendo reuniones para estudiar los problemas del comercio, agricultura, transporte, ganadería, profesionales, industriales y de los sindicatos de trabajadores.

La actividad privada espera que

los anuncios del Mandatario lleven alivio a un vasto sector.

Asesor de asuntos externos

Rubén Azócar, asesor de Asuntos Externos del Banco Central de Chile, anunció recientemente una mayor apertura informativa por parte del instituto emisor a raíz de recientes disposiciones impartidas por el presidente de la entidad bancaria, Sergio de la Cuadra.

ECONOMIA La Nación / 7A

Captaciones de AFP podrían llegar a 500 millones de dólares anuales

A diciembre de 1981, los distintos fondos de pensiones habían captado alrededor de 293 millones de dólares

Las captaciones de las Administradoras de Fondos de Pensiones recaudaron recursos del orden de los 293 millones de dólares a diciembre de 1981, pero esa suma podría ascender a los 500 millones al año, de acuerdo a la forma en que está evolucionando el sistema.

La nueva previsión comenzó a operar el 1º de mayo de 1981 y de los aproximadamente 2 millones 450 mil potenciales imponentes, un total de 1.350.000 empleados se había afiliado al nuevo sistema, a través de las doce AFP que se crearon hasta el mes de octubre del año pasado.

Lo anterior está contenido en un análisis efectuado por Francisco Silva, Director de Operaciones del Banco Central de Chile, en el que enfoca "el nuevo sistema de seguridad social chileno".

En Chile, al igual que en muchos otros países del mundo, el Sistema de Seguridad Social del Estado está técnicamente en bancarrota, y la responsabilidad del Fisco por los futuros pagos de jubilaciones es crecientemente alta. Además, los beneficios de jubilación han decrecido, tornándose absolutamente insuficientes para el trabajador que durante toda su vida ahorró dinero para lo que él creyó sería un medio adecuado de subsistencia después de jubilado.

El Gobierno, luego de varios años de trabajo, implementó en mayo de 1981 una profunda reforma mediante la cual el sistema previsional fue transferido a manos privadas y el Estado tomó bajo su responsabilidad la continuidad del pago a las personas ya jubiladas o que se acercaban a la edad de jubilar y que no optaran por cambiarse al nuevo sistema.

EL ANTIGUO SISTEMA PREVISIONAL

La legislación que creó el antiguo sistema fue promulgada entre 1924 y

1925, creando tres agencias o cajas de previsión social independientes, de propiedad del Fisco y operadas por éste: una destinada a los obreros, otra a los empleados y una tercera a los empleados públicos. Cada institución tenía su propia estructura y los trabajadores podían cambiarse de una a otra, según fuera el trabajo realizado.

Este régimen previsional estaba basado en el pago de jubilaciones y de seguros por enfermedad y muerte, con los fondos proporcionados por los miembros activos del sistema. Así no necesariamente las jubilaciones se financiaban con los aportes de cotizaciones, sino que dichas prestaciones se pagaban con los aportes de toda la masa trabajadora.

Posteriormente, y como resultado de presiones políticas y sociales, se crearon nuevas agencias o cajas que sirvieron a diferentes sectores de la economía, las que se separaron de las tres agencias básicas. Estas nuevas agencias crecieron no sólo en número sino también en los tipos de planes de pensión que ofrecían. Hacia fines de 1980, cuando la nueva ley había sido firmada por el Poder Ejecutivo, existían 18 diferentes agencias o cajas de seguridad social, las que brindaban 60 tipos de planes de pensión. Naturalmente, la mayoría de estas agencias debía obtener préstamos del Gobierno o solicitar financiamientos directos del mismo para continuar otorgando los beneficios a que estaban obligadas.

El virtual colapso del sistema de seguridad social en Chile, se ve ilustrado por el hecho de que para el año fiscal 1980 la contribución total hecha al sistema fue de US\$ 1.520 millones y el gasto total de éste alcanzó a US\$ 1.920 millones. Es importante hacer notar que estas cifras representan el 14,6 % y el 21,8 % respectivamente, del ingreso total y del desembolso total del Fisco, durante ese año.

En 6,3% aumentó exportación de productos agropecuarios

Similar incremento experimentó la comercialización de especies del mar

En un 6,3 por ciento aumentaron las exportaciones de productos agropecuarios y del mar entre los meses de diciembre de 1980 y noviembre de 1981, de acuerdo a datos proporcionados por el Banco Central de Chile.

El monto de lo comercializado en dicho período alcanzó a los 360,1 millones de dólares y los embarques que experimentaron un mayor crecimiento fueron los de productos agrícolas, que totalizaron 266,5 millones de dólares, lo que representa un 10,6 por ciento de aumento.

Entre las exportaciones agrícolas de mayor crecimiento en el período se destacan los frejoles, con un 27,2 por ciento, y las frutas frescas con un 19,1 por ciento. Entre estas últimas están la uva con un 45,1 por ciento, las manzanas con un 9,4 por ciento, las peras con un 19,7 por ciento y los duraznos con un 13,9 por ciento.

LOS EMBARQUES

Se explica que el incremento en el valor de los embarques de frejoles se debió tanto al aumento de la cantidad exportada (40 por ciento), como al mayor precio, el que aumentó en un 8 por ciento.

En el caso de la fruta fresca, el incremento se debió fundamentalmente a la mayor cantidad de embarques de uvas, con un 61 por ciento; de manzanas, con un 15 por ciento; de duraznos, con un 8 por ciento, y de melones, con un 10 por ciento.

Por su parte, las exportaciones pecuarias experimentaron una baja de 21,4 por ciento, totalizando 29,0 millones de dólares en los doce meses acumulados a noviembre de 1981.

Las forestales, en tanto, especialmente quillay, callampas secas y otros, aumentaron desde 1,6 millón de dólares a 2,1 millones, vale decir un 31,3 por ciento.

La pesca, mientras tanto, experimentó un incremento en sus embarques de 5,6 por ciento, al llegar a un total de 62,5 millones de dólares.

Los embarques de exportación de productos agropecuarios y del mar ascendieron a 360,1 millones de dólares en los primeros once meses de 1981, superando en un 6,3 por ciento los montos correspondientes a igual período del año anterior.



En un 5,6 por ciento aumentaron los embarques de productos del mar al totalizar 62,5 millones de dólares durante los 11 primeros meses de 1981.



La helada mano de la recesión parece no afectar a algunas tiendas santiaguinas. En estos días de "vuelta al trabajo", en los cuales la familia chilena busca lo de mejor calidad y mayor economía, es conveniente dar una vuelta por el centro de la capital para adquirir ofertas de temporada. Una de esas ofertas es la que ofrece la tienda para caballeros ERNYS, ubicada en Huérfanos 1178. Local E. En ella se encuentra una gran variedad de vestuarios a convenientes precios.

Movimiento bursátil

SANTIAGO, 25 DE FEBRERO DE 1982			
INDICE	HOY	ANTERIOR	VARIACION (%)
BOLSA			
INDICE	145,87	145,89	+0,02
INDICE	106,68	106,68	+0,00
INDICE	62,17	62,18	+0,01
INDICE	73,15	73,21	-0,08
GRUPO INDUSTRIALES:			
INDICE	47,03	46,07	+0,01
INDICE	77,96	77,96	+0,00
INDICE	54,80	54,80	+0,00
INDICE	30,71	31,02	-1,00
INDICE	43,33	43,33	+0,00
INDICE	20,25	20,25	+0,00
INDICE	83,49	83,49	+0,00
GRUPO SERVICIOS VARIOS:			
INDICE	72,22	72,22	+0,00
INDICE	127,72	127,72	+0,00
INDICE	53,45	53,45	+0,00
INDICE	49,98	49,98	+0,00
INDICE	124,21	124,21	+0,00
I. P. A. (BASE 30 DIC 1980 = 100)			
INDICE	74,03	74,03	+0,04
I. P. A. (BASE 30 DIC 1981 = 100)			
INDICE	97,56	97,55	+0,01
INSTRUMENTOS TRANSADOS			
VALOR EN PESOS	651.540,00		
VALOR EN DÓLARES	42.197,172		
VALOR EN DÓLARES	10.756.131,00		
VALOR EN DÓLARES	22.243.048,00		
VALOR EN DÓLARES	73.849.889,00		

Instrumentos transados

Nombre	Valor par \$	Valor par \$					
	25 Febrero 1982	26 Febrero 1982					
CAR SERIE "E"	13,655406	13,660461					
CAR SERIE "F"	2,784339	2,785370					
PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO PAGO	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIARIA (%)
INSTRUMENTOS MONETARIOS							
ORO 100	88	635.540	9.400,00	9.310,00	9.346,18	9.350,00 TPA	1,63
ORO 20	8	16.000	2.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00 TPA	0,00
TOTAL MONETARIOS		651.540					
INSTRUMENTOS RENTA FIJA							
BNC-E 1281	450	446.189	79,33	79,33	79,33	79,33 TPA	17,00
BUP-E 1181	3.000	3.305.307	87,90	87,90	87,90	87,90 TPA	25,77
BUP-E 1281	2.000	2.041.944	70,00	70,00	70,00	70,00 TPA	17,97
BUP-E 1281	2.000	2.041.944	70,00	70,00	70,00	70,00 TPA	20,04
BUP-E 1281	580	552.297	76,95	76,95	76,95	76,95 TPA	17,62
BUP-E 1281	980	942.427	75,84	75,84	75,84	75,84 TPA	17,60
BUP-E 1281	2.100	1.843.166	89,31	89,31	89,31	89,31 TPA	17,44
BUP-E 1281	240	217.145	70,00	70,00	70,00	70,00 TPA	18,61
FORESTA HB	1.360.000	2.022.967	94,91	94,91	94,91	94,91 TPA	19,99
FORESTA HC	2.220.000	3.301.675	94,91	94,91	94,91	94,91 TPA	19,99
FORESTA HD	1.660.000	2.411.776	94,91	94,91	94,91	94,91 TPA	19,99
FORESTA HE	2.450.000	3.612.949	94,91	94,91	94,91	94,91 TPA	19,99
FORESTA HF	3.730.000	5.318.679	94,91	94,91	94,91	94,91 TPA	19,99
TOTAL RENTA FIJA		42.197,172					

Indicadores básicos

	1º Dic. 79	1º Abr. 80	1º Ago. 81
	31 Marz. 80	30 Sep. 80	aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.155,15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694,67	3.990,24	6.222,85
Ingreso Mínimo de Referencia	1.200,00	1.300,00	5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	2.958,28	3.194,92	1.300,00
Salario Imponible Agríc.	2.638,14	2.847,03	Derogado
Mín. Imp. Emp. Casa Part.			4.447,39
Unidad Tributaria Diciembre			2.160,00
Unidad Reajustable			16,30
Cuota de Ahorro Corvi (11 de Enero al 10 de Febrero)			52,08

Monedas de oro

De cien pesos	\$ 9.291
De cincuenta pesos	\$ 4.646
De veinte pesos	\$ 1.892
COSPELES DE ORO	
De cien pesos	\$ 9.122
De cincuenta pesos	\$ 4.561
FUENTE: Banco Central	

Sendos incendios destruyeron tienda y fábrica de colchones

Dos incendios cuyos orígenes se desconocen hasta el cierre de esta edición afectaron a sendos establecimientos comerciales situados en el sector céntrico de la capital y en la comuna de San Miguel.

Las pérdidas no habían sido avaluadas hasta noche, pero se estima que superan los seis millones de pesos, gran parte de esa cifra en la fábrica de colchones "Marín", ubicada a la altura del paradero seis de la Gran Avenida.

INCENDIO EN "INAUDITO"

El primer siniestro estalló a la 00.10 hora en las vitrinas del depósito de telas "Inaudito", en calle Mercedes número 157, y se propagó con extraordinaria rapidez debido a las características altamente combustibles de la mercadería.

El fuego fue extinguido a la 01.20 hora por voluntarios de nueve Compañías del Cuerpo de Bomberos de Santiago, los que debieron desplegar un intenso trabajo para evitar la destrucción total del local.

Un encargado de la tienda señaló a LA NACIÓN que las pérdidas en cuanto a la mercadería eran prácticamente totales, pero dijo que los daños en las instalaciones y en el inmueble podían ser calificados como "parciales".

Respecto al origen de las llamas, éste aún no había sido establecido por los expertos del Departamento de Estudios Técnicos del Cuerpo de Bomberos de Santiago, por lo que no se descarta que sea intencional.

Automovilista dio muerte a firos a chofer del camión que lo chocó

El insólito homicidio se registró en un solitario camino que une a San Felipe con la localidad de Putaendo

SAN FELIPE (Especial para LA NACIÓN).— Un agricultor, cuyo vehículo fue levemente chocado por un camión de alto tonelaje, dio muerte al chofer de la máquina de carga disparándole dos tiros con un revólver Colt calibre 32.

El insólito homicidio tuvo como escenario el sector denominado "Punta El Olvido", en el camino que une a esta ciudad con Putaendo, cuando el camión conducido por Eugenio Sandoval Lepe, de 49 años de edad, colisionó en el costado izquierdo del auto Mercedes Benz que guiaba el agricultor Juan José Espina Valdés, de 45 años, que en esos instantes realizaba una mala maniobra de adelantamiento.

El furibundo automovilista, pese a que su vehículo sufrió solamente daños de poca consideración, imprimió gran velocidad al coche, y, cuando había sobrepasado al camión por va-

ARRASADA FABRICA DE COLCHONES

Dos horas más tarde, a las 03.50 horas, debieron movilizarse la totalidad de las compañías del Cuerpo de Bomberos de San Miguel hasta calle María Auxiliadora 981, ya que la colchonería "Marín"—que allí tenía su fábrica central—estaba envuelta en llamas.

En este caso, la labor bomberil tuvo que orientarse, principalmente, a evitar la propagación del incendio a las construcciones colindantes, pues las instalaciones mismas de la industria fueron arrasadas en escasos minutos por las condiciones altamente inflamables de la espuma plástica empleada para el relleno de los colchones.

Los voluntarios de las siete Compañías del Cuerpo de Bomberos de esa comuna, pudieron controlar el siniestro a las 06.15 horas, sin que se registraran desgracias personales.

Carabineros informó que el propietario de la colchonería, Pedro Marín, calificó los daños como totales, declarando que existen seguros contratados, pero por un monto que no alcanza a cubrir las pérdidas.

Funcionarios del Servicio de Estudios Técnicos del Cuerpo de Bomberos de San Miguel, trabajaron hasta pasado el mediodía entre los escombros de la industria, con el propósito de recoger el máximo de antecedentes que posteriormente permitan establecer las causas del incendio.

Según lo señalado por trabajadores de "Marín", ésta es la tercera oportunidad —en menos de dos años— que la empresa es afectada por siniestros, pero todos coincidieron en manifestar que el ocurrido ayer es el de mayores proporciones.

Buscan a delincuentes que asaltaron a dos taxistas

Intensas diligencias efectúa personal de Carabineros para capturar a dos delincuentes que en las últimas horas asaltaron a dos conductores de taxis, dejando a uno de los choferes con heridas graves, cuando intentó oponerse a su acción.

El primer atraco fue perpetrado a las 21.40 horas del miércoles, en la esquina de Bernal del Mercado y Antofagasta, cuando los dos pasajeros del taxi patente GCN-858 de Maipú, intimidaron con un revólver y arma blanca al chofer Leoncio Rodríguez Cancino, exigiéndole la entrega del dinero recaudado.

Como Rodríguez Cancino intentó resistir el asalto, el maleante que portaba el cuchillo le infligió cortes en el cuello y rostro, provocándole lesiones de carácter grave, según diagnóstico del médico de turno de la Posta Tres de la Asistencia Pública.

Siniestro dejó diecisiete damnificados en Valparaíso

VALPARAÍSO.— Diecisiete personas resultaron damnificadas en la madrugada de ayer a raíz de un incendio que arrasó completamente un inmueble de tres pisos, ubicado en la subida "Los Loros", en el cerro "La Cruz", de este puerto.

El siniestro, cuyo origen es investigado por la policía, estalló a las 23.15

horas y se propagó con rapidez debido a que el edificio era de construcción ligera.

El siniestro fue controlado a las 01.10 horas por voluntarios de la totalidad de las compañías del cuerpo de bomberos de esta ciudad, sin que ocurrieran desgracias personales.

El hecho delictual tuvo como escenario la esquina de las calles Escorial y Nueva España, en la comuna de La Cisterna, lugar donde los dos ocupantes del automóvil de alquiler amenazaron con un revólver y un cuchillo al conductor.

Los antisociales huyeron a pie, llevándose el reloj pulsera del taxista, las llaves del vehículo y dos mil quinientos pesos en dinero efectivo.

Comunicado de Investigaciones

Un comunicado oficial para dar a conocer las circunstancias en que resultó herido un delincuente en el sector alto de la capital, entregó Relaciones Públicas de Investigaciones. La nota señala textualmente:

"Ayer (miércoles), siendo las 21.30 horas en circunstancias que funcionarios de Investigaciones practicaban diligencias en el barrio alto de la ciudad en calle Martín de Zamora con Málaga, Interceptoron a un sujeto en actitudes sospechosas, quien al ser conminado a detenerse se efectuó un disparo en el abdomen.

"El individuo en mención resultó ser Carlos Fernando Escobar, alias 'El Palito', o 'El pate'pato', de 26 años, con ficha policial en la especialidad de montero.

"De inmediato fue trasladado a la posta del hospital El Salvador donde fue intervenido quirúrgicamente. En el trayecto manifestó que se disponía a entrar a robar a una casa del sector."

El documento lleva la firma del subcomisario Jaime Maluenda Herrera, jefe subrogante del Departamento de Relaciones Públicas de Investigaciones de Chile.

SINTESIS POLICIAL

SUSPENDEN BUSQUEDA

PUERTO VARAS.—A las 20 horas del miércoles fue suspendida definitivamente la búsqueda de los dos andinistas extraviados en el volcán Osorno hace más de dos semanas.

Hasta el momento fueron totalmente infructuosos los esfuerzos por ubicar al geólogo británico, Jack Ewer y a su acompañante la enfermera italiana, Mary Strabucchi, quienes el martes 9 de febrero escalaban el volcán Osorno de 2.600 metros de altura cuando se perdió contacto con ellos.

Al momento de suspenderse la búsqueda varias patrullas de rescate del Cuerpo de Socorro Andino habían trabajado en medio del mal tiempo reinante en la zona para tratar de ubicarlos.

Otro tanto hicieron patrullas de Carabineros, aviones del SAR y helicópteros, pero hasta ayer todo quedó en nada, sobre todo porque las condiciones del tiempo han impedido hacer más extenso el trabajo.

RESTOS HUMANOS MOMIFICADOS EN LA LIGUA

LA LIGUA.—Restos humanos momificados, con una antigüedad superior a los cien años, fueron encontrados por un agricultor que efectuaba excavaciones en las proximidades de las casas patronales del fundo "San Alfonso", en el kilómetro 7 del camino de esta ciudad a Catapilco.

El hallazgo se efectuó a veinte metros de las construcciones y a cincuenta centímetros de profundidad, en el interior del predio perteneciente a Humberto Benedetti Rosenknecht.

Los restos, según el informe policial, pertenecen a un adulto de sexo masculino y su estado de conservación es extraordinariamente bueno.

Las osamentas fueron levantadas por orden del Juez del Crimen de La Ligua y trasladadas hasta la morgue del hospital local.

DECOLLADO TAXISTA

Detectives de la Brigada de Homicidios investigan el asesinato de un taxista, cuyo cadáver fue encontrado en el interior de su vehículo, a las 19 horas de ayer, en el sector de Lampa.

El hallazgo tuvo lugar a la altura del kilómetro 17 de la Carretera Panamericana Norte.

Las primeras averiguaciones permitieron constatar que los autores del crimen se apoderaron del taxímetro y de la documentación de su víctima, a la que hirieron mortalmente en la yugular. La subsecuente de los documentos impedía, hasta anoche, establecer la identidad del occiso, cuya edad se calculó en 55 años.

R.P. Mariano Puga Concha desmiente su detención

El sacerdote Mariano Puga Concha declaró en la tarde de ayer que nunca ha sido detenido por organismos de seguridad, señalando que el recurso de amparo en su favor presentado horas antes en la Corte de Apelaciones, fue "una precipitación de sus conocimientos".

En horas de la mañana de ayer fue difundida la información que el padre Mariano Puga había sido detenido por personas no identificadas "presuntamente pertenecientes a los organismos de seguridad", en la comuna de Maipú, por lo que de inmediato un grupo de abogados presentó un recurso de amparo en su favor en el Tribunal de Alzada de la capital.

Sin embargo voceros allegados a la Iglesia desmintieron en las últimas horas de ayer esta versión, asegurando que todo se debió a un mal entendido, pues el padre Mariano Puga tardó mucho en regresar a su domicilio, por lo que se pensó que podía estar bajo arresto.

Esto fue confirmado en fuentes policiales y de seguridad donde se dijo que el religioso de ese nombre nunca había sido retenido y que no existían cargos en su contra.

Policía investiga tres homicidios en provincias

Tres homicidios, dos de ellos ya solucionados, fueron perpetrados en las últimas horas en diferentes regiones, según informaciones llegadas esta madrugada a la Dirección General de Carabineros.

En las proximidades de Ovalle fue ultimado a cuchilladas el obrero Héctor Pereira Pereira, de 30 años de edad, durante una rifa que sostuvo con los hermanos Daniel y Osvaldo Pizarro Morales, de 30 y 24 años de edad, respectivamente.

Los homicidas fueron capturados por funcionarios de Carabineros del Retén "Cerrillos" y puestos a disposición del Tribunal de turno.

BUSCAN A HOMICIDA

Intensas diligencias realizan Carabineros de Coltauco, en la VI Región, para detener a Galvarino Toro, presunto homicida del obrero agrícola Humberto Lucero Silva, de 48 años, cuyo cadáver fue encontrado flotando en las aguas del Estero Purén, en el sector de Idahué.

Por otra parte, en el cuartel de Carabineros de la Oficina "Diego de Almagro", al oriente de Antofagasta, se entregó el minero Pedro Córdova Salinas, de 35 años, quien ultimó a fierrazos al trabajador Segundo del Tránsito Velásquez Rojas, de 53 años.



Emilio Torres.

Regresó Secretario General de Gobierno

PUERTO MONTT.— Regresó ayer a Santiago el Ministro Secretario General de Gobierno, brigadier general Julio Bravo Valdés, quien vino al sur a participar en la inauguración de la ruta austral, tramo Chaitén-Coyhaique. Aprovechó su presencia para sostener reuniones con dirigentes de organismos de su dependencia, con los secretarios regionales de la Mujer, Secretaría Cultural de Gobierno, de la Juventud y de los Grémios.

S.I.I. fija costos de vehículos importados

El Servicio de Impuestos Internos continuó fijando el costo final de vehículos importados, de acuerdo a un decreto publicado ayer en el Diario Oficial.

De acuerdo al listado el costo final más alto corresponde al Porsche 924: 4 cilindros, 2 puertas, procedente de Alemania Federal, con 38.615 dólares, y el más bajo al San Fu 600, Pío Up, código K-77L, camioneta 544 cc, con 7.000 dólares.

Nuevos listados serán publicados en otras ediciones del Diario Oficial.

El lunes reasume el Ministro de Educación

El próximo lunes reasumirá sus funciones el Ministro de Educación, Alfredo Prieto, después de haber hecho uso de su feriado legal.

Durante su ausencia, el Ministro Prieto está siendo subrogado por el Subsecretario de la cartera, Manuel José Errázuriz.

Suspenden despidos en ENACAR

LOTA.— Suspendidos provisoriamente hasta la posible adopción de una fórmula propuesta por la industria quedaron los despidos que están sin tramitarse en la Empresa Nacional del Carbón.

Así lo adelantaron ayer luego de salir de una reunión con el gerente general Sergio Valenzuela, directivos laborales que indicaron que la superioridad de la industria les comunicó que las setenta cesaciones informadas el lunes de la semana pasada eran definitivas y que no había modificaciones al respecto.

Esos despidos formaban parte de un total de 107 anunciados oficialmente por la industria "lo cual quiere decir que los que quedaron suspendidos provisoriamente son los de 37 operarios", dijo Julio Salazar, presidente del Sindicato N° 6.

200 supervisores...

(Viene de la Pág. 1A)

EDUCACION

Sin lugar a dudas para el capitán Froemel lo más positivo del sistema educacional chileno es la renovación que se está produciendo. "Una renovación pensada, planificada y sistemática, donde antes de hacer cambios (y los chilenos somos muy buenos para hacerlos) se evaluó primero lo que existía y en base a ello se hicieron las modificaciones".

"Creo—agregó—que la educación está recibiendo una gran contribución de ideas nuevas además de personal más técnico. Añadió que se está estudiando la fusión o modificación de nuevas normas evaluativas, cuya aplicación tiene directa relación con las necesidades que plantean los nuevos programas de educación media, cuyo inicio oficial se ha fijado para 1983, y que requieren de normas más flexibles.

La idea respecto a esta última es que en el segundo ciclo de enseñanza media se imparta cierta capacitación para el mundo del trabajo. Esta modalidad "polivalente" tiene como objetivo que el alumnado que no esté capacitado para ingresar a la Universidad, pueda desempeñarse en ciertas áreas de servicios.

No se pretende en ningún caso con esta medida —continuó el Capitán Froemel— reemplazar las escuelas vocacionales, sino abrir un nuevo canal que además está acorde con los planteamientos de la UNESCO que ha indicado la necesidad de integrar a la educación, la capacitación mínima para que el alumno se integre al mundo del trabajo.

Los establecimientos impartirán un

Los trabajadores de Chuquicamata piden la renuncia de Emilio Torres

Acusan al presidente de la Confederación de "traicionar los intereses de los mineros"

ANTOFAGASTA (Atio Gálvez Avalos, corresponsal).— En una drástica declaración, los dirigentes sindicales de Chuquicamata solicitaron ayer la renuncia del presidente de la Confederación Nacional del Cobre, Emilio Torres, acusando de traición a los intereses de los mineros del cobre.

La declaración señalada expresa lo siguiente:

"El Sindicato de Trabajadores N° 1 CODELCO Chile, División Chuquicamata, Centro de Trabajo Chuquicamata, se hace un deber en manifestar su sorpresa y repudio ante el cablegrama enviado por el presidente y secretario general de la Confederación de Trabajadores del Cobre (CTC) a la Federación Sindical Mundial. Más aún, rechazamos categóricamente la actitud del señor Torres de pretender haber actuado bajo la insinuación de terceras personas, ya que desde ningún punto de vista esta situación lo desliga de las responsabilidades: al contravenir las estipulaciones contenidas en el artículo 41 de los Estatutos de la C.T.C.

Expresamos que la actitud asumida por el señor Emilio Torres lesiona gravemente los intereses de TODOS LOS TRABAJADORES DEL COBRE por lo que creemos que el señor Torres debería presentar la renuncia a la dirección de la CTC".

Por el Sindicato de Trabajadores N° 1 CODELCO Chile, División Chuquicamata, Centro de Trabajo Chuquicamata, firmán Mario Meyer, presidente, y Luis Gallardo, primer director.

Al ser entrevistado por "LA NACIÓN" sobre la drástica decisión de solicitar la renuncia al dirigente nacional Emilio Torres, Mario Meyer expresó:

"La actitud asumida por él es totalmente negativa y pudo haber afectado gravemente a la C.T.C., que él representa".

Al mismo tiempo, Meyer afirmó que Emilio Torres no asumió su responsabilidad y trató de culpar a otros

de su grave error. Esta actitud la calificó como inconsecuente con los estatutos de la Confederación.

Explicó que el Artículo 41 de los estatutos le prohíbe emitir declaraciones sin antes haber sido autorizado por un congreso, al que debió haber convocado antes de despachar ese cablegrama.

En cuanto a la medida de solicitar la renuncia, Mario Meyer enfatizó que sus propias bases lo han de autorizar, lo cual demuestra su grave error.

Agregó que "Guillermo Medina está cumpliendo la labor del presidente de la C.T.C. y ha tomado la defensa de los trabajadores de El Salvador, lo que significa que Torres sobra en la CTC".

Subrayó que "su actitud fue rechazada y repudiada por la propia Zona El Teniente, y por la Zona Andina, El Salvador y los sindicatos de Tocopilla, lo cual le deja sin ninguna base de apoyo y no le queda otro camino que la renuncia inmediata a su cargo".

ULTIMA HORA

Anoche, después de cinco horas de debate de la directiva de la Confederación de Trabajadores del Cobre, trece de sus quince miembros votaron a favor del cable enviado a la Federación Sindical Mundial, que realiza un congreso en La Habana, Cuba. Se opusieron el pro-tesorero Alejandro Antequera y el encargado de relaciones laborales, Humberto Barrera, ambos de la Zona El Teniente.

Extrañeza causó la decisión del Consejo, ya que las reiteradas manifestaciones de repudio al envío de ese cablegrama a una entidad marxista había provocado rechazo entre los trabajadores del cobre.

Por su parte, Emilio Torres dijo que daba por superado "el asunto del cablegrama", señalando que el mensaje cursado había tenido el carácter de un simple saludo.

Un muerto y ocho heridos en accidentes de tránsito

Un muerto y ocho heridos de gravedad es el resultado dejado por dos accidentes carreteros ocurridos en las últimas horas en Talta y Concón.

En las proximidades de la primera ciudad, frente al kilómetro 1.095 de la Ruta Cinco Norte, el automóvil conducido por el comerciante Carlos Torres González, de 54 años, efectuó un brusco viraje siendo embestido en un costado por el bus interprovincial de la empresa "Tramaca", guiado por Pedro Díaz Maluenda de 51 años.

El vehículo particular fue desintegrado por la violencia del impacto, a consecuencia de lo cual su chofer dejó de existir en el mismo lugar.

Con lesiones de extrema gravedad debieron ser internados en el Servicio de Urgencia del Hospital de Talta, su cónyuge, Edith Toro Ávilas, de 46 años, y las hijas del matrimonio Claudia y Maritza de 14 y 15 años respectivamente.

El conductor del bus, —al igual que sus pasajeros— no sufrió lesiones y fue detenido por Carabineros.

Corte de Apelaciones confirmó el sobreseimiento del grupo COVEMA

La Corte de Apelaciones de Santiago confirmó en la tarde de ayer el sobreseimiento dictado por el ministro en visita Alberto Echavarría, en el proceso que se sustancia contra los integrantes del grupo autodenominado "Comando Vengadores de Mártires".

El sobreseimiento había sido apelado por la fiscal Leticia Contreras, luego de la determinación del ministro en visita, quien adoptó esa medida en virtud de que no era posible ubicar a los autores y por lo tanto tenía que ser aplicado el artículo 409, número 2 del Código de Procedimiento Penal.

El proceso había sido iniciado en un requerimiento de los abogados del Ministerio del Interior, por presuntas infracciones a la Ley de Seguridad del Estado, que habrían cometido los integrantes del grupo, individualizado por la sigla COVEMA.

Se presume que la fiscal, Leticia Contreras, podría recurrir en los próximos días —en última instancia— a la Corte Suprema, con el objeto de que el más alto tribunal del país confirme la resolución del ministro en visita y del tribunal de alzada, o bien determine continuar el proceso.

der que hay normas que, son la base de otros conocimientos más importantes.

En cuanto a la instrucción misma, que maneje el idioma escrito y oral, como las operaciones matemáticas básicas, con un cierto nivel de eficiencia. "Son objetivos muy elementales, pero que deberán cumplirse en forma integral".

A COANIL

Respecto de la educación diferencial, señaló el Capitán Froemel que se está estudiando el traspaso de estos establecimientos educacionales a la Corporación de Ayuda al Niño Limitado, COANIL, que encabeza la señora Margarita Rofio de Merino.

De acuerdo a los estudios, la entidad está capacitada para recibirlos en este momento se está estructurando el sistema para su futuro traspaso.

"La educación diferencial no ha perdido importancia para el Ministerio de Educación como muchos afirman. Por el contrario, va a recibir un nuevo impulso".

Finalmente consultado el Secretario Regional Ministerial de Educación respecto del aspecto más negativo del problema más grave que afecta a la educación en nuestro país, señaló que sin considerarlo tal, señaló que éste se plantea en la educación rural. Estos, en cuanto a las posibilidades de cobertura.

Las distancias son muy grandes, los niños para llegar a las escuelas tienen que caminar a veces hasta 10 kilómetros. Desgraciadamente los docentes no se interesan en llegar a estos sectores alejados. Este sería ahora el problema central de más urgente solución y trataremos en él, señaló el Capitán Froemel.

inside

Encontradas reacciones provoca el plan de Ronald Reagan para América Central

□ Mientras las naciones occidentales y las beneficiadas lo hallan excelente, las del bloque comunista lo llenan de críticas

WASHINGTON, 25 Febrero (DPA).—El comprensivo y equilibrado plan del Presidente norteamericano Ronald Reagan para el Caribe merece el decidido apoyo del Congreso y de los propios países del Caribe, dice en un comentario editorial el Washington Post, refiriéndose al plan presentado ayer por el Presidente norteamericano para el Caribe.

El plan recalca el carácter cooperativo de la empresa y acepta el principio de que el crecimiento económico contribuye más a la estabilidad política de un país que una ayuda militar, lastimosamente cierta ayuda militar se hace inevitable.

El New York Times también se ocupa del plan Reagan para el Caribe, señalando que mucho de lo que dijo ayer el Presidente norteamericano es saludable, especialmente en lo relacionado a las preferencias comerciales para una serie de pequeños países con una población de 40 millones de habitantes. El Presidente propone una ofensiva de cooperación para enfrentar la situación de emergencia en el Caribe que tiene sus raíces en la explosión de costos de la energía y la baja de precios para las materias primas.

EN HONDURAS

TEGUCIGALPA, 25 Febrero (AP).—El discurso pronunciado ayer ante la Organización de los Estados Americanos por el Presidente estadounidense Ronald Reagan, fue calificado aquí por fuentes oficiales como "un esfuerzo necesario y alentador para lograr la gradual estabilización en América Central".

Voces gubernamentales dijeron a The Associated Press que "la propuesta norteamericana de elevar la asistencia económica de emergencia a 824 millones de dólares para los países de la Cuenca del Caribe resolverá una serie de problemas que en los últimos cuatro años han influido en la agudización de la crisis social y política de la región".

BRASIL

BRASILIA, 25 Febrero (UPI).—El Canciller brasileño Ramiro Saraiva Guerreiro consideró "positivo" el plan

de ayuda económica anunciado por el Presidente Ronald Reagan para el Caribe y Centroamérica, pero advirtió sobre la inconveniencia de discriminación para los productos de países situados fuera de la región.

Al mismo tiempo, interrogado sobre la propuesta mexicana para aliviar la tensión en el área centroamericana, Guerreiro dijo que "México está en una posición especial para intentar una mediación".

COSTA RICA

SAN JOSE, 25 Febrero (AP).—El Presidente Rodrigo Carazo expresó al Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, su complacencia por el programa de acción en la Cuenca del Caribe, anunciado en un discurso pronunciado en la Sede de la Organización de los Estados Americanos.

Carazo le manifestó también reconocimiento por su esfuerzo y los mejores deseos porque el Congreso norteamericano le respalde en su plan de ayuda a estos países.

JAMAICA

KINGSTON, 25 Febrero (AP). El Primer Ministro de Jamaica, Edward Seaga, describió aquí como "osadas, históricas, y de largos alcances en sus conceptos, especialmente en el estímulo del intercambio y las inversiones", las palabras pronunciadas ayer por el Presidente estadounidense Ronald Reagan.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, Febrero 25 (UPI).—El matutino La Nación dijo hoy en un editorial que el Congreso de Estados Unidos debería aprobar sin demora el nuevo plan de ayuda económica del Presidente Ronald Reagan para América Central y el Caribe.

MITTERRAND

PARIS, Febrero 25 (ANSA).—El Presidente Francois Mitterrand consi-

deró "bien encaminado" el plan de ayuda a Centroamérica y el Caribe propuesto por el Presidente Ronald Reagan, aunque aclaró que "no es exactamente lo que hubiera propuesto Francia".

El Presidente francés subrayó también que existían diferentes evaluaciones en el plano militar entre Estados Unidos y Francia respecto a la situación en Centroamérica.

NICARAGUA

MANAGUA, Febrero 25 (AP).—El Ministro de la Defensa Humberto Ortega Saavedra expresó ayer, sin definir si se refería al discurso pronunciado por el Presidente Ronald Reagan, que "el Sr. Reagan reitera su política agresiva y aventurera y enfrentamiento con la revolución sandinista".

CUBA

MIAMI, FLORIDA, Febrero 25 (AP).—La oferta del Presidente Ronald Reagan, de ayudar con 1.000 millones de dólares a las naciones del Caribe, ha sido tildada de "ridícula" por los medios oficiales de información de Cuba.

Radio La Habana, escuchada aquí, dijo que la oferta de Reagan no era otra cosa que un mal disfrazado plan para tratar de dominar las economías de las naciones del Caribe, so capa de prestarles ayuda.

LA URSS

MOSCU, Febrero 25 (LATIN REUTER).—La agencia noticiosa oficial soviética TASS dijo hoy que el paquete de ayuda militar y financiera del Presidente Ronald Reagan para la Cuenca del Caribe está dirigido a apoyar a "los elementos contrarrevolucionarios y regímenes represivos sangrientos" en la región.

Informado desde Washington acerca del anuncio de ayer de Reagan, TASS agregó que las medidas apuntan a asegurar la dominación estadounidense en la región del Caribe.



WASHINGTON.—El Presidente Reagan se dirige a los representantes de los países integrantes de la OEA para dar a conocer su plan de ayuda a la América Central. (Radiofoto AP).

Repetidas amenazas de muerte recibe Arzobispo de Managua

MANAGUA, 25 (AP).—El Arzobispo de Managua, Monseñor Miguel Obando y Bravo, recibió "repetidas amenazas de muerte" por teléfono para impedir su visita, hoy, a un templo del sureste de esta capital, asegura en su edición de la fecha el diario de oposición "La Prensa".

El diario expresa que el obispo confirmó que "tales advertencias criminales se le vienen formulando desde fines de la semana pasada".

El Arzobispo expresó al diario que, " pese a esas amenazas, visitaré el templo " donde tiene programado un acto litúrgico. "No le tememos a los que nos amenazan", habría dicho el Arzobispo, "pues estamos en las manos de Dios".

El hecho ocurre en momentos en que las relaciones de la Iglesia con el Estado son de franca confrontación debido a que la Conferencia Episcopal de Nicaragua denunció "graves casos de violación a los derechos humanos" durante el desarraigo de 8.500 indígenas miskitos por parte del Gobierno en la región de Zelaya Norte, frontera con Honduras.

El Gobierno protestó por la denuncia de la Conferencia Episcopal y anunció que solicitó la visita al país de una misión del Vaticano para "discutir el futuro de sus relaciones globales con la jerarquía eclesiástica".

A fines del año pasado el jefe de la Seguridad del Estado denunció que había planes contrarrevolucionarios para asesinar al Arzobispo, al tiempo que le ofrecía protección, la cual el prelado rechazó.

Robo permitió desbaratar plan subversivo en ciudad boliviana

LA PAZ, 25 (AP).—Al esclarecer el robo de 516.000 dólares en una casa comercial de Santa Cruz, a 540 kilómetros al suroeste de aquí, el Gobierno boliviano desbarató un movimiento guerrillero en gestación, informó hoy el Subsecretario del Interior, Gerardo Torrez.

"La dirección de inteligencia del Estado, tras una ardua investigación, estableció que existe un plan de insurgencia irregular que pretende utilizar en principio la guerrilla rural, para pasar luego a la guerrilla urbana, con el propósito de implantar un Gobierno de extrema izquierda en el país", dijo Torrez en conferencia de prensa.

Dijo que el movimiento guerrillero tenía vastas conexiones internacionales y fue descubierto cuando se investigaba el robo de 516.000 dólares de una importadora de vehículos en Santa Cruz, la segunda ciudad del país.

Según el funcionario, el robo se produjo el 16 de enero, entre las 00.45 y las 05.45 horas, en plena vigencia del toque de queda. Los autores se llevaron una caja fuerte y la escondieron durante unos días antes de distribuir el dinero para organizar el supuesto movimiento guerrillero.

Las características del hecho y la imposibilidad de obtener indicios en medios del hampa, indujeron a las autoridades a investigar en el campo político, hasta apresarse a los ocho acusados del robo, dijo Torrez.

El grupo, que fue presentado en la conferencia de prensa, está encabezado por Juan Rodríguez Guagama, identificado como Secretario de Relaciones Internacionales del Movimiento Popular de Liberación Nacional (MPLN) y ex diputado del Frente de Unidad Democrática y Popular (UDP).

Según Rodríguez Guagama, a quien se permitió hablar con los periodistas, el dinero robado "a una empresa imperialista" debía "volver al pueblo" para "elevar su nivel de resistencia" al régimen militar y "reconquistar el proceso de democratización del país".

Dijo también que sus acciones obedecían a las "líneas de acción" de la UDP, que ganó las elecciones de 1981, aunque descartó que el jefe de esa agrupación, Hernán Siles Zuazo, ahora exiliado en Lima, hubiera tenido conocimiento del robo.

Según el Subsecretario del Interior, Gerardo Torrez, sin embargo, Rodríguez Guagama, apodado "comandante Carlos", mantenía "contacto permanente con la UDP y particularmente con el ex Presidente Hernán Siles, de quien recibía instrucciones".

Síntesis del cable

Petróleo

LIMA 25 Febrero (ANSA).—Un total de 450 millones de dólares serán invertidos para la localización de pozos petroleros, se informó hoy. El Ministro de Energía y Minas, Pedro Pablo Kuczynski, reveló que la cifra será aportada por la empresa estatal "Petro Perú S.A." y las empresas contratistas que operan en el país, en exploraciones de nuevas áreas de filiación petrolífera y en el desarrollo de las mismas.

Carnaval

BOGOTA, Febrero 25 (LATIN-REUTER).—Un saldo de 17 muertos y 200 heridos dejó el tradicional carnaval de cuatro días en el puerto caribeño de Barranquilla, a 1.000 kilómetros al norte de Bogotá, informó la policía. Las autoridades dijeron ayer que el saldo de muertes violentas obedeció al exceso de licor.

Pornografía

MEXICO, 25 Febrero (ANSA).—Las autoridades gubernamentales reiteraron aquí su rechazo al cine pornográfico, cuyo tema fue tratado en la V Reunión de la Comisión para la nueva ley cinematográfica en México. Al plantearse la cuestión de este cine, el representante de la Secretaría de Gobernación (Interior) recordó que México se adhirió desde 1946 a un tratado internacional que prohíbe la creación de material obsceno.

Cancilleres

BRASILIA, 25 Febrero (ANSA).—Los cancilleres de Argentina y Brasil, Nicanor Costa Méndez y Ramiro Saraiva Guerreiro, harán aquí la semana próxima "un detallado análisis" de la situación internacional, con particular referencia a la convulsada región centroamericana, dijeron fuentes diplomáticas.

ONU

NACIONES UNIDAS, Febrero 25 (UPI).—El Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, designó ayer al veterano diplomático australiano John Charles Ingram, para dirigir el programa de ayuda internacional en materia de alimentos. Ingram será director ejecutivo del programa durante los próximos cinco años y se hará cargo del organismo de ayuda, con sede en Roma, a partir del próximo primero de abril, dijo un portavoz de la ONU.

"Diplomáticos"

LA PAZ, 25 Febrero (ANSA).—La Cancillería boliviana confirmó oficialmente la participación de diplomáticos bolivianos en un "contrabando de altura" descubierto en Venezuela. El Ministro de Relaciones Exteriores, Gonzalo Romero, dijo a los periodistas que "evidentemente, ex diplomáticos del país" estaban comprometidos en un "millonario contrabando de mercancías en Venezuela".

Presidentes de América Central sostendrán reunión en San José

SAN JOSE, 25 (AP).—La Cancillería costarricense no confirmó aún la celebración de una reunión de Presidentes de Centroamérica, que tendría lugar el próximo sábado en esta capital.

Una fuente de la Cancillería dijo que se realizaría todavía una serie de gestiones diplomáticas para lograr la presencia de los mandatarios de Panamá, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica.

La misma fuente descartó la presencia de los Presidentes de México, José López Portillo, y de Venezuela, Luis Herrera Campins.

También se ha dado por descartada la presencia del general Romeo Lucas García, Presidente de Guatemala, quien informó, desde el comienzo de las gestiones que no podría concurrir a la reunión.

Aunque se ha informado que la reunión de los cinco Presidentes sólo tendría como objetivo ratificar el apoyo para la Universidad para la Paz, se ha dicho que los Presidentes tratarían de algunos temas de importancia relacionados con la situación actual de Centroamérica y la participación de algunos países en la Comunidad Democrática Centroamericana, en la que, como se sabe, no están todas las naciones de la región sino solamente tres.

Costa Rica rechazó la ayuda ofrecida por FMI

SAN JOSE, 25 (AP).—El Presidente, Rodrigo Carazo, informó al país que el Gobierno rechazó la ayuda ofrecida por el Fondo Monetario Internacional porque las exigencias formuladas a cambio de la asistencia no fueron aceptadas.

"El F.M.I. nos ha pedido que gastemos menos en todo, en lo que sea, no importa lo que signifique para nuestra población, en vez de procurar que se nos paguen prestatos justos en el mercado internacional por nuestros productos", dijo el Presidente.

Carazo anunció que su Gobierno no tratará con el F.M.I. y que será el que le suceda el que decida lo que corresponda y diga si se ajusta o no a las exigencias del organismo internacional.

NUEVO PRESIDENTE

SAN JOSE, 25 (AP).—La recuperación económica general, mediante la estabilización del tipo de cambio y el impulso de la producción, es la primera meta que se propone alcanzar el Gobierno que comenzará en mayo próximo.

El Presidente electo, Luis Alberto Monge, dijo que tiene bien definidas las prioridades de un plan de emergencia para sus primeros 100 días de Gobierno.

Siniestro amenaza campos petroleros en Comodoro Rivadavia

COMODORO RIVADAVIA, Argentina 25 (UPI).—Mas de medio millar de personas, incluidos efectivos militares, continuaba hoy luchando contra un incendio de campos declarado en la vispera y que afecta una amplia zona petrolera cercana a esta ciudad.

Las llamas, que se extendieron en un frente de 25 kilómetros de largo por 20 de ancho, amenazan con llegar a cuatro pozos de petróleo de la zona.

El fuego, impulsado por el fuerte viento, que es característico de esta región, amenazaba hoy el campo petrolero "Diademas Argentinas" y personal especializado de la Empresa Yacimientos Petrolíferos Fiscales, ayudado por tropas militares, trataba de impedir que las llamas se propagaran en las instalaciones petroleras.

Esta ciudad, ubicada a 2.000 kilómetros al sur de Buenos Aires, en el corazón de una rica zona petrolera, estaba hoy cubierta por densas nubes de humo y la visibilidad se había reducido a cinco kilómetros.

El viento, que sopla a 70 kilómetros por hora, hizo que el incendio, declarado en principio de unos cinco kilómetros al oeste de esta ciudad, se propagara a una vasta región que alcanza hasta la localidad de General Sarmiento, a unos 100 kilómetros al oeste.

Anuncian formación de sindicato de ladrones

LIMA, 25 (UPI).—El jefe de una banda de asaltantes de bancos anunció que organizará un sindicato "para que nos defienda de la policía y de los jueces", y dijo que ellos también tienen derecho a adquirir propiedades "con el producto de nuestro trabajo".

Oscar Zavallos Hurtado, sindicado por la policía como jefe de una banda que robó más de 200 millones de soles (unos 400.000 dólares) a diez agencias (bancarios), formuló el anuncio en la conferencia de prensa organizada por la policía para informar sobre la captura de la banda.

Zavallos Hurtado dijo que con el producto de los asaltos financió la construcción de un edificio de tres pisos y compró tres automóviles y motocicletas.

"Creo que nosotros también tenemos derecho a construirnos una casa con el producto de nuestro trabajo", afirmó, refiriéndose al edificio de tres pisos, ante la sorpresa de los periodistas y de la policía.

Argentina promete "asistencia" para el gobierno de El Salvador

BUENOS AIRES, Febrero 25 (DPA).—Las Fuerzas Armadas argentinas "comprenden y valoran la lucha de las Fuerzas Armadas y pueblo salvadoreño y le darán su asistencia, en la medida que nos sea factible".

Las declaraciones corresponden al Jefe del Estado Mayor General del Ejército argentino, general José Antonio Vaquerio, en el acto de una condecoración impuesta a su camarada de El Salvador, coronel Rafael Flores Lima, quien se encuentra en Buenos Aires en visita oficial.

El general Vaquerio sostuvo que esa ayuda, no obstante, mantendrá "inalterable el principio de no intervención en sus asuntos internos" (de El Salvador), pues entiende que "por un lado está el respeto a la dignidad del hombre, criatura de Dios, y por el otro lado, en el terrorismo, el hombre al servicio del Estado ateo, omnipotente".

En su respuesta, el coronel Flores Lima aludió a la "cobardía terrorista", muchos de cuyos integrantes fueron "famosos" en la Argentina y que ahora "han llevado la sangre y el terror también a nuestras áreas" (a Centroamérica) y que en El Salvador ha costado la vida a unos 500 hombres de sus Fuerzas Armadas.

Aumenta asistencia militar de los EE.UU. a Paraguay

ASUNCION, 25 Feb. (DPA).—Estados Unidos aumentará su asistencia militar a Paraguay, pero no se habría pedido a este país que integre una eventual fuerza interamericana para intervenir en El Salvador, según declaró el jefe del Estado Mayor del Ejército norteamericano al concluir una visita en Asunción.

El general John W. Vessey mantuvo entrevista con los altos mandos de las Fuerzas Armadas y con el Presidente paraguayo, General Alfredo Stroessner, que es, a la vez, comandante en jefe de las mismas.

Incendios forestales alarman a venezolanos

CARACAS, 25 (ANSA).—"Arde media Venezuela", se alarmó el diario caraqueño "El Nacional", ante la dramática ola de incendios forestales registrada durante los carnavales en todo el país, y que en gran medida según se comprobó, fue provocada intencionalmente.

Los bomberos forestales de Caracas, movilizados a parajes montañosos de los alrededores de la capital donde se produjeron incendios en cadena, localizaron en diferentes sectores artefactos incendiarios de diversos tipos, como botellas con estopas en su interior, o cigarrillos recubiertos de fósforos y atados con alambre.

Las autoridades iniciaron investigaciones ante estas evidencias, que se informó, son las primeras que se obtienen en incendios forestales.

Se indicó que por lo menos cuatro personas fueron detenidas, bajo sospecha de estar implicadas en estos hechos.

De las declaraciones del general Vaquerio no se desprende el tipo y volumen de la cooperación argentina, mientras por otra parte trascendía que el Gobierno Militar de Buenos Aires enviaría "observadores" a los comicios a celebrarse en El Salvador el 28 de marzo próximo, donde se elegirá la nueva Asamblea Constituyente.

Según la agencia privada "Noticias Argentinas", esta iniciativa habría sido planteada por el Presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, al Gobierno salvadoreño, y este último, mediante su enviado el coronel Flores Lima, la habría transmitido finalmen-

te al Presidente argentino, Leopoldo Galtieri.

CRITICA

BUENOS AIRES, Febrero 25 (ANSA).—El dirigente derechista Francisco Manrique calificó como "una locura" el envío de observadores argentinos a las próximas elecciones que se realizarán en marzo próximo en El Salvador.

Manrique, presidente del minoritario Partido Federal, negó, empero, que el Gobierno Militar del Presidente Leopoldo Galtieri le hubiese consultado al respecto.



El destructor norteamericano "Caron", que patrulla las aguas de El Salvador para captar comunicaciones entre las unidades rebeldes de ese país. (Radiofoto AP).

Parlamentarios galos sorprendidos con venta de armamento a Nicaragua

BOGOTA, 25 (UPI).—La negociación del Gobierno francés para suministrar armas y ayuda económica a Nicaragua no fue consultada con el Parlamento, según afirmaron parlamentarios franceses que visitaron Colombia.

Los parlamentarios, en gira por varios países latinoamericanos, indicaron, en una conferencia de prensa, que es conveniente que Francia coopere con Nicaragua y otros países de la región, pero coincidieron en expresar que esa ayuda no debe poner en peligro la paz y la estabilidad de América Latina.

"Habría sido mejor no vender armas a nadie", afirmó el legislador Roland Ruet, sugiriendo que primero se deben estrechar los vínculos culturales con los países latinoamericanos, que están "más deseosos de progreso que de armas".

Otro parlamentario, Henri Caillavet, opinó que si Francia vendió armas a Nicaragua, no hay razón para no negociar suministros similares con otros países.

Los parlamentarios se entrevistaron, ayer, con el Presidente Julio César Turbay Ayala y con sus colegas del Congreso colombiano.

La visita de los parlamentarios franceses permitió limar asperezas entre los dos Gobiernos. Colombia observó con desagrado la decisión francesa de suministrar armas a Nicaragua, una nación con la cual se han deteriorado las relaciones debido a una disputa territorial.

El grupo parlamentario regresó hoy a París.

Mil "intocables" asesinados en India

NUEVA DELHI, 25 (UPI).— Cerca de 1.000 miembros de "intocables", la casta más baja de India fueron asesinados en los últimos dos años, informó hoy al Parlamento un funcionario del Gobierno.

El Ministro de Estado para Asuntos Internos, Nihar Ranjan Laskar, dijo que la mayoría de los asesinatos tuvo lugar en Uttar Pradesh, el estado nativo de la Primera Ministra Indira Gandhi.

Manifestó que "un total de 960 barijans (intocables) fueron asesinados en 1980 y 1981 en el país", añadiendo que solamente en el Estado de Uttar Pradesh se produjeron 450 asesinatos.

El Ministro no dijo quién había cometido los asesinatos, pero los periódicos locales han informado de que la mayoría de los asesinatos tuvieron lugar durante ataques masivos de las castas superiores en las casas de los intocables.

Muchas de las castas de las áreas rurales se han molestado por las crecientes demandas de los intocables por igualdad y mejora de su situación económica y social.

León detuvo a ratero turco

ESMIRNA, Febrero 25 (DPA).— Un joven turco que en Esmirna se apoderó del contenido de la caja de un restaurante local y huyó a la carrera en busca de un sitio seguro para contar el dinero que había robado, trepó los muros de una finca donde se llevó la sorpresa de su vida, pues fue a parar literalmente a la cueva de los leones.

El acudido dueño de la finca, en vez de un perro que le cuida de visitas inesperadas, tenía un león, junto a cuyos pies fue a caer Mursel Shajin de 17 años.

El infortunado caso, atacado por el león, comenzó a gritar desahogado, salvándolo de las garras del fiero león el dueño de la finca y su hijo.

Con el rostro lleno de arañazos y la cabeza cubierta por un vendaje que más bien se asemeja a un turbante, Mursel Shajin agradeció anoche ante las cámaras de televisión a los que le salvaron la vida.

Australia adquirirá portaaviones inglés

CANBERRA, Febrero 25 (AP).— El gabinete de Ministro de Australia decidió hoy la adquisición del portaaviones británico "HMS Inflexible", construido hace 19 meses, por la suma de 300 millones de dólares australianos (324 millones de dólares americanos).

El buque de 19.800 toneladas reemplazará al portaaviones "Melbourne", construido hace 29 años, como nave insignia de la Marina de Guerra Australiana.

Se da por seguro que la venta del portaaviones tendrá repercusiones negativas en el Parlamento británico. Ya anoche 33 miembros conservadores de la Cámara de los Comunes en Londres firmaron un documento oponiéndose a la venta de la casi flamante nave, que el gobierno realiza con fines de economía.

El Partido Laborista de Australia tampoco está a favor de la compra, y ha advertido que de llegar al poder venderá el portaaviones.



BEIRUT. — Hombres armados que hacían disparos se apoderaron de este avión Boeing 707 de Kuwait. Noticias llegadas desde Líbano señalaron que los asaltantes fueron dejados en libertad. (Radiofoto AP).

Dejaron en libertad a los doce asaltantes de avión en Beirut

BEIRUT, Feb. 25 (UPI).— Los 12 fanáticos musulmanes que se rindieron tras asaltar un avión de Kuwait Airways para exigir la liberación de un líder religioso fueron liberados hoy, informaron las autoridades.

"Se han ido a casa", dijo un funcionario de seguridad libanesa al ser preguntado sobre el paradero de los doce musulmanes, que se apoderaron ayer del avión en el aeropuerto de Beirut y tomaron como rehenes a 105 pasajeros y tripulantes.

Los asaltantes, que irrumpieron en la nave con granadas y metralletas, se rindieron después de nueve horas. Luego de rendirse estuvieron detenidos menos de doce horas.

El jefe de los asaltantes, identificado como Hamze, ha estado involucrado en seis de los siete asaltos de aviones realizados por musulmanes shiitas que exigen una investigación de las Naciones Unidas sobre la desaparición del imán Musa Sadr, el carismático líder de la comunidad shiita en el Líbano.

Sadr desapareció durante una visita a Libia en agosto de 1978. El dirigente shiita Abdel Kader Qabalan, uno de los negociadores en el asalto, dijo que los asaltantes se rindieron luego que funcionarios libaneses propusieron que dirigentes islámicos del Líbano, Siria, Argelia e Irán formen una delegación para exigir ante la ONU y la Corte Internacional de Justicia que se investigue el caso del imán.

Los seis asaltos previos, incluido uno en Beirut hace dos meses, terminaron sin derramamiento de sangre.

Un alto oficial de seguridad del aeropuerto dijo que los aeropiratas se deslizaron a la pista en dos vehículos, un Mercedes negro y un transporte de una empresa libanesa de helicópteros.

Al irrumpir los asaltantes en el avión, disparando sus rifles Kalashnikovs al aire, un pasajero se escapó. Pero otros 30 que ya habían desembarcado fueron forzados a volver a la nave, que quedó entonces con 96 pasajeros y 9 tripulantes.

El avión tenía previsto dirigirse a Kuwait.

Piden apoyo del Papa para los refugiados haitianos

CIUDAD DEL VATICANO, Feb. 25 (UPI).— El Reverendo Jesse Jackson, uno de los más destacados abogados de los derechos de los negros en Estados Unidos, visitó hoy al Papa Juan Pablo II para tratar de obtener su apoyo a fin de que se permita a los refugiados de Haití permanecer en Estados Unidos.

Un vocero del Vaticano dijo que Jackson y un grupo de personas que lo acompañaban conversaron con el Pontífice durante 20 minutos en una audiencia privada.

Jackson es protestante, de la secta bautista, y presidente de una organización llamada Pueblo Unido para Servir a la Humanidad. Los miembros de su delegación son también dirigentes de organizaciones negras de Estados Unidos.

Como es costumbre cuando el Papa concede audiencias privadas, el Vaticano no ofreció detalles de lo tratado.

Pero Jackson había informado anteriormente a los periodistas que el principal propósito de la visita era pedirle al Papa que intervienga con el Gobierno estadounidense para que permita la permanencia en ese país de los refugiados haitianos que han llegado a La Florida.

Jackson dijo que su organización está tratando de resolver el problema específico de 600 haitianos detenidos en lo que él llamó "un campo de concentración", en Miami, Florida.

Baleado jefe de la policía iraní

LONDRES, Febrero 25 (LATIN REUTER).— El jefe de la policía iraní, coronel Ebrahim Hejazi, sobrevivió a un atentado contra su vida cuando esta mañana hombres armados abrieron fuego contra su automóvil, dijo Radio Teherán.

El coronel Hejazi asumió su cargo en septiembre, luego de que su predecesor, Houshang Dastgerdi, murió al estallar una bomba que según las autoridades fue colocada por la proscriba organización guerrillera Mujahedin.

Alemania y Francia combatirán las tasas de interés norteamericanas

PARIS, 25 (AP).— Los Gobiernos de Francia y Alemania Federal dijeron hoy que sus países pondrán en marcha iniciativas conjuntas para combatir las altas tasas de interés norteamericanas, que han perjudicado las economías de Europa.

El anuncio del Presidente Francois Mitterrand y el Canciller Helmut Schmidt se produjo en una conferencia de prensa al finalizar hoy la trigésimo-novena reunión cumbre franco-germana que comenzó ayer.

"El Canciller Schmidt y yo conversamos sobre estas iniciativas. Las presentaremos a otros países de la comunidad económica europea, pero Francia y Alemania occidental están decididos en este aspecto".

Mitterrand no dio detalles sobre las iniciativas. En un comunicado conjunto dado a conocer al fin de la reunión de dos días, Schmidt y Mitterrand instaron a los Gobiernos occidentales a cooperar más en sus políticas monetarias.

"El extremadamente alto nivel de las tasas de interés de Estados Unidos está teniendo consecuencias sumamente graves en las economías europeas", dijo el comunicado. "Francia y Alemania Federal deben luchar para enfrentar esta situación, y con este objetivo buscarán el apoyo de sus colegas en la CEE".

Begin pediría reactor atómico a Mitterrand

TEL AVIV, Febrero 25 (AP).— El Primer Ministro Menahem Begin podría solicitar al Presidente francés Francois Mitterrand el suministro de un reactor atómico para la generación de electricidad, informa hoy el diario "Haaretz".

Mitterrand arribará a este país el próximo miércoles, en visita oficial de tres días.

El diario informa que los asistentes de Begin le aconsejaron que presente ese pedido, dada la actitud favorable de Francia para reemplazar el reactor iraquí de fabricación francesa, destruido en junio pasado por aviones de guerra israelíes.

BOMBA ARABE

TEL AVIV Febrero 25 (AP).— El Ministro de Defensa israelí Ariel Sharon dijo que Israel impedirá que árabes construyan una bomba atómica, según informó hoy radio Israel.

"No permitimos que Irak lo hiciera", dijo la versión radial acerca de lo manifestado por el Ministro Sharon en una entrevista con el semanario francés "Paris Match".

En junio pasado aviones bombarderos israelíes provocaron importantes daños en un reactor nuclear instalado en Bagdad por Francia, e Israel afirmó que Irak tenía la intención de construir armas nucleares a ser utilizadas contra Israel.

Sharon manifestó que su país no permitirá la militarización de la península del Sinaí luego del retiro israelí, a concretarse dentro de dos meses, ni tolerará una ocupación Siria del Líbano, así como tampoco el ingreso de tropas de Irak en Jordania.

Según se dijo que expresó en la entrevista, Sharon agregó: "Tampoco permitiremos otros suministros de modernos armamentos norteamericanos a Jordania".

Israel ha expresado su firme oposición a la propuesta vna estadounidense a Jordania de mejorados cohetes dirigidos antiaéreos.

Ambas naciones también adoptarán medidas para estimular la inversión, innovar y modernizar empresas comerciales en Francia y Alemania Federal, dijo el comunicado.

El comunicado final también dijo que Schmidt y Mitterrand se concentraron en las relaciones Este-Oeste, Polonia, la Organización del Tratado del Atlántico Norte, y la crisis de la Comunidad Económica Europea.

Ambos dirigentes se mostraron energicos con respecto a la situación polaca.

"Francia y Alemania Federal consideran las medidas represivas adoptadas por los dirigentes polacos, bajo la presión e instigación de la Unión Soviética, una violación de los Derechos Humanos y los acuerdos de Helsinki", dijo el documento.

"Reiteramos nuestra urgente exhortación al levantamiento de la ley marcial en Polonia, que aquellos arrestados sean puestos en libertad y que se reanude un diálogo real entre el Gobierno, la Iglesia y los dirigentes de la (Federación Laboral) Solidaridad", añadió.

Dijo que la "conducta política" de la Unión Soviética y Polonia afectará las relaciones globales con París y Bonn.

Francia y Alemania Federal expresaron preocupación por el deterioro de las relaciones Este-Oeste. La intervención soviética en Afganistán, los graves acontecimientos en Polonia y el incremento del arsenal en la Unión Soviética son directamente responsables por la situación, señaló el mensaje.

Durante la conferencia de prensa, Schmidt y Mitterrand reiteraron que se deben efectuar progresos en conversaciones sobre limitaciones de armas entre las superpotencias a fin de disminuir las tensiones Este-Oeste.

Sobre las relaciones con Estados Unidos, Schmidt dijo que es vital reforzar los lazos entre Washington y sus aliados europeos.

Mitterrand añadió que Francia y Alemania Federal están firmemente integradas en la Alianza Atlántica, pero se reservan el derecho de tomar decisiones independientes.

China mantendrá política de apertura al mundo exterior

PEQUIN, Febrero 25 (LATIN REUTER).— China mantendrá su política de apertura al mundo exterior, dijo hoy el vicepresidente Deng Xiaoping.

"Introduciremos tecnología avanzada y experiencia gerencial y alentaremos la inversión extranjera", dijo Deng al visitante Primer Ministro de Marruecos, Maati Bouabid.

En su cuarta aparición en solo una semana, Deng dijo acerca de la actual campaña para reducir la excesiva burocracia china: "La reforma está desarrollándose muy bien, más suavemente de lo esperado".

Las frecuentes apariciones de Deng de los últimos días parecieren registrarse con el propósito de neutralizar los temores de que su reciente ausencia de más de un mes de la escena pública pudiera haber significado un debilitamiento de su poder.

En tal caso, la preocupación en el mundo exterior podría afectar seriamente los intentos de China de atraer la ayuda extranjera que necesita en sus programas de desarrollo.

En cuanto a la posición de China en materia de asuntos internacionales,

Deng dijo que es importante impulsar la coordinación y cooperación entre los países del Tercer Mundo.

Añadió que durante la apertura de China al mundo exterior debe evitarse la introducción de "la corrupción, el peculado, el contrabando y otras cosas dañinas y decadentes".

DESARME

PEKIN, Febrero 25 (ANSA).— La agencia oficial Nueva China comentó hoy el estancamiento de las negociaciones soviético-estadounidenses sobre los euro-misiles, en curso en Ginebra desde el 30 de noviembre de 1981.

La agencia sostiene que las partes "no tienen deseo alguno de lograr un acuerdo negociado" para la reducción de los cohetes de alcance medio ya instalados por la URSS y a instalar por los EE.UU.

La agencia china dice que ambas potencias negocian la reducción de los cohetes de alcance medio "fingiendo no saber" que los misiles estratégicos (de largo alcance) pueden ser modificados como cohetes de menor trayectoria con pocos cambios.

Discuten retiro israelita de la península del Sinaí

EL CAIRO, Febrero 25 (LATIN-REUTER).— El Presidente egipcio Hosni Mubarak y el Ministro de Relaciones Exteriores israelí Yitzhak Shamir discutieron hoy sobre los preparativos finales del Estado hebreo para su retirada total de la península del Sinaí en abril, dijeron funcionarios egipcios.

El encuentro de 75 minutos fue precedido por tres días de conversaciones entre Shamir y su par egipcio Kamal Hassan Ali. Shamir declaró a los periodistas tras la reunión que sus amplias conversaciones con el Presidente incluyeron los planes de Mubarak de visitar Israel.

Agregó que el momento en que se produciría la visita y los detalles de la misma aún no habían sido determinados.

La visita de Mubarak a Israel fue postergada luego de haber sido fijada originalmente para que coincidiera con su reciente viaje a Europa Occidental y los Estados Unidos.

Funcionarios egipcios dijeron ayer que Shamir y Ali tuvieron divergencias en torno a la cuestión de la autonomía para los 1,2 millón de palestinos que habitan en las ocupadas Cisjordania y Gaza.

SEAT

Panda 35	\$ 241.020
SEAT 127 3 ptas	\$ 248.625
SEAT 127 5 ptas	\$ 263.640
SEAT 131-2000	\$ 512.850
SEAT Ritmo	\$ 394.000
SEAT 131-1600 SW	\$ 505.440

ZASTAVA

Automóvil 750 LE	\$ 160.000
Furgon	\$ 198.000
Kombi	\$ 228.000

SUBARU

Subaru SOX 600	\$ 189.700
Subaru VAN 600	\$ 207.000
Subaru delivery Van	\$ 199.000
Subaru TRUCK	\$ 184.000

Línea Leone 1.800 Todos los modelos

Financiamiento bancario hasta 48 meses, sin pie. 1ra. cuota 60 días.

Visítenos o solicite vendedor a los fonos 749877 y 40142

ALLEN DANNENBERG Y CIA. LTDA.
Vitacura 2737

No confunda las direcciones

"Casa Italiana"

Ofrece a su distinguida clientela

CASA ANAFES, PRIMUS LAMPARAS-PETROMAX.

ARTICULOS DE CAZA Y PESCA

CAMPING PICNIC.

Reparamos: Estufas Hitachi y Caluret Repuestos

ARTURO PRAT 169 FONO 382235
ARTURO PRAT 243 FONO 36198
ARTURO PRAT 12 STGO.

admisión '82

Carrera: Comunicación Audiovisual

Especialidades de:
• Director de Programas de Radio y T.V.
• Productor de T.V.
• Programador de Radio y T.V.
• Libretista de Radio y T.V.
• Crítico y Realizador Cinematográfico.
• Investigador y Estratega de Comunicación Masiva.

Carrera: Publicidad

Especialidades de:
• Ejecutivo de Cuentas
• Planificador de Medios.
• Director Creativo.
• Administrador de Publicidad.

Carrera: Diseño Gráfico

Especialidades de:
• Director de Arte en Agencias de Publicidad
• Director de Arte en Revistas y Periódicos
• Director de Arte en Empresas Editoras
• Diagramador e Ilustrador de Libros, Diarios, Revistas, etc.
• Afichista
• Planificador de la Identidad Corporativa de Empresas e Instituciones.

instituto superior de comunicación y diseño

Pirineos 2045 - Fono. 40852
P. de Valdivia alt. 2.000 interior Vasconia
Matrícula Abierta - Cupos Limitados

Actitudes...

Consultado si ha existido una reconsideración de las posiciones jurídicas de Chile, expresó que no tenía por qué haberla. "El derecho es muy claro en el mundo. El derecho internacional se avala sobre hechos muy concretos, porque son los elementos básicos para mantener la convivencia pacífica entre las naciones, luego, no podemos separar los hechos jurídicos de los hechos políticos y esa separación es absolutamente artificial", dijo.

Se le preguntó al subsecretario si el camino de la mediación era más difícil que antes, a raíz de los últimos acontecimientos, manifestó: "Ojalá la hubiésemos terminado lo antes posible. Creo que tenemos que llegar a una solución. Si somos dos países civilizados tenemos que llegar a resolver el diferendo".

Más adelante, al consultarse si con las actitudes de Argentina, Chile podría acudir a la Corte Internacional de Justicia de La Haya, aunque la mediación no haya llegado a su término, manifestó que se habían analizado todas las alternativas que le corresponde tomar al Gobierno de nuestro país, incluyendo esa que también es una alternativa dentro del cuadro total analizado en Ginebra.

Reiteró el coronel Videla que Chile no es culpable del incidente, ya que éste se produjo por la violación de nuestra soberanía, agregando que es un error muy claro y manifiesto el que dice Argentina que estaba en sus aguas jurisdiccionales, tal como lo ha expresado la Cancillería, basada en los títulos claros y precisos que le asignan a Chile todas las islas al sur del Canal Beagle, conforme el artículo tercero del Tratado de 1881.

CANCILLER

Posteriormente el Canciller Rojas Galdames, expresó que con el subsecretario había estado estudiando la marcha del proceso hacia futuro y que no tenía ninguna conclusión por el momento, salvo "que nosotros continuaremos con la misma fe en la mediación y muy optimistas, porque tenemos que llegar por los caminos de solución pacífica a resolver el problema austral".

(Viene de la Pág. 1A)

Agregó que "se estudiará si se da respuesta a la nota protesta de Argentina, la que debe haber llegado hoy (ayer)".

Se le señaló que el Canciller argentino había dado por superado el problema ocasionado por el buque "Gurruchaga", a lo que el Canciller Rojas expresó: "Nosotros hemos enviado una nota de protesta y hemos hecho una declaración. Así están las cosas y hemos recibido, según sé, la respuesta a la nota de protesta, pero en todo caso, lo ocurrido no altera el proceso de mediación, ya que se trata de una incidencia dentro de él y, evidentemente que tendrá que ser superado o darlo por superado más adelante", terminó expresando el ministro Rojas Galdames.

Prensa Argentina

BUENOS AIRES, Febrero 25 (ANSA).— El influente diario "La Prensa" dijo hoy que la nota de protesta argentina por el reciente incidente naval en el área del Canal del Beagle en litigio, pese a contener términos "severos" trata de minimizar el episodio para no alterar las negociaciones que se llevan a cabo con Chile en la mediación que ejerce el Papa Juan Pablo II.

Dice el diario que tampoco el comando de la Armada argentina asignó "mayor importancia" al episodio ocurrido el viernes último cuando el buque de guerra argentino "Aviso Gurruchaga" rechazó la intromisión que le hizo la patrullera chilena "Quidora" para que abandonara el fondeadero elegido en la isla Decett, ubicada al sur del Canal del Beagle.

Ambos países intercambiaron notas de protesta por el incidente y "La Prensa" afirma hoy que las autoridades argentinas aguardan ahora la respuesta del país trasandino, señalando que "por ahora" no se dará a conocer la presentación hecha por el Palacio San Martín (sede de la Cancillería) al embajador Sergio Jarpa Reyes el martes por la noche.

Dice el diario que las autoridades argentinas declinaron comentar las eventuales repercusiones del episodio en la mediación papal, pero apuntaron que durante el incidente "no hu-

bo hechos mayores, ni intercambios de disparos", limitándose ambos comandantes a exigir, el chileno, el retiro de la nave argentina y a desconocer tal solicitud el argentino por encontrarse, precisamente en aguas jurisdiccionales de nuestro país", sostiene.

"La Prensa" señaló que la nave "Gurruchaga" se encuentra fondeada del marte a la noche en Ushuaia, al norte del Canal del Beagle y que "ninguna otra nave argentina se encuentra en navegación en la zona alemana" al área en litigio.

La nota de protesta argentina sostiene "está orientada a disminuir la finalidad pretendida por el vecino país (Chile) señalando que se había incurrido en aguas de su soberanía, lo que quedó demostrado, añade, con el texto del comunicado (de la Cancillería) al expresar que la protesta chilena carece de fundamento y utilidad y no contribuye a mantener y a desarrollar las relaciones conciliatorias y las prudentes "actitudes tan indispensables para el progreso de la mediación y la solución del diferendo".

Afirma el matutino de Buenos Aires que el Gobierno chileno "puede o no contestar" la protesta argentina y añade que "cuando ello ocurra las autoridades estarán en libertad de acción para informar acerca del contenido" de la nota del Palacio San Martín.

COSTA MENDEZ

BUENOS AIRES, Febrero 25 (ANSA).— El caniller argentino, Nicandro Costa Méndez, dijo que estaba "solucionado" el incidente de un buque argentino con fuerzas navales chilenas ocurrido el viernes último en la zona del Canal Beagle en litigio.

El buque de guerra argentino "Aviso Gurruchaga" rechazó la intromisión que le hiciera la torpedera chilena "Quidora" para que abandonara el fondeadero de la isla Decett, al sur del Canal del Beagle, por considerar que se encontraba en aguas territoriales del vecino país.

El episodio motivó el entrecruce de protestas de uno u otro país. Argentina y Chile sometieron su centenario litigio limítrofe a la mediación del Papa Juan Pablo II.

vez que los argentinos hacen una cosa así".

En Santiago, fuentes castrenses manifestaron que en ningún momento se ha pensado movilizar tropas chilenas a la zona austral porque "con el personal que tenemos allí es suficiente. Ellos están preparados para todo". Los mismos personeros añadieron que esta nueva provocación no constituye motivo de preocupación considerando que no es la primera vez que ocurre ni será la última.

Se señaló, asimismo, que este nuevo acontecimiento por parte del ejército argentino entorpece el proceso de mediación que en "reiteradas oportunidades ha sido violado", pero las personas consultadas fueron enfáticas en declarar: "Chile no caerá en el tonto juego que pretenden mostrar. Nosotros nos mantenemos fieles a nuestros ideales de paz; por lo demás, éste es el pensamiento que propugna nuestro Presidente de la República y Comandante en Jefe".

Destacó también en su intervención la importancia que tiene la Carretera Austral para la XI Región que podrá, de este modo, sacar sus productos, comprar otros y tener acceso directo con Coyhaique y Chaitén.

Finalizada la ceremonia en el gimnasio, el Mandatario y su señora esposa, ministros de Estado y autoridades regionales y comunales, asistieron a una comida con la comunidad, que se efectuó en la hostería de Puerto Cisnes.

En ese acto habló la alcaldesa Eugenia Pirzio-Viroli Marini. A continuación habló el Jefe del Estado, quien comenzó señalando que "hoy celebramos la inauguración de la Carretera Austral que tiene características muy especiales, que está invitando a los habitantes de esta región a surgir, a hacer vivir la tierra, a aplicar la dinámica de la tierra, para que ella les entregue frutos, ya que hoy día ese fruto puede ser llevado a los mercados que, antiguamente, no podían alcanzar."

"Hoy, con esta arteria, ustedes pueden incrementar la tierra, hacerla producir y lograr la recompensa para el hombre de trabajo que, al mismo tiempo, alcanzará un estándar de vida que lo da el trabajo y el esfuerzo."

Luego el Mandatario agradeció los conceptos que sobre su persona vertió la alcaldesa, de nacionalidad italiana pero con carta de ciudadanía chilena "porque ellas encierran un afecto, un cariño y, sobre todo, encierran una chilenidad que muchos chilenos no ven".

Viajó a París el embajador francés

Llamado por la Cancillería de su país viajó el martes a París, el embajador en Santiago, León Bouvier. Durante su ausencia, al frente de la misión diplomática se desempeñará como Encargado de Negocios, el Ministro Consejero, Gerard Brunet de Courssou.

Algunos medios de comunicación capitalino han vinculado el viaje de Bouvier a declaraciones aparecidas hace dos semanas en una revista local en las que se refirió a la situación de algunos países latinoamericanos, entre otros Cuba y a aspectos políticos de los mismos.

Iglesia polaca delinea política a seguir ante gobierno comunista

VARSOVIA, 25 Febrero (ANSA).— La poderosa Iglesia polaca comenzó a deliberar hoy sobre la estrategia a seguir ante el gobierno militar del general Wojciech Jaruzelski, quien ayer prometió que no habría "clemencia" para quienes participan en la resistencia clandestina.

La agencia oficial PAP informó hoy que la conferencia episcopal de Polonia se reunió en la sede del Arzobispado de Varsovia, bajo la presidencia del primado, Monseñor Józef Glemp.

La reunión es la primera que realiza el episcopado después de la visita de Glemp y otros altos prelados a Roma, a principios de mes, durante la cual discutieron varios días con el Papa Juan Pablo II la estrategia a seguir ante la represión en Polonia.

La reunión del episcopado comenzó hoy a veinticuatro horas de que el Papa Juan Pablo II hiciera una de las más abiertas defensas del movimiento sindical independiente "Solidaridad" proscripto por el régimen de Jaruzelski.

Tradicionalmente, la iglesia polaca es una protagonista principal del acontecer político-social de este país y al ser prácticamente la única institución que, en mayor o menor medida, tuvo voz ante los estamentos de poder y pudo ser mediadora entre el régimen y los sectores disidentes.

Pero la reunión del episcopado que comenzó hoy creció en importancia por el hecho de que a más de dos meses de la implantación de la Ley marcial, y mientras crecían los índices de resistencia clandestina, el Comité Central del Partido Obrero Unificado (POUP, comunista) realizó un plenario para definir su política.

El líder del gobierno militar y del POUP, general Jaruzelski, dijo ayer ante ese plenario que su gobierno alentaba la formación de un movimiento sindical independiente, pero a la vez promovió una lucha sin cuartel contra "quienes siguen conspirando".

Jaruzelski prometió también alguna flexibilización de las medidas de represión impuestas tras el golpe militar del 13 de diciembre pasado, pero aclaró que "no será posible suspender las restricciones al extremo que deseamos".

REUNION DEL PC

VARSOVIA, Febrero 25 (UPI).— El Comité Central del Partido Comunista, en el segundo día de su reunión plenaria, debatió hoy la manera de volver a poner en pie la organización debilitada por las presiones de Solidaridad y los efectos de la Ley marcial.

Los 200 miembros del Comité Central debatieron una tesis oficial llamada "por qué luchamos, a dónde vamos", cuyo propio título muestra la crisis de identidad y la confusión que predomina en la organización política que tiene como misión dirigir los destinos de Polonia.

OBISPOS AUXILIARES

CIUDAD DEL VATICANO, 25 Febrero 82 (DPA).— El Papa Juan Pablo II designó hoy tres nuevos obis-

Constituido Frente Gremial Femenino

Dirigentes de medio centenar de sindicatos señalaron que "estamos dispuestos a cualquier sacrificio para enfrentar los nuevos rostros del marxismo".

Un frente femenino de dirigentes gremiales de los diversos sectores de la producción fue creado ayer con la participación de más de medio centenar de representantes de sindicatos, entre los que se contó el Servicio de Seguro Social, de la Salud, laboratorios, suplementos, confecciones, ferrocarriles, operadoras telefónicas y textiles.

En la reunión, realizada en la sede de Victoria Subercaseaux 7, intervinieron entre otros dirigentes, Rosa Alvarado, del SSS; Norma Valenzuela, de la Casa de Moneda; Carmen Lillo, Reina Laboral 1981 de la Feria Persa, y Tegualda Pavez, de Ferrocarriles.

El documento emanado de este encuentro de mujeres sindicales fue leído por la coordinadora femenina de la Secretaría Nacional de los Gremios, María Teresa Mardones, recibiendo aprobación unánime de las asistentes.

En la parte modular de la declaración se indica que las mujeres "necesitamos participar, y la patria necesita de nuestra efectiva colaboración, tarea que sabemos difícil, porque es ardua y permanente y por lo tanto tenemos que enfrentarla con responsabilidad y perseverancia y es misión de mujeres".

"Reconocemos una deuda de gratitud con quienes nos devolvieron a Chile, agrega, y estamos dispuestas a cualquier sacrificio y prestar nuestra colaboración para enfrentar los nuevos rostros del marxismo."

El objetivo de este nuevo frente gremial femenino se definió en esta oportunidad como una "búsqueda de soluciones a los verdaderos problemas que afectan a la mujer trabajadora y a la patria misma."

"Cuando vino la lucha contra el marxismo, concluye el documento, no podíamos quedarnos al margen y la marcha de las cacerías fue un amanecer de Chile."

"Pero hubo algo más importante: la labor callada y tenaz en el hogar, en cada lugar de trabajo. Hemos aprendido que las mujeres podemos hacer opinión pública y no nos vamos a dejar engañar por los cantos de sirena del marxismo."



IGLESIA BUSCA RESPUESTA AL REGIMEN COMUNISTA.— Mientras continúa la ola de represiones en contra de los ciudadanos polacos en Varsovia por parte del régimen comunista, la Iglesia estudia la forma cómo enfrentar esta actitud que agrava diariamente la situación de Polonia. (Radiofoto AP).

pos auxiliares para Polonia, los que ahora cumplirán tareas al lado del primado de Polonia, Arzobispo Józef Glemp.

Se trata de Jerzy Dabrowski, quien se venía desempeñando en la secreta-

ría del primado Glemp; Jan Nowak, rector del seminario de Gniezno; Ksimerz Romaniuk, rector del seminario de Varsovia, según una información proporcionada hoy por el Vaticano.

USACH inicia el martes proceso de matrículas

El próximo martes se inicia en la Universidad de Santiago de Chile, el proceso de matrículas para los postulantes seleccionados a ingresar en el primer semestre de las carreras que imparte dicha Casa de Estudios Superiores.

Los estudiantes seleccionados para el primer semestre deberán inscribirse el próximo martes y miércoles desde las nueve a las 13 horas en los lugares especialmente habilitados para este trámite, ubicados en la ex Escuela de Artes y Oficios, Avenida Ecuador 3659. Los seleccionados para el segundo semestre, lo harán exclusivamente el miércoles tres de marzo entre las nueve y las 13 horas.

En caso que no todos los seleccionados para el primer semestre hagan efectiva su matrícula, los postulantes ya inscritos para el segundo semestre y que ocupen los primeros lugares de su lista correspondiente, tendrán la posibilidad de cambiarse para el primer semestre. Por esta razón, el día viernes 5 de marzo, se publicará en el local de matrícula respectivo, la nómina de quienes podrán optar por este cambio.

Lista de espera: Los cupos serán publicados en los lugares de matrícula y los postulantes así seleccionados deberán hacer efectiva su matrícula el martes 9 de marzo, de 9 a 13 horas. El corrimiento de la lista de espera es para llenar las vacantes para el segundo semestre, exclusivamente.

Si al término del proceso de matrícula de la lista de espera quedasen vacantes disponibles en algunas carreras, se efectuará un segundo corrimiento de lista, con el propósito de completar definitivamente los cupos ofrecidos. Los estudiantes así seleccionados deberán matricularse el martes 16 de marzo, de 9.30 a 13 horas.

Los universitarios antiguos se registrarán por el siguiente calendario: el día jueves 4 se atenderán las siguientes especialidades de la Facultad de Ingeniería: Electricidad, Química, Minas, Obras Civiles, Construcción Civil, Geomensura, Tránsito y Curso de Geografía Aplicada.

El viernes 5 responderá presentarse a los que cursan, el resto de las especialidades que ofrece la Facultad de Ingeniería: Computación, Mecánica, Metalurgia, Calefacción, Refrigeración y Aire Acondicionado, Diseño Industrial, Textil y Civil Industrial.

En Miami

"La Payita" y jefe de ex GAP acusados por comercio ilegal

MIAMI, 25 Febrero (AP).— Ocho personas, entre ellos dos ex colaboradores del extinto ex Presidente chileno Salvador Allende, y cuatro compañías fueron encausados hoy por cargos federales de "comerciar con el enemigo", mediante transferencias de fondos, de equipos de oficinas y de piezas de repuestos para aviones y automóviles a Cuba.

El dictamen de encausamiento emitido por un jurado federal de instrucción afirma que las transferencias ocurrieron de abril de 1979 a junio de 1980 en relación con la "flotilla de la libertad", en que unos 125.000 cubanos fueron trasladados del puerto de Mariel, Cuba, a los Estados Unidos.

Entre los encausados figuran Miriam Contreras Roper, la secretaria privada de Allende, y Joel Max Marambio, quien en una época fue jefe de la escolta de seguridad del ex Presidente chileno derrocado en 1973. La acusación dice que Marambio es conocido como Carlos Alfonso González.

Las compañías acusadas son Havanatur S.A.; American Airways Charter, Incorporated; Canaveral Travel, Incorporated; y Cuban American Enterprises Incorporated.

Las personas acusadas hoy, aparte de Miriam Contreras y Marambio, son Charles Romeo, hermano de Fuentebas, director de American Air Charters, Roger Dooley, también conocido como Roger Montanes Caballero, vicepresidente de American Air Charters; Jorge Debasa; Lourdes Rey Dopico González y Orestes Alemán.

El dictamen de encausamiento dice que varios de los acusados se confabularon para transportar a extranjeros no documentados a los Estados Unidos. También acusa a González, Romeo, Debasa y Havanatur de comprar artículos y equipos en los Estados Unidos para su uso en las oficinas de La Habana de la compañía.

Furioso ataque de Begin contra Canciller Schmidt

JERUSALEN, 25 Febrero (UPI).— El Primer Ministro Menahem Begin denunció ayer con furia al Canciller Helmut Schmidt al decir al gobernante alemán occidental que "orara de rodillas" pidiendo el perdón de los judíos por el holocausto nazi de la Segunda Guerra Mundial.

La virulencia oral de Begin se originó en un informe de prensa israelí que citó a Schmidt diciendo que no visitaría Israel antes de recibir disculpas públicas de Begin por los comentarios e insultos que hizo en mayo después de la visita del Canciller a Arabia Saudita.

En aquel entonces, el Primer Ministro israelí acusó a Schmidt y al ex Presidente francés Valéry Giscard d'Estaing de "voracidad y avaricia" al apresurarse a proveer de armas sofisticadas a los árabes a cambio de petróleo barato.

Schmidt, en una conferencia de prensa en París, escuchó decir que probablemente no recibiría ninguna disculpa de Begin. "En ese caso, no visitaré Israel mientras Begin sea Primer Ministro", dijo el Canciller según la información.

"No me disculparé ante el Canciller Schmidt ni en público ni en privado, sean cuales sean sus condiciones", dijo Begin en una declaración emitida desde su oficina.



Representantes de sindicatos del Servicio de Seguro Social, de la salud, laboratorios, suplementos, confecciones, ferrocarriles y textiles se reunieron ayer para la creación del Frente Femenino de Dirigentes Gremiales.

Como otra provocación fue calificada la movilización de tropas argentinas

- Fuentes castrenses indicaron que en ningún momento se ha pensado enviar contingente militar a la zona austral
- "Es una actitud normal de los argentinos luego de lo ocurrido con el transporte Gurruchaga"

Como otra abierta provocación fue calificada por voceros del Ministerio de Defensa Nacional la movilización de tropas argentinas desarrollada en los tres últimos días en la región comprendida de la provincia de Neuquén al sur.

Según explicaron estas mismas fuentes a LA NACION, la actitud por parte de los argentinos es "normal" después de lo ocurrido hace poco con el buque Gurruchaga, que fondeó durante varias horas en aguas territoriales chilenas. Agregó uno de los consultados que la conducta argentina obedece, sin lugar a dudas, a un plan premeditado para que sea Chile el que dé el primer paso ante las provocaciones.

La información sobre el movimiento de tropas trasandinas en la frontera fue dada a conocer por radioaficionados. De acuerdo a datos obtenidos en la XII Región, el clima que se vive en Punta Arenas y sus alrededores es de "absoluta tranquilidad, ya que no es ésta la primera

Pinochet...

(Viene de la Pág. 1A)

Advertió también que el camino "trae obligaciones, deberes. Tenemos que impulsar el crecimiento de esta región, tenemos que impulsar el progreso de esta zona. Hoy ya tenemos un cordón umbilical. Ahora, es necesario que nosotros, los chilenos de esta zona, pongamos nuestro corazón, nuestro trabajo, nuestra inteligencia para hacer crecer a esta región. Sé que muchos me dicen: hay que tener privilegios. Los privilegios siempre sólo alcanzan a algunos y otros, los más necesitados, no los llegan. Sin embargo, he ordenado a mi Comité Asesor que estudie toda la planificación para esta zona. No les ofrezco nada, porque no soy político ni vengo a buscar votos, pero les ofrezco que voy a revisar todas las políticas de la XI Región. Quiero también que sepan que permanentemente el Gobierno está preocupado de ustedes, que esta obra que hoy día se inaugura, este camino, esta ruta, va a ser portadora de mayores beneficios, y, sobre todo, va a asentar más la soberanía que en esta tierra ya está bien asentada."

En la parte final de su intervención, el Mandatario reiteró que sus palabras fueron francas y sinceras, y que no contenían otra cosa que las buenas intenciones del Presidente, ni otra aspiración que un abrazo fraterno del que es portador desde la zona central a esta región. Expresó también el deseo de que todos continúen trabajando por el bien de Chile.

Finalizada su exposición, el General Pinochet cortó la tradicional cinta tricolor, dando por inaugurado el camino, en lo que corresponde a la XI Región. Luego se confundió con el público que lo aclamó repartiendo trozos de la cinta a quienes lograron estrecharle la mano.

INTENSA ACTIVIDAD

PUERTO CISNES.— El Presidente Augusto Pinochet llegó a Puerto Cisnes alrededor de las 23 horas del miércoles procedente de las villas Santa Lucía y Vanguardia, en un viaje por tierra de más de 5 horas. En esta localidad, el Mandatario fue recibido por la casi totalidad del pueblo en el gimnasio local.

Tanto el Mandatario como la comitiva que le acompaña en esta gira tuvieron el miércoles un día intenso de actividades.

(Viene de la Pág. 1A)

Primero asistió a la ceremonia de fundación de las villas Santa Lucía y Vanguardia a unos 30 kilómetros de Chaitén.

Allí junto con inaugurar el Camino Longitudinal Austral hizo entrega de títulos de dominio casi a gratuidad a los antiguos colonos, quienes deberán cancelar solamente un peso por cada hectárea de terreno. Ello fue dispuesto por el Presidente Pinochet como un reconocimiento al tesón y al esfuerzo de esos habitantes.

Este acto, que se efectuó en la Villa Santa Lucía, compuesta por 26 casas y una unidad militar, marcó el inicio de un intenso día de actividades para el Mandatario y su comitiva.

También el Jefe del Estado asistió a un almuerzo con la comunidad en la localidad de Las Juntas, ya en pleno camino a Puerto Cisnes.

Pasadas las 19 horas, el Presidente y comitiva llegaron a la pequeña localidad de Puyuhuapi, donde asistió a un acto bajo una fina lluvia que comenzó a afectar a la zona a partir de ese momento.

Cabe recordar que en la localidad de Las Juntas el Mandatario había llegado en helicóptero desde la Villa Santa Lucía, pero debido a que se presentó un frente de mal tiempo, debió continuar el viaje por tierra hasta Cisnes.

En la localidad de Puyuhuapi, luego de escuchar a dirigentes vecinales, el Jefe del Estado informó a la comunidad, unas 700 personas, que había destinado fondos para obras diversas a objeto de absorber algunos, bolsones de cesantía que se están presentando allí.

De Puyuhuapi, el Jefe del Estado continuó hacia Puerto Cisnes donde arribó poco antes de las 23 horas.

EN CISNES

Prácticamente toda la población de Puerto Cisnes se encontraba reunida en el gimnasio local, pese a una espera de más de cinco horas.

Al hacer uso de la palabra, el Mandatario obsequió cinco "Becas Presidente de la República" a hijos de habitantes de la zona. Asimismo, hizo entrega de 16 títulos de dominio que forman parte de un programa de saneamiento que se llevará adelante durante el presente año.

AFA apoyó sanciones impuestas por River

Crisis afronta el fútbol argentino

- El entrenador Menotti amenaza con "liar sus bártulos y regresar con los jugadores seleccionados a Buenos Aires"
- La sanción, con ser grave, resulta indudablemente oportuna, dado el desatino de los jugadores que por una diferencia de 200 dólares por cada miembro del equipo, no se presentaron a un compromiso internacional
- Si la mano dura no se aplica ahora, en España podría ser demasiado tarde

BUENOS AIRES, Febrero 25 (UPI).— El comité ejecutivo de la Asociación Argentina de Fútbol (AFA) aprobó la suspensión por 45 días de 11 jugadores del Club River Plate, incluyendo a seis miembros de la selección argentina que jugará en el Mundial de España.

Washington Rivera, vocero de la AFA, informó esta noche que esa entidad aprobó la suspensión de los jugadores de River Plate, lo que podría significar la separación temporal de la selección de los jugadores Ubaldo Fillol, Julio Olarticoechea, Daniel Passarella, Américo Gallego, Ramón Díaz y Mario Kempes.

El equipo nacional está entrenando en la ciudad de Mar del Plata. La separación de los futbolistas de la selección sería decidida mañana.

La suspensión se originó en un conflicto que estalló el 10 de febrero cuando los jugadores de River Plate se negaron a jugar un partido amistoso contra Peñarol de Montevideo por dinero en el premio a recibir.

La inhabilitación deportiva se completa desde el 11 de febrero y vencerá el 27 de marzo.

INTERVIENE MENOTTI

MAR DEL PLATA, ARGENTINA, Febrero 25 (UPI).— El director técnico de la selección argentina de fútbol, César Luis Menotti, dijo que interrumpirá el trabajo que desarrolla el equipo si no se reconsideran las medidas contra seis jugadores de River Plate.

La Asociación del Fútbol Argentino resolvió anoche confirmar la suspensión de 45 días que River Plate impuso a los integrantes de su equipo que se negaron a presentarse a disputar un partido amistoso con Peñarol de Montevideo reclamando más dinero que el pactado.

La suspensión impedirá a los jugadores participar de dos partidos amistosos que jugará la selección en marzo ante Checoslovaquia y Alemania Federal.

Seis son los jugadores de la selección afectados por la suspensión: Ubaldo Fillol, Daniel Passarella, Julio Olarticoechea, Américo Gallego, Mario Kempes y Ramón Díaz.

Menotti, que anoche presenció el partido amistoso disputado aquí entre

Boca Junior y Peñarol de Montevideo, dijo al término del encuentro, cuando se enteró que la AFA había revalidado la suspensión, que "sin esos seis jugadores nuestra permanencia aquí pierde sentido".

"NOS VOLVEREMOS A BUENOS AIRES"

"Esta semana la AFA deberá decidir acerca del pedido de River en el sentido de que los jugadores que están en la selección y fueron suspendidos, deban o no cumplir su sanción en Buenos Aires. Si le dan el visto bueno a ese pedido, yo agarraré todos los bártulos y con todos los jugadores nos volveremos a Buenos Aires", agregó.

"Regresaremos para replantear todo el trabajo de la selección nacional, de qué sirve que hagamos este tipo de tareas cuando los muchachos que son la base del grupo y del equipo no estarán con nosotros. Sin esos seis jugadores la cosa es distinta. Le quita razones a nuestra permanencia en Mar del Plata", indicó Menotti.

El mediocampista Américo Gallego dijo que "no podremos cumplir con la parte más importante de nuestro trabajo: la competencia internacional".

"Y nada menos que frente a nuestros máximos enemigos para revalidar el título de 1978: los alemanes", añadió.



El conflictivo y capacitado entrenador argentino, César Luis Menotti, vive una situación incómoda por "jugarla por sus dirigidos". ¿Quién tiene la razón?

Futuros rivales en el Mundial

Según Santana, "no pasa nada con los escoceses"

"Luego de verlos en acción frente a España dijo: 'luchan mucho pero tienen menos recursos que los soviéticos', sus otros rivales en el Grupo 6

BRASILIA, Febrero 25 (LATIN-UTER).— El técnico de la selección brasileña de fútbol, Tele Santana, consideró a la Unión Soviética "un equipo superior" a Escocia, dos de los rivales que su equipo enfrentará durante la primera fase del Campeonato Mundial de España.

Santana asistió en Valencia al partido amistoso en que España derrotó 3-0 a Escocia y formuló comentarios sobre el juego durante una transmisión televisiva en directo para Brasil.

"Entre la Unión Soviética y Escocia, no tengo dudas para afirmar: los soviéticos son muy superiores, están mejor preparados, sus jugadores son mejores técnicamente", dijo.

El técnico de la selección que aspira al tetracampeonato mundial en junio, también asistió a un anterior partido en que la Unión Soviética empató con un combinado de los equipos españoles Real Madrid y Sevilla.

Respecto a los escoceses, Santana dijo ayer que "son los mismos de siempre: luchan mucho, pero tienen recursos notadamente inferiores (que los soviéticos)".

Brasil enfrentará el 14 de junio en su primer compromiso por la Copa Mundial a la Unión Soviética, considerado su rival más peligroso en el grupo seis, que también integran Escocia y Nueva Zelanda.

UN MES EN GIRA

Los jugadores brasileños, señalados como los favoritos para llegar a la final del torneo, serán convocados por su técnico, quien retorna después de un viaje de casi un mes por

La AFA comunicó que revalidaba las sanciones anoche y dio a conocer la lista de diez jugadores que Menotti tendrá como reserva para citarlos si fuera necesario.

REEMPLAZANTES

Ellos son: Daniel Carnevali, arquero de Rosario Central; Juan Carlos Bujedo, marcador de Vélez Sarsfield; Eduardo Saporiti, marcador de River Plate (también está suspendido); Juan Ernesto Simón, delantero central de Newell's Old Boys; Ricardo Gareca, centrocampista de Boca Juniors; Leopoldo Luque, centrocampista de Racing; Marcelo Trobbiani, volante de Boca; Ricardo Villa, volante de Tottenham Hotspur de Inglaterra; y Claudio Marangoni, volante de Huracán.

Aún falta decidir quién será el reemplazante del puntero Santiago Santamaría, quien pidió ser relevado de la selección por problemas personales.

Se ha mencionado como probables reemplazantes a Luque, Gareca, el juvenil puntero de Boca, Horacio Matuzsycz, al puntero de River, Carlos Vietti, y a Luis Amuchastegui, de Racing de Córdoba.

"NO TIENE SENTIDO"

MAR DEL PLATA, ARGENTINA, Febrero 25 (ANSA).— El director técnico César Luis Menotti amenazó con cancelar el programa de entrenamientos del seleccionado argentino si se lo priva de seis de sus más importantes jugadores que fueron inhabilitados por su club.

River Plate pidió que los seis jugadores cumplieran sus entrenamientos en el estadio del club —ubicado en Buenos Aires— durante los 45 días de inhabilitación, pero la "AFA" todavía no se pronunció sobre el particular.

"No tiene sentido que sigamos acá (en Mar del Plata) mientras Passarella y los demás van a entrenarse a Buenos Aires para no jugar ni en el seleccionado ni en River", dijo con disgusto Menotti.

"Digo que no tiene sentido, porque entonces de nada servirán los partidos (amistosos) con Checoslovaquia y Alemania Federal. No podríamos averiguar nada, porque jugaríamos con un equipo al que le faltaban no menos de tres jugadores insustituibles", reflexionó Menotti.

tá haciendo realmente grandes progresos", dijo Santana.

Agregó que el equipo español carece de gran destreza técnica, pero tiene voluntad de lucha y hace buena marcación personal.



Donde vaya interesa la opinión del entrenador de Brasil, Tele Santana. En su reciente visita a España ha sido acosado por la prensa española. (Radiofoto AP).



Daniel Passarella, capitán del seleccionado argentino de fútbol y del Club River Plate, es el principal responsable de la grave situación que afronta en este momento el fútbol argentino.

CHILE A ESPAÑA 82

El fútbol mundial

ARGENTINA CON CHECOSLOVAQUIA

BUENOS AIRES, Febrero 24 (AP).— La Asociación del Fútbol Argentino (AFA) informó que la selección checoslovaca llegará el 4 de marzo para jugar cinco días después con la de este país un encuentro de práctica para el Mundial de España.

El encuentro se jugará el Mar del Plata, donde la selección argentina está concentrada desde hace dos semanas.

Argentina defenderá en España el título ganado aquí en 1978. Checoslovaquia también competirá en el Mundial.

PROBLEMAS EN FUTBOL AUSTRIACO

VIENA, Febrero 24 (UPI).— El presidente de la Asociación Austríaca de Fútbol, Kark Sekanina, ha amenazado con renunciar si el número de los clubes de Primera División es aumentado de 10 a 16 en la próxima temporada.

La decisión de incrementar el número de equipos participantes en el certamen nacional fue tomada ayer por los actuales clubes de Primera División, quienes votaron 8-2 a favor de la iniciativa.

Sekanina dijo que "seré informado oficialmente de la decisión en los próximos días y sólo puedo decir que este paso es inaceptable para mí y que tendría que finalizar mis actividades como presidente de la Asociación".

KUWAIT

KUWAIT, Febrero 24 (AP).— El seleccionado de Kuwait, finalista de la Copa Mundial de Fútbol, empató 1-1 con Cska de Bulgaria, durante un partido de foguero con vista al torneo de junio y julio en España.

El equipo búlgaro anotó el primer gol en el minuto 50. El seleccionado kuwaití empató por intermedio de Mahboub Guma en el minuto 65.

GANA PEÑAROL

MAR DEL PLATA, ARGENTINA, Febrero 25 (AP).— El campeón uruguayo de fútbol Peñarol venció anoche por 1-0 a Boca Juniors adjudicándose el trofeo Mar del Plata.

El artillero uruguayo Fernando Morena obtuvo el gol de la victoria a los 18 minutos de la primera etapa rubricando una excelente jugada.

El partido tuvo por momentos un juego fuerte pero al finalizar los futbolistas intercambiaron las camisetas.

Presenciaron el encuentro los futbolistas que en esta ciudad balnearia forman el plantel seleccionado y uno de sus astros, Diego Maradona, al ser entrecastado sobre el partido dijo que "Peñarol no era gran cosa". Maradona juega en Boca Juniors.

Franceses muy optimistas después de ganar a Italia

Ahora todos aportan sus incentivos. Cerca de 50.000 dólares si pasan a la otra ronda

PARIS, 24 (AP).— Cada jugador del seleccionado nacional francés de 22 jugadores ganará un mínimo de 195.000 francos (unos 32.500 dólares) en remuneraciones de varios patrocinadores si el equipo pasa a semifinales, dijo hoy el presidente de la federación futbolística, Fernando Sastre.

Otras contribuciones elevarían el total a un mínimo de 330.000 francos (unos 55.000 dólares) por cada jugador si el equipo es eliminado en la primera ronda, dijeron por su parte expertos deportivos.

Ello no incluye los contratos regulares de los jugadores.

Sastre reveló las cifras sobre los patrocinadores después de consultar a los jugadores.

La federación canaliza los contratos de los patrocinadores a través de una compañía especial establecida para el Mundial.

El funcionario desglosó las sumas ofrecidas del siguiente modo: Clasificación para la final (ya obtenida): el equivalente de 5.000 dólares.

Primera ronda: por la participación, 3.330 dólares; por cada gol anotado 1.660 dólares y por el pase a la siguiente ronda 8.330 dólares.

Segunda ronda: participación, 3.330 dólares, gol anotado 2.500 dólares, pase a semifinales 8.330 dólares.

Sastre dijo que se negociaban las remuneraciones para semifinales, y que se revelarían las cifras correspondientes si el club pasaba a ellas.

Sastre dijo que esperaba dar con el Director Técnico Miguel Hidalgo una respuesta en breve al proyecto de un encuentro entre el seleccionado y Real Sociedad, propuesto para el 11 de junio en San Sebastián, a beneficio de la sección juvenil del equipo vasco.

Añadió que el seleccionado llegará a Bilbao el 15 de junio para el encuentro del día siguiente contra Inglaterra.

Indicó que el 2 de junio sostendrá un encuentro amistoso contra Gales en Tolosa.

Hospitalizado Toninho Cerezo

El seleccionado brasileño, víctima de intoxicación, fue internado al concluir el carnaval

RIO DE JANEIRO, Febrero (ANSA).— El futbolista Toninho Cerezo —de la selección brasileña y del "Atlético Mineiro"— está internado en un hospital de Belo Horizonte, víctima de intoxicación.

Así trascendió hoy en los medios deportivos, al concluir el Carnaval, siendo que el deportista fue internado —en el Hospital São Lucas de Belo Horizonte— el lunes pasado.

Según se supo, el jugador perdió ya ocho kilogramos, lo que llevó preocupación al técnico Tele Santana, de la selección, que piensa contar con Cerezo para el Mundial.

Muchos lesionados

Alemania padece el mismo mal de Chile

COLONIA, Alemania Occidental, Feb. (UPI).— Mientras el jugador del Hamburgo Félix Magath ha resuelto hacer todo lo que pueda para integrar el seleccionado alemán en el Campeonato Mundial de Fútbol, crecen las dudas que puede haberlo Bernd Schuster, quien también se recupera de una lesión en la rodilla y que quiere estar en el equipo.

Los médicos de Colonia, quienes operaron a Schuster el 15 de diciembre, dijeron que el jugador no ha tenido una rápida recuperación.

Schuster, quien juega por el Barcelona, de España, decidió no jugar más junto a Paul Breitner, del Bayer Múnich, después que tuvieron diferencias personales.

Hace seis semanas Schuster prometió al entrenador nacional Jupp Derwall que él arreglaría sus diferencias con Breitner, pero el médico Paul-Gerhardschneider dijo que dudaba de esa promesa, a lo que el jugador respondió diciendo que le demandaría por libelo.

Mientras tanto, Magath, que se recupera de una operación en la rodilla derecha y a quien los médicos le dijeron que estaría fuera de acción por lo menos dos meses, declaró que peleará "hasta el final para integrar el seleccionado. Ese es mi objetivo".

Serán rivales de Chile

Ante 100 espectadores jugaron los argelinos

Perdieron ante un rival muy débil de Bélgica

ARGEL, Febrero (AP).— El seleccionado de fútbol argelino, uno de los dos equipos africanos que clasificaron para la Copa Mundial de Fútbol en España, perdió anoche 1-0 frente al equipo belga Courtrai en un partido de preparación.

El encuentro se desarrolló bajo una fría lluvia y fuertes vientos en el estadio "Cinco de Julio" aquí, y fue presenciado por menos de 100 espectadores. El único gol fue anotado en el cuarto minuto del segundo tiempo.

En una serie de 10 partidos de preparación jugados desde su clasificación, los argelinos ganaron seis, empataron uno y perdieron ante los belgas y ante el equipo francés de Burdeos.

Muy contento DT Santamaría

"Luchamos y corrimos sin parar los noventa minutos"

Luego de la victoria de 3-0 sobre Escocia. Para la prensa fue una victoria "ilusoria" porque el cuadro hispano fue favorecido con dos penales

VALENCIA, España, Feb. 25 (UPI).— El entrenador de la selección española de fútbol, Emilio Santamaría, quedó feliz con la victoria de su equipo por 3-0 sobre Escocia, diciendo que España luchará "de principio a fin" en las finales de la Copa Mundial que organizará en junio y julio de este año.

"Luchamos, corrimos sin parar los 90 minutos. De esta forma no se puede perder", indicó el técnico.

"Fue el mejor resultado que pudiéramos haber esperado. Eso da motivo a nuevas esperanzas para la Copa Mundial, donde lucharemos desde principio a fin".

Pero el diario "El País" restó mérito al triunfo diciendo que el árbitro obsequió al equipo local dos penales que resultaron en dos goles.

"El equipo español favorecido por dos penales", fue el titular de "El País".

"El 3-0 fue una victoria ilusoria", agregó. "España no fue tan superior a Escocia".

La posición de "El País" fue reflejada por el entrenador escocés Jock Stein, quien cuestionó los dos penales cobrados por el árbitro galés Clive Thomas.

"Nadie da un penal cuando dos tipos van corriendo y el que quiere disparar se cae", dijo Stein, agregando que la situación se registró en ambos cobros.

Desde Puerto Cárdenas, X Región

Mañana se dará la partida al Rally Austral "Presidente de la República"

La carrera cubrirá una distancia aproximada de 400 kilómetros e inaugurará el primer tramo de la Carretera Austral que unirá Chile insular con Chile continental

A las 7 horas de mañana, se dará la largada al primer Rally Austral "Presidente de la República", que cubrirá una distancia aproximada de 400 kilómetros, uniendo Chile insular con Chile continental. La competencia se desarrollará entre Puerto Cárdenas (X Región) y Coyhaique (XI Región), a través de una ruta de difícil trazado entre selva virgen y montañas deshabitadas.

La Federación Chilena de Automovilismo informó que ya no había cupo para la competencia y como estímulo y premio tiene para el ganador una isla en la zona austral.

Del total de 66 pilotos inscritos, 40 de ellos son de Santiago y los restantes de distintas zonas del país. La prueba se disputará en tres etapas que son las siguientes: primera, comprenderá Puerto Cárdenas hasta Las Juntas y la segunda, se largará desde Las Juntas y terminará en Cisne Medio y para finalizar, la última etapa comprenderá Cisne Medio a Coyhaique.

Desde hoy

Internacional de patín-hockey en Viña del Mar

Este fin de semana, desde las 20 horas en la cancha Forestal de Viña del Mar, se disputará el torneo cuadrangular internacional "Copa Milo" de hockey sobre patines, en el que participarán los representantes de Flamengo (Brasil); Independiente (Argentina); Ciclón (Viña del Mar); y la selección chilena.

El torneo, que se desarrollará desde hoy hasta el domingo, cuenta con un

APOYO DE COPEC

En todas estas etapas habrá combustible de 91 octanos, el que será proporcionado por la firma COPEC, auspiciadora de la prueba.

Se estima que los pilotos cubrirán la distancia de 400 kilómetros en 9 horas por lo cual se espera el arribo de ellos a la meta, aproximadamente a las 17.

Con esta prueba automovilística se inaugurará el primer tramo de la carretera austral, que se contruye para evitar el paso obligado por territorio argentino, que hoy deben cumplir los vehículos motorizados que se dirigen desde Chile continental al sur austral del país.

HOMENAJE

El presidente de la Federación Chilena de Automovilismo, Sergio Santander, explicó que la carrera llevaba el nombre del Presidente de la República, General Augusto Pinochet.

como un homenaje al hombre que tuvo la idea de construir la vía de penetración por territorios chilenos que antes eran inaccesibles. Asimismo, Santander dijo que el Rally también era un homenaje a los pioneros que por muchos años vivieron y desarrollaron actividades en dichas zonas, aisladas de nuestro territorio continental al que sólo se podía arribar por vía aérea.

ESFUERZO INTERESANTE

Por último señaló que la distinción era extensiva a los trabajadores, profesionales, técnicos, civiles y militares que trabajan en las últimas etapas del camino.

Para finalizar el titular de la federación, expresó: "Todo este esfuerzo inmenso es digno de destacarlo, ya que beneficia a una zona espectacularmente bella y que ha de devolverle al país toda la inversión que el Gobierno realice en Aysén".



PEDRO REBOLLEDO, junto a los demás integrantes del equipo chileno de Copa Davis, ha entrenado fuertemente con miras a los compromisos frente a los rumanos.

"Satélite Omar Pabst" en Papudo

Prosigue circuito de tenis

La Federación Chilena de Tenis informó que a partir de las 10.00 horas proseguirá en el Club de Papudo, el cuarto torneo del "Circuito Satélite Omar Pabst", de carácter internacional.

La programación a disputarse es la siguiente: Marcos Perretakerman Urresti, Iván Camus-Juan Pablo Querol, José Antonio Fernández, Ricardo Castillo, Ulises Quezada, José Miguel Ayala, Antonio Yunis, Fernando Maynetto, Manuel Rodríguez, Fernando Perretta, Waldo Villanueva, Paolo Massardo y Patricio Cornejo, Heinz Gildemeister.

Finalizado este torneo, los 16 mejores clasificados en las cuatro etapas del circuito (disputadas en Valdivia-Osorno-Temuco y Papudo), jugarán un torneo de maestros o master, en el Stade Français, los días 1 al 4 de marzo. Igualmente lo harán los 8 mejores parejas de dobles.

Entre los clasificados de singles figuran el peruano Maynetto y los chilenos Gildemeister, Camus, Fernández y Hermanos Ayala.

Con miras a los encuentros frente a los rumanos

Equipo chileno de tenis sigue con sus prácticas

Una nueva práctica de dos horas sostuvo ayer el equipo de tenis de Chile de la "Copa Davis", en el Estadio Nacional, con miras a su confrontación de los días 5, 6 y 7 de marzo frente a los rumanos.

Luis Avala dirigió el entrenamiento en que participaron los jugadores Pedro Rebolledo, Ricardo Acuña y Belus Prajoux, esencialmente en trabajos de individuales y de dos contra uno, incluso con la participación del capitán del equipo.

Alvaro Fillol, que colabora en las prácticas del plantel, se reunió con el resto de sus compañeros en la tarde, a partir de las 16.30 horas.

Mientras tanto, desde Asunción se informó que la confrontación de exhibición entre paraguayos y rumanos, estilo "Copa Davis", partió ayer con ventaja de dos puntos a cero para los jugadores locales. Francisco González venció a Florin Segarceanu, por tres sets a uno y Víctor Pecci a Andrei Dirzu, por tres sets a cero.

Los rumanos deben llegar a Santiago el sábado.

En cuanto al cuarto componente del equipo chileno, Jaime Fillol, se gestiona el pronto regreso de éste desde México.

Síntesis noticiosa

ASOCIACION IBEROAMERICANA DE ATLETISMO

MADRID, (Latín Reuter).— La creación de la Asociación Iberoamericana de Atletismo camina hacia la realidad debido a que 13 países firmaron el proyecto de protocolo de su fundación, anunció el dirigente de la Federación Española de Atletismo, Juan Manuel de Hoz, a su regreso de países latinoamericanos.

"Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Guatemala, México, Paraguay, Perú, Portugal, República Dominicana, Uruguay y España han dado su conformidad", dijo de Hoz.

Esperamos que de inmediato se incorporen nueve países más que completarán los 22: Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Panamá, Puerto Rico y Venezuela.

La reunión de fundación se celebrará aquí, el 14 y 15 de septiembre.

ECUATORIANOS INSCRIBEN JUGADORES PARA COPA

LIBERTADORES

QUITO, (UPI).— Los equipos ecuatorianos Barcelona y Liga Deportiva Universitaria, este último con problemas internos, inscribieron a sus jugadores para los encuentros correspondientes a la Copa Libertadores de América.

Los dos equipos deberán enfrentarse entre sí el 7 y el 14 de marzo, aunque la serie con los equipos de Chile, rivales de los ecuatorianos, sólo se realizará después del Campeonato Mundial de España '82.

ARICA QUIERE JUGAR CON LA SELECCION PERUANA

ARICA.— Con muchas posibilidades de que se realicen en el Estadio Carlos Dittborn partidos de carácter amistoso de real interés entre ellos con la selección peruana, pero con pocas posibilidades de contrataciones regresar anoche desde la capital el nuevo entrenador del Club de Deportes Arica, Ramón Estay, y el director gerente de la institución, Carlos Ferry.

A su llegada expresaron que la mayoría de los jugadores con los cuales habían tratado y que significan un verdadero refuerzo para el club, estaban conformes con venir a Arica y en condiciones que están al alcance del club. Sin embargo, agregaron, han sido tasados sus pases por los clubes a los cuales pertenecen en cifras muy por encima de lo que está en condiciones de cancelar el club de Deportes Arica. "Yo diría, agregó Ferry, que el precio de los jugadores en nuestro país contra todo lo que se diga, se está sobredimensionando".

Fijan partidos para la selección nacional de fútbol

La Asociación Central de Fútbol dio a conocer anoche la lista oficial de partidos internacionales de preparación de la selección nacional que tomará parte en el Campeonato Mundial de España.

Las fechas programadas son las siguientes:

Marzo 23: Chile-Perú en el Estadio Nacional. Marzo 31: Perú-Chile, en Lima.

Abril 7: Chile-Defensor de Uruguay, en el Estadio Nacional. Abril 14: Chile-Viena de Austria, en el Estadio Nacional. Abril 21: Chile-Brujas, de Bélgica, en el Estadio Nacional. Abril 27: Real Oviedo-Chile, en Oviedo, España. Abril 30: Gijón-Chile, en Gijón. Mayo 2: Zaragoza-Chile, en Zaragoza, España. Mayo 12, con rival a designar en Santiago. Mayo 15: Chile-Barcelona, en el Estadio Nacional. Mayo 18: Chile-Zaragoza, en el Estadio Nacional. Mayo 26: Chile-Olympique Lille, de Francia, en el Estadio Nacional. Mayo 30: Chile-Internazionale de Milán, en el Est. Nacional. Junio 2: cuadrangular en el Estadio Nacional. Participan: Schalke, de Alemania; Servette, de Suiza y un cuadro por designar.

Reconocimiento mundial por capturar pez de 19 kilos

CONCEPCION.— Un reconocimiento oficial de la Organización Mundial de Caza y Pesca, con sede en Florida, Estados Unidos, recibió el aficionado Jorge Varela Morales, que el 28 de diciembre último capturó un pez de 19,60 kilos.

La distinción le llegó al depositista por medio de una comunicación y una insignia oficial que acredita la acción como "record mundial" por el tamaño del pez capturado por el aficionado local, que realizó la hazaña a fines de año, mientras pescaba en la zona de Tubul, en la provincia de Arauco.

Impuestos algunos dirigentes locales de las dimensiones del pez en esa ocasión, recomendaron a Jorge Varela el envío de todos los antecedentes al organismo mundial que afilia a las defecaciones de Caza y Pesca, la cual al cabo de poco más de mes y medio envió al deportista los documentos definitivos que acreditan la proeza.

S.A. Vóleibol

Peruanos quieren retener título

LIMA (UPI).— La selección de vóleibol de menores del Perú viajó anoche a Asunción, Paraguay, decidida a obtener su tercer título consecutivo en el III Campeonato Sudamericano de ese deporte, que se desarrollará del 27 del presente mes al 7 de marzo en la capital paraguaya.

El equipo peruano debutará mañana con Argentina y su último partido lo jugará con la selección de Brasil, considerada por los peruanos como el rival más fuerte del torneo.

"El equipo viaja física y anímicamente preparado para conquistar el título", dijeron fuentes del seleccionado peruano poco antes de dirigirse a Asunción.

Perú posee el título de campeón sudamericano de vóleibol de Menores, obtenido en 1978 en Buenos Aires y ratificado dos años después en el campeonato disputado en Sao Paulo, Brasil.

La selección peruana la conforman Julia Molina, Zenida Uribe, Martha Reyes, Nancy Erquiño, Jackelyne Benítez, Aida Muchotrig, Giuliana Vargas, Yolanda Campos, Miriam Gallardo, Leonor Lovera, Elia Rodríguez y Fiorella Rivera.

INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo: Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

Ciclismo en Paysandú, Uruguay

Trillini vencedor de la octava etapa "Rutas de América"

PAYSANDU, (Uruguay), (Latín Reuter).— El argentino Eduardo Trillini ganó hoy la octava etapa de la vuelta ciclista "Rutas de América" y continuó encabezando las posiciones en la clasificación general de esa competición.

El equipo Caloi, al que pertenece Trillini, también se mantuvo al frente de la clasificación por equipos.

Trillini se clasificó segundo detrás del uruguayo Federico Moreira en la séptima etapa, un circuito contra reloj disputado sobre 20 kilómetros en Salto, previo a la partida hacia esta ciudad. Pero con esa victoria Moreira sólo pudo descontarle cuatro segundos al corredor argentino.

En el tramo a Paysandú, cuyo trayecto fue reducido en cuatro kiló-

metros quedando en 120, Trillini empleó dos horas, 49 minutos, 15 segundos, a un promedio de 42,540 metros por hora y aumentó a 46 segundos su ventaja en la general sobre Moreira.

Segundo y tercero en la etapa fueron los uruguayos Emilio Azconegui y Alberto Larroca.

Las principales posiciones quedaron así:

(Uruguayo si no se consigna nacionalidad)

1.— Eduardo Trillini (Argentina)

24.37.36

2.— Federico Moreira 24.38.32

3.— Juan Carlos Haedo (Argentina)

24.39.57

La próxima etapa se disputará hoy

sobre 160,100 kilómetros con punto

terminal en Mercedes.

Fútbol en Viña

San Luis reemplaza a los wanderinos

VIÑA DEL MAR.— San Luis de Quillota reemplazará a Santiago Wanderers en el programa doble a disputarse mañana en el estadio "Sausalito".

El cambio se originó por la deserción del cuadro caturro debido a problemas de jugadores, invitándose por ello al cuadro canario, que aceptó gustoso jugar con el conjunto de Audax Italiano.

El programa de esta manera quedó con San Luis-Audax, en el preliminar, a las 20 horas, y de fondo, 22 horas, lo harán Católica y Everton, esperándose una buena asistencia de público al reducto viñamarino.

UD. TIENE UNA SOLA VIDA.

No la pierda por culpa del alcohol o la velocidad.

¡CUIDESE!

Queremos que Ud. viva.



LO MEJOR EN
TANAX
ES
TANAX

LA POLONESA

OFERTAS ESPECIALES

TELEVISOR SONY KV 1546R \$ 36.200

TELEVISOR SONY KV 1543R \$ 35.800

TELEVISOR SONY KV 1513 \$ 32.300

TELEVISOR SONY KV 1230 \$ 21.300

TELEVISOR NATIONAL 14" Mod. TC 1410L \$ 21.300

RADIO CASSETTE CFM-27 S \$ 3.750

TELEVISOR SONY KV 1746R \$ 42.200

ENCERADORA SOMELA Mod. E-93 color \$ 4.800

ENCERADORA SOMELA Mod. E-93 cromada \$ 4.950

LA POLONESA

Los precios más bajos de Chile

BANDERA 618-628

FONOS 67282 726697

Comisión Interventora de Colo Colo postulará a elecciones...

Alejandro Ascuí, junto a sus asesores, quiere que la asamblea los ratifique o rechace

La Comisión Interventora de Colo Colo, que preside Alejandro Ascuí, postulará a los cargos directivos de la entidad en las próximas elecciones.

La información la entregó ayer, José García, presidente de la Comisión Fútbol, agregando que para esta ocasión postularán a ser elegidos, en forma total, es decir, todos los integrantes presentarán su postulación a la asamblea que es la soberana para aceptar o rechazar esta actividad.

Cabe destacar que en la Comisión figuran dirigentes que no son ni han sido socios de Colo Colo, como el mismo Alejandro Ascuí, Teodoro Picart y Patricio Vildosola.

El dirigente albo agregó que a raíz de los preparativos de la asamblea que se realizará hoy, a las 19.30 horas, en la sede de Colo Colo, en calle Cienfuegos 41, la situación de contrato de Daniel Díaz y Leonardo Véliz quedó pendiente, como asimismo las conversaciones con los dirigentes de Unión Española por el pase de Horacio Simaldone.

Se señaló finalmente que el término de la intervención, por parte de la Central hacia estudiar y resolver con mayor cautela los intereses de Colo Colo en cada uno de los compromisos que adquieren en el futuro.

Santiago Morning desea a Adolfo Nef y Orellana

El Director Técnico de Santiago Morning, Humberto Cruz, propondrá a la directiva de su Club la contratación del arquero Adolfo Nef (o, en su defecto, a Julio Rodríguez), y la del puntero de O'Higgins Juan Carlos Orellana, entre otros.

Así lo dio a conocer este mediodía, tras realizar el primer trabajo de conjunto con su plantel en el Estadio Municipal de esta localidad.

Cruz, que devolvió al equipo a primera división en la temporada pasada y que luego pareció no contar con la confianza de los dirigentes, dijo que "éstos me han ofrecido todo su respaldo" y que esperaba contar "con los medios necesarios como para no caer nuevamente a la segunda división".

El Técnico mencionó también como probables refuerzos al uruguayo Julio Rodríguez, de Everton, y al puntero derecho de O'Higgins, Leonidas Burgos.



CENTE CANTATORE. — Hoy debe quedar solucionada la compra de Juan Carlos Letelier.

ente Cantatore, técnico de la selección

Hoy queda solucionada compra de Letelier

ente Cantatore, entrenador de la selección, que pasa sus vacaciones en Europa, manifestó que definitivamente hoy debe quedar solucionada la compra de Juan Carlos Letelier al equipo de la selección.

Confirmó que las únicas condiciones que tienen por el momento son el puntero derecho Rubio, de Rangers de Talca, y el lateral izquierdo Martínez, de Linares.

En el caso del arquero Oscar Stoppel, manifestó que anoche había conversado con el presidente del club, Stoppel, y éste le había manifestado que prácticamente quedaron solucionadas al mantener su petición económica, que el club no puede pagar.

regó Cantatore que el conversó con Miguel Angel Leyes, arquero que en conversaciones con U. Ca-

y cuya definición deberán tener curso de la próxima semana.



PROFE, Gustavo Ortlieb, controla el rendimiento de cada uno de los integrantes del plantel nacional.

UASQUEZ
un placer que va y viene

Santiago - Concepción
Laja - Los Angeles
Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
ENCUENTRAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

EVITE INFECCIONES INTESTINALES

BACILAN

PARA DESINFECTAR AGUAS, FRUTAS Y VERDURAS. PIDALO EN FARMACIAS Y SUPERMERCADOS

REPELENTE DE INSECTOS Y PARASITOS

—No irrita la piel—

REPELEX

Solicítelo en Farmacias y Supermercados

INSTITUTO SANITAS S.A.



COLO COLO, EUROPA. — Horacio Simaldone hace noticia: Colo Colo lo quiere, pero también desean llevarlo a Europa...

Pretende venderlo en Europa

Promotor español desea llevarse a Simaldone

Unión Española le pidió 300 mil dólares a Colo Colo, más dos jugadores, por el pase del alero argentino

"Horacio Simaldone vale 300 mil dólares"...

Ese fue el precio que la directiva de Unión Española le puso al talentoso alero argentino por quien están interesados Colo Colo y un empresario español, Ramón París Grau quien, en conferencia de prensa, manifestó que él puede vender a Simaldone en una cifra superior en Europa.

COLO COLO

Desde que llegó Pedro García a Santiago —procedente de Brasil— exteriorizó su interés de contar con Horacio Simaldone en su equipo. De inmediato, la directiva dialogó con Unión, haciendo una oferta (200 mil dólares, más dos jugadores, Véliz y Miranda) que en la institución hispanica no fue aceptada, porque ellos, en reunión almorzo, decidieron que Simaldone valía 300 mil dólares más dos jugadores.

Ante ello, Nain Rostón —dirigente de Colo Colo— expresó: "En el fútbol chileno no se puede pagar esa cifra que pide Unión. Si no se ponen en la realidad del mercado nacional, es imposible que se concrete la operación."

A EUROPA

Ayer llegó a nuestro país, el promotor Ramón París Grau quien oficialmente le hizo una oferta a Unión para llevarse a Horacio Simaldone a Europa. "Es efectivo, Mi visita a Chile obedece a una sola razón: quiero llevarme a Simaldone a Europa, porque sé que allá puedo venderlo en más de 300 mil dólares. Converse con la directiva de Unión y, en principio, existe acuerdo, pero ahora sólo falta conversar con el jugador para conocer su posición oficial. Además también me gustaría llevar a otros jugadores nacionales, porque el fútbol de ustedes, desde que clasificó para el Mundial, tiene cierto atractivo en Europa, entonces no resulta difícil colocar a los jugadores. Sin embargo, antes de ello, debo abocarme a conseguir a Horacio Simaldone", manifestó París Grau.

Orlando Aravena no se moverá de Santiago

El técnico rechazó ofertas de Atacama, Arica y Rangers

Razones que calificó de "personales" obligaron al director técnico Orlando Aravena a rechazar los ofrecimientos formulados por Regional Atacama, Deportes Arica y Rangers —entre otros— y perder, aparentemente, la posibilidad de dirigir equipos de Primera División durante la actual temporada.



ORLANDO ARAVENA rechazó varias ofertas provincianas, porque su deseo es no moverse de Santiago.

El técnico, que se encuentra en Santiago absolutamente desvinculado del fútbol, solicitó agradecer tales ofertas y las deferencias que tuvieron los dirigentes de esos clubes para dirigirse a él.

"Este año no podré moverme de Santiago. Mis niños han llegado a una etapa importante de sus estudios y creo que debo estar junto a ellos. Sólo me ausentaré durante la época del Mundial. Iré a verlo, porque considero que es obligatorio de un técnico asistir a los torneos donde se reúnen los máximos exponentes del fútbol y donde se reflejan los nuevos adelantos tácticos", señaló Aravena.

O'Higgins busca a un volante...

RANCAGUA (Especial). —El arquero Sergio Bratti firmó por O'Higgins de Rancagua y ocupará una de las dos vacantes disponibles en el plantel, según manifestó el nuevo técnico del equipo Germán Cornejo.

El cuadro minero, adelantó el entrenador, renovará con casi la totalidad del plantel y sólo adquirirá, además de Bratti, a un volante de enlace que sustituya a Hugo Ubeda y Osvaldo Hurtado, que volvieron a sus viejos clubes.

El plantel celeste se encuentra trabajando, desde el lunes, en el campo deportivo "Patricio Mekis" de esta ciudad y paralelamente los dirigentes están solucionando los problemas de contratos y renovaciones.

Mario Salinas renovó en Audax

Oscar Fabbiani entrena con el plantel, pero todavía no firma

El mediocampista Mario Salinas asistió a la práctica de Audax Italiano, en la cancha del club de Colina, en la comuna de La Florida, entrenador a las órdenes del técnico Hugo Berly.

Se informó que Salinas manifestó su deseo de llegar a un arreglo con el club y en la próxima semana se procederá a la renovación de contrato.

Respecto a la situación del delantero Oscar Fabbiani, éste ha estado entrenando con el resto del plantel, pero su contratación aún no se resuelve.

En los próximos días llegarán a Santiago emisarios del club Rowdies de Tampa, Estados Unidos, para conversar con autoridades de Everton, en torno al pago de la deuda del pase del jugador. Una vez solucionado el problema, Audax vería la transferencia con Everton.

La delegación itálica viajará el sábado a Viña del Mar, para presentarse en una reunión doble en Estadio Sausalito, enfrentando en el preliminar a un combinado de los clubes Unión Calera y San Luis. En el match de fondo jugarán Everton y Universidad Católica.

HAMDORF MAQUINARIAS



MAQUINARIA MADERERA
OFRECEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA

- HOJAS DE SIERRA HUINCHA UDDEHOLM Y RAMADA HASTA 12" DE ANCHO
- CUCHILLOS PARA CEPILLADORAS Y RESGUARDADORAS
- FRESAS REGULABLES
- SIERRAS CIRCULARES CON DIENTE WIDIA Y CORRIENTE
- LIJAS PARA LIJADORAS MANUALES Y DE BANDA
- SIERRAS CIRCULARES PORTATILES FESTO
- LIJADORAS MANUALES FESTO
- MEZCLADORAS DE COLA FESTO
- CEPILLOS PARA DESTACAR LA VETA DE LA MADERA FESTO
- RACALCADORES E IGUALADORES FESTO Y ALBER
- MOTOSIERRAS
- AJUSTADORES Y CUCHILLOS
- ELEMENTOS NEUMATICOS FESTO

J. HAMDORF
ERASMO ESCALA 2535
SAN EUGENIO 878
FONOS: 90200/316
SANTIAGO

Fideos Imola

oferta

FIDEOS VITAMINADOS
A GRANEL IMOLA

TALLARINES

CABELLOS

SOPAS

GUISOS

\$42 KILO
CON IVA INCLUIDO

ALMIRANTE BARROSO 1111
FONO 81276
ESQUINA MAPOCHO

¡Sr.!

¡ATENDA UN CONSEJO:
"Duermas tranquilo,
no firmes letras"



Marquesas cromadas
Literas metálicas
Somieres reforzados
Colchones en general
Frazadas

Especialidad en literas para camión en todos los modelos
Defensas de camionetas
PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES E INSTITUCIONES

FABRICA DE CATRES
"EL IMAN" LTDA.
San Pablo 2157
Fono: 85129

Julín Serra

BLUSAS Y CAMISAS

\$190

DELANTALES
Y COTONAS

EN TODOS LOS COLORES
Y PARA TODOS
LOS COLEGIOS

UNIFORMES

PARA EDUCADORA
DE PARVULOS
Y EDUCACION BASICA

SAN ANTONIO 559
FONO 34276

DIAGONAL CERVANTES 684
FONO 384140

APUMANQUE LOC. 78
FONO 2462111

En Linares

Mañana se inicia el torneo cuadrangular de campeones

Alas autoridades de la ciudad han dado el respaldo que necesitaba el Inter-Regional, en disputa del Gran Trofeo "LA NACIÓN"

Todo listo para el inicio del primer torneo Inter-Regional de Campeones de Fútbol Amateur, el cual se hará mañana, con un gran desfile inaugural, en la cancha del Deportivo "San Luis", club local que, por sorteo, ganó el derecho de ser el primer anfitrión de este evento que tendrá como rivales a los cuatro mejores equipos de la zona Sur, desde la VII a la X Región.

LOS PARTICIPANTES

Este cuadrangular de Campeones, tendrá en competencia a los clubes más destacados en el torneo 1981, entre ellos Deportivo "Centinela Español", Campeón de Puerto Montt, y que fuera la institución que aportó 16 Seleccionados para el equipo que recientemente, ganara el Campeonato Nacional de Fútbol adulto de la ANFA.

Deportivo "21 de Mayo", de Coronel, Campeón de la "Recopa" 1981, por lo tanto representará a la VIII Región con todos sus titulares.

Deportivo "Colo Colo", de Temuco, institución que obtuvo el derecho de ir a Linares, al vencer a todos los rivales en el campeonato de fútbol de la IX Región.

Deportivo "San Luis", de Linares, el cuadro que por sorteo fue el gana-

dor para ser la Sede del primer torneo de Campeones regionales.

EL PROGRAMA DE MAÑANA

A las 15.00 horas se abrirán las puertas del Estadio San Luis de Linares para dar paso a la presentación de las delegaciones ante las autoridades, entre las cuales se encontrarán Ricardo Canales, Gobernador Provincial; Luis Opazo Rodríguez, Alcalde de la ciudad; Alonso Salinas Abarca, Presidente del Consejo Local de Deportes de Linares; Raúl Edison Vergara, Director de Radio Ancoa; Alfonso Astete Bascuñán, Director de Nueva Radio Soberanía, ambas de Linares; Federico Sender, Director del Diario local, "El Heraldo"; Cristián Yáñez, Presidente de la Asociación de Fútbol de Linares. Representantes de Carabineros, Investigaciones, Regional de Anfa, con su presidente, Fabriciano Sepúlveda; de Concepción, Germán Saavedra, presidente Regional de Anfa; de Osorno, Emilio Nallar, de la X Región, y otros invitados especiales, además de representantes de la Sección Deportes de La Nación, el Diario de los Deportistas, que ha puesto el Gran Trofeo para el triunfador.

A los acordes del Himno Patrio, interpretado por el Orfeón Militar, se dará el Pabellón Nacional, luego vendrá el discurso de bienvenida del Presidente del Club San Luis, Alfonso

González Valenzuela, el que, a su vez tomará el Juramento a los deportistas, para continuar con la programación de clasificación, tipo Carranza, jugando a las 16.00 horas, las representaciones de "Centinela Español", de Puerto Montt, la que se cotejará con el Deportivo "21 de Mayo", de Coronel, y en el partido de fondo se enfrentarán el Club "Colo Colo", de Temuco, y Deportivo San Luis de Linares.

El domingo, en el mismo campo deportivo, se cotejará a las 10.00 horas, los equipos perdedores, en disputa de la tercera ubicación en el torneo inter-regional y de fondo los clubes que triunfen el día anterior, para dirimir el título 1982, y obtener el Gran Trofeo "La Nación".

APOYO DE LA ANFA

La Asociación Nacional de Fútbol Amateur (ANFA) está apoyando este Campeonato y, además, dispuso de un hermoso trofeo: la Municipalidad de Linares y la Corporación Deportiva de la VII Región también se sumaron a la DGEDER Regional, con trofeos para los participantes.

ESFUERZO

Alfonso González Valenzuela, un destacado deportista que tiene una sobresaliente trayectoria, ha sido el dirigente que no ha descansado durante dos semanas, en un amplio ajetreo de coordinación para atender a los visitantes.

La ubicación de las delegaciones se hará en el local del DUOC de Linares, donde se hospedarán, pasando a ser la "Villa Olímpica" por este fin de semana.

Para los dirigentes regionales ha dispuesto su ubicación en las mejores residencias locales y han conseguido que las radios y prensa local dé amplia difusión a este torneo inter-regional que será la atracción de este fin de semana para turistas y residentes.

Un esfuerzo que destacamos, el cual se suma a la preocupación de los presidentes regionales de la VII, VIII, IX y X Región, porque sin el respaldo de ellos no hubiere sido posible hacer realidad en breve plazo este torneo que se había postergado para darle paso al Nacional de Puerto Montt, luego de las eliminatorias zonales (Rodolfo Donoso S.).



NIETO MIO... Feliz de abrazar a su nieto, la abuelita lo besa y ese famoso interior derecho de Barrabases, Williams Ruiz, sonríe contento de estrecharla. Escena emotiva al arribo de Barrabases, de Archibaldo Herrera, al aeropuerto



GRACIAS, muchas gracias, dijo Ramón Avila, al ser entrevistado por La Nación, y luego agregó: "Llevarnos el recuerdo de nuestra despedida por todo el Viejo Mundo y esa publicación en el momento nos llegó cuando estábamos en Roma. Mis agradecimientos al director y a todos los que en esa empresa periodística trabajan. Están haciendo una positiva labor por el deporte chileno".



EN CAREN. En la laguna Careñ, de Pudahuel, los familiares y dirigentes de Barrabases les dieron la bienvenida a los triunfadores de Europa y Brasil con un asado a la chilena. Lágrimas de alegría en el reencuentro y todos los mejores trajeron un cúmulo de recuerdos. En la fotografía, en el momento de bajar del pullman de Tur Bus y encaminarse donde están las parrillas.



CONCEPCION.— Germán Saavedra, al centro, presidente regional de ANFA en la VIII Región, confirmó su presencia en Linares para el cuadrangular de campeones donde jugará el equipo de su región, "21 de Mayo" de Coronel, campeón de la RECOPA 1981, en la fotografía junto a los profesores de la Escuela de Fútbol.

Damos a conocer la nómina completa de los equipos que pasaron a la segunda fase del Campeonato de Baby Fútbol de Provida y del Canal Laboral.

En esta lista oficial, van sólo los nombres de los clasificados que están a la espera de rivales, los que se conocerán esta noche y daremos a publicidad mañana.

LOS TRIUNFADORES Y CLASIFICADOS

Editora Gabriela Mistral, Farmacéutica Farrú, Distribuidora Franco Chilena, Electricidad Omega, Manufacturas Boyle, Sub. de Correos Central (Clasificados), Dipropac, Funeraria Carrasco, Asociación Gremios

de Autobuses, Litografía Marinetti, Feria del Deporte, Hotelera Galerías Nacionales (Holiday Inn), Laboratorios Durandín, Reischneider Foto, Carolina Freire, Restaurante Lp. Due Torri, León y Navarro Ltda., Imp. Com. Besa Noguera Ltda., Banco Do Estado de Sao Paulo, Cia. Distribuidora de Pernos y Tuercas, Raúl Castro Reyes, Ultramar AG, Maritima, Cocilamp, Transportes Progreso, Soc. Azocar Multicopias, New Leader Deportes, Impi Autos Ltda., Mex y Cia., Riquelme y Zúñiga, Cooperativa San Alberto, Bolsa de Comercio de Santiago, Simel Ltda., Ind. Electrónica Elca, Soc. Téc. Impresos, Importadora Erick Bohme, Fundación DUOC, Textiles Mirage, Constructora Samuel Levy, López y Obach, Transradio Chilena, Calzados Tatito,

Torneo Comunal Stgo. de Provida y CANADELA Equipos clasificados en baby fútbol laboral

Todos a la espera de rivales, cuyo sorteo se hará esta noche

Editorial Auca, Patricio Lidi, Cobrecoop. Ltda., Transporte Alfredo Ilabaca, Varela Construcciones, Guillermo Vázquez, Ingeniería y Obras, Productos Lastra y Vargas, Euco Chile, Lechner y Cia. Ltda., Asoc. Taxis y Buses Tobalaba, Café El Quijote, Liceo Metropolitano, Comercial Autos COASA, Elías Tala e Hijos, Importadora Café Do Brasil, Comunidad Edificio Santiago Centro, Francisco Barahona, Confecciones Manes, Francisco Dreij Ziger, Consorcio Nacional de Seguros, Asoc. Grem. Transporte de Pasajeros, Proveedor de Rodamientos, La Bandera Azul, Alucril Ltda., Sanitarios Serranos, New Latour Forestal, Instituto Nacional de Estadísticas (INE),

C.C.U. Pedro Montabone, Baterías El Tigre, Polla Chilena de Beneficencia, Gendarmería de Chile, Instituto Sanitas.

SERIE DEL DOMINGO

Clasificados por orden de programa: Mc Cann Erikson S.A., Comercial Las Rejas, Electrónica Casa Royal, Ascorp, Raab Rochetm y Cia., Matibal Ltda., Oficinas Mineduc, Financiera Mediterráneo, Chilecta Metropolitana, Hotelera Galerías Nacionales (Cordillera), Agrícola Nacional, Farmacia Eno, Deportes Astro, Muebles Galaz, Levaduras La Colorada, Vidriera Esteban Dell'Orto, Soineal, Direcc. Biblioteca y

Archivo, Imp. León Kaplun, Optica Hamersley, Banco de la Nación Argentina, Fca. Hollywood Textil, Com. Autom. del Norte, Ind. Poncho Lindo, Credisur Ltda., Telas La Soriana, Ricardo Silva D., Valcosa S.A., Forestal S.A., Imprearte, Est. El Carillón, Soc. Trans. San Cristóbal, Servicio Agrícola y Ganadero, Casa Musa, Soc. Com. Europa, Salud Hosp. Paula Jaraquemada, Cnf Paula Soc., Ernesto Cuneo, Kodak Chilena, Inmet Ltda., Asoc. Chilena de Seguridad, Paños Tomé, Zalaquet Breschi Hnos., Ind. Quím. Liquid, Carbonic, American Express Bank Corp., Octavio Hinzpeter, Banco Morgan Finanzas, Est. Marchant y Cia., Relicor, Restaurant Baff, Soc. Las Praderas Lampa, Isabel Anguita, Service Nivadour, Espumalate, Guillermo Moll y Cia., E. Hinz

SIAC, La Selecta, Central de Depósitos Sparta, Ind. Textil Kimba, Comercial Edeca, Financiera Davem, Mannheim S.A., Crediclan, Club Deportivo Renault, Ind. Sal y Sacos Industrial, Lab. Dental Edo. Blaitt, Caca Derby, Tiger, Comercial Chile, Rolon SAC., Lab. Dental Biener, Roter y Krauss, Edit. Universitaria, José Jurado, Palabell, Cámara de Comercio de Santiago, Ferreteria La Cruz, Estrellas, Industrias Forestales, Financiera Cristo Redentor, Cia. Minera Disputada de Las Condes, Banco de Santiago, Cuentas Corrientes, Banco del Estado, Entel Chile, Financiera Comercial, Comercial Parra, S.G.S. Chile, Distribuidora Radar, Decol de Chile, Loncoleche, Escuela D. 29, Profesor M. Guzmán, Manuel Liguinas, Comercial Chacao y Divil Ltda.



HOLLIDAY INN.— Ganaron su primer partido y hoy conocerán cuál será su próximo rival. También ganaron en presentación y obtuvieron grabadoras y diplomas... cuentan con una linda barra de señoritas.



DEFENSA CIVIL.— María Angulo, Sandra Aguilera, Jorge Montt (Comandante) Iris Quezada, María Ponce, y Patricio Merino son de la Defensa Civil de Pudahuel que están colaborando en el Campeonato de Provida que se juega los sábados y domingos en el Parque O'Higgins.

SERGIO ROJAS, un "chico" que se agrandó en el triunfo que lograron los integrantes del equipo "Funeraria Hermanos Carrasco"; juega muy bien y fue el mejor de todos el día de la inauguración.



IMPI AUTO.— Ganaron dos por uno, en buen encuentro y clasificaron para la próxima fase del torneo de baby fútbol de Provida.



CONFECIONES CUBILLOS.— Perdieron pero mostraron calidad, ellos son: Manuel Vergara, Jorge Vergara, Dalton Barrios, Iván Reyes, Fernando Romero, Ricardo Jiménez y José Barahona, los dos últimos técnico y preparador físico.



EDITORIA GABRIELA MISTRAL, ganó y pasa a la ronda siguiente. Es un buen cuadro que tiene ganas de ir a España...



PROVIDENCIA.— En Providencia ya está jugándose el Campeonato Comunal de Provida, al igual que en Maipú y Quinta Normal. Todos los sectores comunales de la Región Metropolitana, en actividad del baby fútbol. En la foto, delegados y organizadores de Provida y Canadela.

Mocito Libre, listo para hacer frente a Dolphin

□ El hijo del Mocito Guapo en Line Out por Alcide, correrá por primera vez en trayecto de dos kilómetros. Pero dadas sus excelentes dotes, debe salir bien plantado de esta nueva experiencia

MOCITO LIBRE, actual record-horse en la arena palmeña de los 1.500 metros con 1 minuto 28 segundos y 4 quintos, tendrá su más exigente compromiso mañana en cuando se enfrente al crédito del fondismo en este campo, "Dolphin". El alazán llegará a este compromiso en acabado training, así lo refleja esa marca conseguida en apronte sobre 800 metros por pista número dos. Guiado por Sergio Vázquez, registró 48 segundos y 1 quinto. La competencia a la que hacemos mención tendrá un recorrido de 2.000 metros. Situación que ocasionará un mayor desgaste físico al hijo de Mocito Guapo y que, además es primera vez que lo intenta.

Otra movida que llamó la atención estuvo a cargo del tres años "RUCO", animal que viene cumpliendo una campaña de muchos méritos y que se encuentra anotado en la decimocuarta prueba de la cartilla sabatina. Montado por Félix López, cubrió 500 metros, de subida, en 29 segundos y 3 quintos.

Enseguida entregamos pormenores de lo controlado:

Miércoles PISTA DE SUBIDA 200 Metros

HILADO, H. López en 11 1/5, repitió en 11
QUEPIS, M. Díaz en 12, repitió 400 en 24 3/5

400 Metros

JALANDRA, S. Vera en 24

400 Metros de bajada

ROYAL LAURA, M. Santos en 22 2/5
SORPAZO, O. López en 22 3/5
CARRASCOA, J. Turrieta en 22 3/5
BIONICO, M. Santos en 22 4/5
FOGUERA, G. Pinto en 22 3/5

500 Metros

PARDALERO, H. Galaz, en 31 1/5
RUCO, F. López en 29 3/5
ERARIO, J. Espinoza en 28 3/5 (de bajada)
AMERICA, S. Vera en 30 2/5
MALOC, R. Herrera en 30
AMARACO, J. Turrieta en 30 1/5

600 Metros

HILANDEIRA, M. Santos en 38

ENCHACHADA, R. Herrera en 38

1/5
ROCOSO, P. Cerón en 37 1/5

BARCA INDIA, L. Valencia en 37 2/5

GASPAR, S. Vera en 36 1/5

DELITO, D. Salinas en 38 2/5

LAUREL, H. Galaz en 37 3/5

MINUTERO, R. Herrera en 37 3/5

DESDICHADO, S. Vázquez en 37 3/5

700 Metros

PRIPOL, G. Barrera en 42 2/5
CAMPO ALEGRE, V. Rojas en 43
AD VALOREM, O. Inzunza en 43 4/5

800 Metros

MOCITO LIBRE, S. Vázquez en 48 1/5
DOLPHIN, C. Leighton en 54 3/5, a entera voluntad.

Jueves

400 Metros de bajada del partidario

RING OF FLIGHT, S. Vázquez en 22 3/5

HEIMBEH, S. Vera en 22 2/5

TRAVESAL, J. Tobar en 22 1/5
SECRETERO, I. Sandoval en 23

PISTA DE SUBIDA 500 Metros

OSUNA, P. Cerón en 30 1/5
NESTOR, M. Fuentes en 28 3/5, de bajada mano del club

JUNCADA, I. Sandoval en 29 3/5 mano del club

PERCAMINO, I. Sandoval en 29 2/5, mano del club

EILAT, M. Fuentes, en 30

CRONWALD, F. Cerón en 30 2/5

DOLFINA, I. Sandoval en 29 2/5

RIVERIADES, M. Fuentes en 20 3/5

QUINTA CARMINE, J. Santos en 30 1/5

DESTELLO, G. Fernández en 30

MOCHETE, M. Fuentes en 30 (mano del club)

OBSTINADO, J. Turrieta y FABIANI, M. Santos en 30 1/5, iguales

RESISTIDA, O. Pérez, y JOLIMENT, L. Camus en 30 2/5, iguales

REIMS, I. Camus, y JEFF, D. Salinas en 30 1/5, iguales

TIENTA, J. Turrieta en 30 2/5

600 Metros

PICK UP, O. Pérez en 37 4/5
MIRA TU, S. Vera en 37 1/5
MOCITO RANGOSO, M. Santos en 38

MOCITA YOLA, J. Turrieta en 36 3/5

CARRASCAL, aprendiz en 37

LUGARENA, J. Turrieta en 36

ANTUMAPU, O. López en 36 3/5

NACIONALISTA, R. Pérez en 36 3/5

NINITA MIA, R. Herrera en 37 4/5

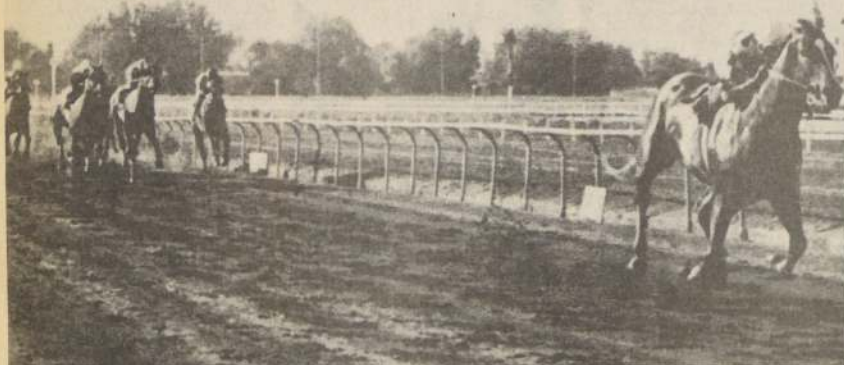
TRES DIAMANTES, R. Arrue, en 37 4/5

800 metros

CUQUIN, S. Vera en 50 2/5, a voluntad.



FUSILERA (al centro) supera a Florestán, que surgió muy al final, lo cual permitió a éste sumar su cuarto segundo puesto consecutivo en últimos desempeños, en compromiso condicional de 1.000 metros, reservado para productos de cuatro años no ganadores. La diferencia entre ambos fue de escueto. Condujo a la ganadora Richard Arrue, aprendiz que obtuvo su segunda victoria luego de estar ausente del oficio por prolongado tiempo.



MOCITO LIBRE, tres años por Mocito Guapo en Line Out por Alcide (al que el grabado muestra ganando por holgado margen), tendrá una dura prueba en los 2.000 metros del clásico reglamentario premio "José M. Carrera", que se corre mañana en el hipódromo de la Avenida Fermín Viteceta.

El Pollón de "Don Sergio"

GRUPOS				
1	2	3	DOBLE	TRIPLE
1a	1a	1a	2a	
2a	2a	2a	3a	
3a	3a	3a	4a	
4a	4a	4a	5a	
5a	5a	5a	6a	
6a	6a	6a	7a	
7a	7a	7a	8a	
8a	8a	8a	9a	
9a	9a	9a	10a	
10a	10a	10a	11a	
11a	11a	11a	12a	
12a	12a	12a	13a	
13a	13a	13a		

GRUPOS				
1	2	3	DOBLE	TRIPLE
1a	1a	1a	2a	
2a	2a	2a	3a	
3a	3a	3a	4a	
4a	4a	4a	5a	
5a	5a	5a	6a	
6a	6a	6a	7a	
7a	7a	7a	8a	
8a	8a	8a	9a	
9a	9a	9a	10a	
10a	10a	10a	11a	
11a	11a	11a	12a	
12a	12a	12a	13a	
13a	13a	13a		

Hipódromo Chile

(Sábado 27 de Febrero de 1982)

1a CARRERA 1.400 metros a las 16 horas. Ind. 16 e Inf. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE.

301 R. Rojas	5	1 Madureiro	56 G. Fernández	9
296 L. Díaz	3-10	2 Zorpaso	55 O. López	11
326 G. Georgudis	Rp.	3 Denker	54 O. Pérez	5
352 C. Bagó	8-1	4 Humanitas	54 F. Díaz	4
351 C. Tapia	5	5 Mi Señor	54 L. Muñoz	10
324 L. Bernal	Rp.	6 Ramalazo	54 S. Azocar	3
351 S. Romero	6-6	7 Denunciado	53 J. Santos	8
326 A. Padovani	Rp.	8 Boringen	49 N. N.	7
351 E. Carreño	9-5-7	9 Ch. Q. Lindo	48 N. N.	2
293 M. Sepúlveda	9	10 T. Rios	48 J. Farfán	6
352 J. Nicoli	7-4-4	11 F. Condado	48 M. Santos	1

2a CARRERA 1.200 metros a las 16.25 horas. COND. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE.

286 S. Campos	5	1 Cotoncito	56 P. Herrera	9
296 L. Díaz	6-3	2 Descalabro	56 W. López	5
286 H. Miranda	2-7	3 Desdichado	56 N. N.	4
286 J. Castro	13	4 Friburgo	56 N. N.	10
12 C. Urbina	Rp.	5 Palio	56 F. González	3
162 E. Leiva	Rp.	6 Pectoral	56 N. N.	8
296 J. Castro	10-2	7 Pintado	56 J. Duarte	7
144 P. Medina	Rp.	8 Prelado	56 N. N.	2
309 H. Espinoza	Rp.	9 Ritornello	56 P. Cerón	6
		10 Sirio	56 N. N.	1

3a CARRERA 1.900 metros a las 16.50 horas. De Ind. 50 e Inf. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE.

347 P. Melero	9	1 S. Susto	56 R. Jacquez	5
197 A. Jaque	12-6	2 Anticuaro	53 I. Sandoval	4
197 L. Alvarez	3-3	3 Cayayú	53 S. Vera	3
321 P. Medina	1-1-1	4 Génesis	52 P. Cerón	2
302 E. Vidal	6	5 Pripol	51 G. Barrera	6
239 J. Inda	Rp.	6 Magnesio	48 L. Toro	1

4a CARRERA 1.200 metros a las 17.20 horas. Ind. 8 al 2. PRIMERA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE.

253 O. Jara	6-10	1 Erario	55 J. Espinoza	9
1457 L. Herrera	Rp.	2 Escenario	55 R. Toledo	11
353 L. Toledo	12	3 R. Belica	55 G. Barrera	5
370 H. Espinoza	Rp.	4 M. Fácil	54 N. N.	4
253 M. Sepúlveda	8-14	5 M. Mireya	54 N. N.	14
1972 E. Guajardo	Rp.	6 Tarquin	54 N. N.	12
333 E. Vidal	7-5c	7 Carrasosa	53 N. N.	13
311 A. Abarca	Rp.	8 Rikenza	53 J. Berrios	10
319 E. Rodríguez	9-15c	9 Archibaldo	52 J. Farfán	3
284 G. Georgudis	2-2-2	10 Florestán	52 S. Vera	8
359 P. Inda	Rp.	11 Fósforo	52 S. Suárez	16
362 L. Guerrero	8-6c	12 Chilco	51 R. Arrue	7
96 R. Allen	Rp.	13 Forastero	50 M. Olguin	2

5a CARRERA 1.200 metros. Ind. 22 al 17 a las 17.50 horas. SEGUNDA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE.

354 S. Romero	3-4	1 Santán	55 R. Herrera	9
363 F. Pinochet	12-4c	2 Sicoro	54 E. Silva	11
354 E. Carreño	9-9	3 Diverso	53 L. Muñoz	10
367 A. Carreño	R-3c	4 Zemus	53 N. N.	4
305 H. García	7-1-5	5 Gaspar	52 S. Vera	14
2489 J. Zúñiga	Rp.	6 Helicón	52 J. Romero	12
207 M. Segura	10-13	7 Malot	52 N. N.	13
298 A. Padovani	8-7-3	8 Calladita	51 N. N.	10
291 H. Miranda	3	9 Carvena	51 J. Castillo	3
1770 A. Muñoz	Rp.	10 Cándor	51 L. Corvalán	8
345 L. Toledo	2-4	11 Fulgurante	51 G. Barrera	7
301 J. Bravo	3	12 Novisur	51 P. Cerón	2
294 C. Muñoz	3-6-3	13 Palmeto	51 J. Turrieta	6
		14 Mandataria	50 M. Santos	1

6a CARRERA 1.300 metros. Cond. a las 18.15 horas. GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA.

A. Quiroz	Deb.	1 Ah. Marilis	53 L. Valencia	9
357 E. Cortez	Rp.	2 A. N. Mas	53 L. Muñoz	11
299 D. Alvarez	7-4-7	3 America	53 S. Vera	5
M. Velarde	Deb.	4 Cantalicia	53 S. Soto	4
299 J. Melero	2	5 Comme Ci	53 P. Cerón	14
201 C. Miranda	12	6 D. Virginia	53 P. Castillo	12
201 S. Romero	6-5-9	7 Encachada	53 R. Herrera	13
S. Romero	Deb.	8 R. Laura	53 M. Santos	10
D. López	Deb.	9 Centalista	53 F. López	3
299 F. Bagó	9	10 Maringa	53 S. Vázquez	8
A. Bagó	Deb.	11 Mirador	53 G. Barrera	7
299 C. Bagó	Deb.	12 M. Bella	53 F. Díaz	2
A. Jaque	Deb.	13 P. Canela	53 L. Corvalán	6
299 A. Martínez	2-6-8	14 Zampatorras	53 N. Vargas	1

7a CARRERA 1.400 metros. Ind. 28 al 18, a las 18.40 horas. GANADOR-PLACE Y DUPLA EXACTA.

302 O. Manso	11	1 Ad Valorem	58 J. Pérez	9
202 O. Manso	13	2 Quipis	52 J. Toro	5
99 A. Quiroz	Rp.	3 B. India	55 J. Castillo	4
291 L. Toledo	11-1	4 Dobleste	55 G. Barrera	10
349 D. Bernal	2-7-2	5 Sigros	55 S. Vázquez	3
354 S. Romero	9-7	6 M. Negro	54 J. Espinoza	8
328 C. Zúñiga	5-11v	7 Ajeteo	52 S. Azocar	7
354 J. Melero	11-12c	8 R. del Campo	50 N. N.	2
345 W. Robles	5-1-2	9 Huusito	48 M. Olguin	6
298 F. Hernández	2	10 Machikoe	48 M. Aranda	1

8a CARRERA 2.000 metros a las 18.55 horas. CLASICO DE REGLAMENTO "GENERAL JOSE M. CARRERA (SIN APUESTAS)".

189 J. Inda	Rp.	1 C. Repicado	60 G. Barrera	3
189 J. Castro	Rp.	2 Dolphin	60 C. Leighton	2
248 H. Miranda	1-4-1	3 M. Libre	55 S. Vázquez	1

9a CARRERA 1.000 metros. Condicional a las 19.25 horas. TERCERA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE.

342 L. Díaz	3-2-3	1 Bombonerita	53 P. Cerón	9
342 D. Contreras	9-6-9	2 Chilleria	53 R. Herrera	11
342 D. Contreras	3-3-2	3 Lecuona	53 S. Vera	5
356 D. Contreras	8-6c	4 Realera	53 F. Díaz	4
335 G. Avila	4-10c	5 Foguera	53 J. Farfán	14
335 A. Yunusie	8-6c	6 Fontenay	53 J. Turrieta	12
335 C. Miranda	5-8c	7 Granja	53 R. Toledo	13
R. Castillo	Deb.	8 Impasse	53 J. Castillo	10
243 F. Hernández	2-1-3	9 Inino	53 M. Aranda	3
356 E. Cortez	Rp.	10 Mariola	53 C. Calleguillos	8
321 H. Inda	Rp.	11 Mirenia	53 A. Vergara	7
243 G. Georgudis	6-6-6	12 Moldura	53 N. N.	2
202 O. Manso	Rp.	13 Remanga	53 N. N.	6
283 C. Muñoz	5-6-2	14 Rendidora	53 J. Toro	1
G. Silva	Deb.	15 Retranca	53 D. Basalto	15

10a CARRERA 1.400 metros. Ind. 44 al 30. 1ª serie a las 19.50 horas. GANADOR, PLACE Y DUPLA EXACTA.

248 S. Romero	2-5-8	1 Rocoso	60 P. Herrera	5
344 J. Inda	9-4-5	2 M. Brava	55 E. Silva	4
10 J. Nicoli	Rp.	3 Exmouth	55 E. Guzmán	3
344 P. Inda	6-4-6	4 S. Luz	53 L. Muñoz	7
99 H. Miranda	Rp.	5 Destello	50 M. Olguin	2
247 C. Zúñiga	1-2-1	6 Fontal	49 S. Azocar	6
303 A. Zamorano	7-5-7	7 Villano	48 L. Toro	1

11a CARRERA 1.200 metros. Ind. 16 al 12 a las 20.20 horas. CUARTA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE.

I.I		CHILE	
211 P. Molina	Rp.	1 Capuli	54 J. Espinoza
334 J. Pichara	Rp.	2 Utiero	54 S. Zúñiga
345 C. Miranda	14	3 Balneario	53 D. Salinas
307 M. Segura	Rp.	4 J. Champion	53 F. Díaz
341 O. Manso	Rp.	5 P. Maitre	53 M. Díaz
353 M. Sepúlveda	5-8-2	6 E. de m. o.	52 M. Olguin
351 C. Miranda	3-3-1	7 Jadite	52 P. Castillo
503 C. Zúñiga	3-6-1	8 Stranger	52 S. Azócar
51 G. Silva	Rp.	9 Jalandra	51 S. Vera
54 C. Bagó	2-12-9	10 Castor	50 J. Santos
244 M. Velarde	11-8	11 Caligua	50 N. N.

Club Hípico

Sólo Mío reveló sobresaliente estado en ejercicio de 1.200

PISTA DE ARENA

400 metros
BEALENGA, F. González, en 24
2/5.
MOIRA, A. Muñoz, en 25 1/5.

500 metros
JURERO, A. Gutiérrez, en 31.
FOLLET, P. Plaza, en 31 1/5.
BIRLONGUITA, E. Silva, en 31.
DUQUE DE ALBA, M. Alvarez,
en 31 2/5.
MATTERON, P. Cerón, en 30.
BAQUETERO, A. Muñoz, en 31
2/5.
SAUTERNES, L. Toro, en 31 1/5.
MIGALA, P. Cerón, en 30 3/5.
DIFA, A. Salas, en 31 2/5.
DECADA, L. Toro, en 31.
POLEMISTA, J. M. Aravena, en 31
2/5.
BORGONON, L. Menghini, en 31
4/5.
PRETENCIOSO, P. Cerón, en 31
2/5.

ASHDOD, F. Díaz, en 31.
JOTITA, P. Cerón, en 31 3/5.
NAVAL, R. Pérez, en 31.

600 METROS

PEREGRINO, L. Muñoz, en 36
2/5.
GRAN LEY, aprendiz, en 38 1/5.
SEÑOR LUZ, L. Muñoz, en 36 2/5.
PANCHOTE, J. Romero, en 36 2/5.
FORKI, A. González, en 38 2/5.
SIGROS, S. Azócar, en 37 3/5.
SANTUARIO, J. Duarte, en 38.

700 METROS

SEMINOLA, S. Azócar, en 43 3/5.
ACTINIO, J. M. Aravena, en 44.

800 METROS

ROYAL MAYORI, M. Alvarez, en
49 3/5.
ESTACA, L. Muñoz, en 50 2/5.
AFORTUNADO, J. Pérez, en 51
1/5.
ESPOLEADA, F. González, en 51
3/5.

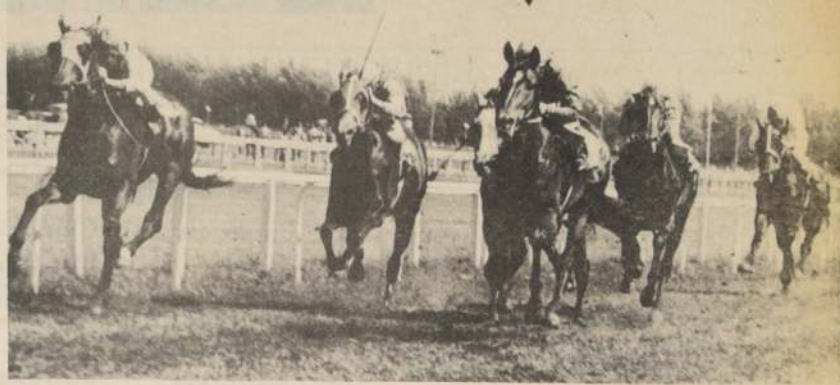
DANZANTE, S. Zúñiga y TINEO,
J. Berrios en 51 2/5 iguales.
PILON, F. Díaz, en 51 1/5.
RECETA, F. Díaz, en 52 2/5.

1.000 METROS

CAMALEON, A. Muñoz, en 1.06
3/5.
VILLERA, P. Cerón, en 1.06 1/5.
KARMINIA, C. Leighton, en 1.05.
IMPRESORA, A. Salas, en 1.06.
LINACRES, C. Leighton, en 1.05.

1.200 METROS

COICOL, J. Berrios, en 1.18 3/5.
REY VITAL, F. Díaz, en 1.19.
SOLO MIO, G. Barrera, en 1.18.
BANACEK, P. Cerón, en 1.20.
CAMARO, F. Díaz, en 1.19 2/5.
CABALLERO, L. Muñoz, en 1.21
2/5.
BARRAQUEÑO, M. Alvarez, en
1.19 3/5.
PORTE DE ROSE, M. Alvarez, en
1.20.



SOLO MIO (al que la foto muestra por tercera línea) avanza raudamente en uno de sus más recientes éxitos. El hijo de Sclotto reveló sobresaliente training en ejercicio ejecutado por arena del Hipódromo de la Avenida Blanco Encalada.

Estadística general

Sergio Vera aumenta ventaja

Preparadores	Chile	Club	VSC	Total	Jinetes	Chile	Club	VSC	Total
Juan Cavieres	3	12	2	19	Sergio Vera	24	-	-	24
Julio Castro A.	5	2	4	14	Sergio Vázquez	9	3	9	21
Hernán Miranda	10	1	-	11	Gustavo Barrera	3	10	2	15
Juan Sánchez	2	8	-	10	Pedro Cerón	10	5	-	16
David Alvarez	-	-	8	8	Jaime Díaz	7	8	-	15
Oliverio Martínez	3	-	5	8	Luis Muñoz	2	11	-	13
Manuel Segura	7	-	1	8	Luis Toro	3	10	-	13
Juan Zúñiga	2	6	-	8	Pablo Castillo	9	3	-	12
Alvaro Bregue	-	7	-	7	Roberto Pérez	3	9	-	12
Antonio Bullezu M.	1	3	3	7	Fernando Díaz	5	6	-	11
Antonio Bullezu N.	3	2	2	7	Adolfo González	2	8	-	10
Juan Bta. Castro	7	-	-	7	Juan Berrios	2	6	1	9
Jorge Inda G.	1	6	-	7	Mario Alvarez	2	6	-	8
Pedro Medina	3	4	-	7	Valentin Cáceres	6	1	-	7
Pedro Molina	7	-	-	7	Eliás Silva	5	3	-	8
Pedro Bagú	-	-	6	6	Sergio Azócar	6	1	-	7
Enrique Fuentes	1	5	-	6	Emeterio Guzmán	1	6	-	7
José Melero	4	1	1	6	Claudio Leighton	1	6	-	7
Antonio Abarca	1	4	1	6	José Pailamilla	-	-	7	7
Carlos Bagú	1	4	-	5	Oscar Pérez	3	-	4	7
Alonso Carreño	3	2	-	5	Omar Silva	5	-	-	7
Fco. Hernández	-	1	4	5	Luis Chávez	5	1	-	6
Pedro Inda	3	2	-	5	Roberto Herrera	6	-	-	6
Teófilo Jacial	2	3	-	5	Antonio Vergara	-	-	6	6
Alej. Padovani C.	1	-	4	5	Ernesto Guajardo	-	-	5	5
Gustavo Pombo	-	-	5	5	Felix López	1	-	4	5
Oscar Silva G.	-	-	5	5	Miguel Olgún	4	-	1	5
Carlos Zúñiga	5	-	-	5	Miguel Peñaloza	-	-	5	5
Equipe. Beuzenberg	3	1	-	4	Juan Pérez	-	5	-	5
Juan Carlos L.	3	1	-	4	Sergio Suárez	3	2	-	5
Oscar González	-	4	-	4	Juan Turrieta	4	1	-	5
Ernesto 2º Guajardo	2	-	4	4	Marcos Aranda	-	-	4	4
Enrique Leiva	2	2	-	4	Gabriel Pardo	1	-	3	4
Orlando Manso	3	1	-	4	Manuel Santos	2	2	-	4
Pedro Melero	1	3	-	4	Daniela Salinas	3	1	-	4
Raúl Serrano	1	3	-	4	Fco. Carvajal	-	-	3	3
Luis Severino	-	4	-	4	Jorge Castillo	3	-	-	3
Juan Silva	1	3	-	4	Leopoldo Cornejo	-	3	-	3
Luis Urbina	2	-	2	4	Juan Espinoza	3	-	-	3
Jorge Vélez	4	-	-	4	Juan Maira	-	-	3	3
Alfonso Zamorano	1	3	-	4	Luis Menghini	1	2	-	3
Eduardo Ziji	-	4	-	4	José Muñoz	-	3	-	3
Luis Alvarez	1	-	2	3	Juan Romero	-	3	-	3
Luis Bernal	1	-	2	3	Gustavo Sandoval	-	3	-	3
Daniel Contreras	1	2	-	3	Pedro Vega	-	3	-	3
Ricardo Chellev	-	-	3	3	Victor Barrera	-	2	-	2
Lindolfo Díaz	-	3	-	3	Patricio Herrera	2	-	-	2
Hernán García	3	-	-	3	Patricio Herrera	2	-	-	2
Luis Guerrero	2	-	1	3	Ramón Jaquez	1	1	-	2
Ernesto Inda G.	-	3	-	3	Amthar Jalil	-	2	-	2
					Gustavo Lizama	-	2	-	2



SEMINOLA no va al clásico internacional, premio "Asociación Latinoamericana de Jockeys Club", que se correrá en San Isidro, Argentina. Sus responsables no quedaron conformes con su cotejo de ayer.

Club Hípico de Santiago

(Domingo 28 de Febrero de 1982)

1ª CARRERA a las 15.00 Hrs. 1.100 Mts.—Indice 14 al 11

306 C. Bagú	13	1	Ashdod	55	F. Díaz	2
307 E. Inda S.	5-1	2	Petit Blue	55	R. Jaquez	8
308 J.B. Castro	Reap.	3	Alerón	54	J. Santos	4
309 T. Jacial	7-1-7	4	Camaro	54	N.N.	13
310 T. Jacial	2-2-3	5	Rucio Feo	54	J. Berrios	5
311 E. Inda C.	11-6	6	Desacato	54	S. Suárez	10
312 L. Díaz	10h-12	7	Illicita	54	L. Corvalán	9
313 J. Silva	2-11	8	Realenga	54	L. Toro	1
314 M. Segura	12-10	9	Timbada	54	L. Valencia	12
315 O. González	Reap.	11	Cosquillo	53	L. Muñoz	6
316 J. Sánchez	9	12	Curaca	53	A. Gutiérrez	14
317 J. Inda	Reap.	13	Juancho	53	J. Duarte	11
318 M. Velarde	8	14	L. de Uva	53	N.N.	7
319 P. Polanco	15-13	15	Innata	53	J. Barrera	3

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 14).

CORRAL: 4 con 5.

2ª CARRERA a las 15.30 Hrs.—1.300 Mts. CONDICIONAL. HEMBRAS 3 AÑOS NO GANADORAS (PRIMERA válida para la APUESTA TRIPLE).

320 R. Serrano	6-10	1	Arenilla	53	W. López	2
321 A. Bagú	9-3	2	Boina	53	S. Zúñiga	8
322 C. Santos	9h-7h	3	Buca	53	D. Vázquez	4
323 A. Bregue	2-2	4	Jamás	53	R. Pérez	13
324 R. Serrano	7	5	Kinchaza	53	A. Muñoz	5
325 L. Severino	3-8	6	M. Star	53	L. Ramos	10
326 C. Melej	10-7	7	Nibeluna	53	N.N.	1
327 J. Zúñiga	2h-4h	8	Ponderosa	53	G. Barrera	9
328 J. Jacial	2-3	9	Prominencia	53	J. Orellana	12
329 J. Serrano	7h-3	10	Rabiosa	53	J. Santos	6
330 M. Meucat	13-6h	11	Soslayada	53	L. Menghini	11
331 E. Leiva	11-5	12	Tilama	53	J. Berrios	7
332 J. Melero	3-4	13	Voila	53	M. Alvarez	3

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 8); 3 (9 al 13).

3ª CARRERA a las 16.00 Hrs. 1.200 Mts. CONDICIONAL. MACHOS 2 AÑOS NO GANADORES (SEGUNDA válida para la APUESTA TRIPLE).

333 C. Melej	4	1	Beware	56	R. Pérez	2
334 P. Polanco	9-3	2	Conquistado	56	L. Muñoz	8
335 L. Díaz	5	3	Domingillo	56	C. Callego	4
336 J. Inda	9h	4	Fisco	56	G. Barrera	13
337 C. García	9-8	5	Gentilismo	56	N. Vargas	5
338 J. Sánchez	9	6	Jurero	56	A. Gutiérrez	10
339 D. Alvarez	Deb	7	Mensaje	56	P. Cerón	1
340 A. Bregue	Deb	8	Modelador	56	E. Guzmán	9
341 P. Polanco	13h-12	9	Nestor	56	A. Muñoz	12
342 H. Inda	9	10	Pretendiente	56	N.N.	6
343 M. Rodríguez	12h	11	Rabino	56	L. Corvalán	11
344 L. Herrera	6	12	Santuario	56	J. Pérez	7
		13	T. Zorros	56	W. López	3

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 9); 3 (10 al 13).

4ª CARRERA a las 16.30 Hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL. MACHO 3 AÑOS NO GANADORES (TERCERA válida para la APUESTA TRIPLE).

345 A. Donati	10h-9h	1	C. Court	56	R. Palma	2
346 R. Lora	6-5	2	Don Domin	56	W. López	8

357 P. Melej	7-3	3	J. Marcos	56	J. Pérez	4
358 C. Miranda	6-6	4	Lonjero	56	M. Alvarez	13
359 A. Donati	15h	5	Majudo	56	J. Carrasco	5
360 C. Tapia	12h-6	6	Palmeral	56	J. Orellana	10
361 M. Segura	2-2-2	7	Renacia	56	R. Pérez	1
362 J. Zúñiga	5	8	Rugendas	56	C. Barrera	9
363 R. Lora	Deb	9	Sauternes	56	L. Toro	12
364 C. Miranda	11-11	10	Sancio	56	L. Cifuentes	6
365 F. Castro C.	6-4	11	S. Beach	56	J. Santos	14
366 J. Sánchez	5-10	12	Stanley	56	J. Berrios	11
367 E. Ziji	2-7	13	Tamborero	56	N.N.	7
368 J. Bravo	13h	14	Toki	56	N.N.	3

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 9); 3 (10 al 14).

5ª CARRERA a las 17.00 Hrs. 1.300 Mts. Ind. 23 al 10. (1era. Válida 5 y 6)

369 W. Robles	1-10	1	Naval	60	J. Pérez	2
370 C. Bagú	1	2	Bailadora	59	F. Díaz	8
371 J. Zúñiga	1	3	Jotita	57	P. Cerón	4
372 A. Abarca	Reap.	4	Ciencierro	56	J. Berrios	13
373 C. Melej	5-3-4	5	Galano	56	E. Guzmán	5
374 J. Jacial	Reap.	6	Ojitos	56	L. Cifuentes	16
375 J. Cavieres	7	7	Monchito	54	A. González	10
376 O. González	4-2-6	8	Cachiriche	53	S. Vázquez	1
377 C. Melej	1	9	Gicoll	52	R. Pérez	9
378 C. Miranda H.	6	10	B. Sombra	51	G. Barrera	15
379 J. Inda	7	11	Firmamento	51	M. Alvarez	12
380 L. Guerrero	Reap.	12	Parcelero	50	E. Torres	6
381 P. Melej	4-3-3	13	Tabaco	50	S. Zúñiga	14
382 E. Rodríguez	5	14	R. Secret	49	P. Castillo	11
383 E. Rodríguez	5	15	Amortiguado	48	A. Salas	7
384 E. Leiva	9	16	Kalaroa	51	H. López	3

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15).

6ª CARRERA a las 17.30 Hrs. 1.200 Mts. CONDICIONAL. Para machos de 2 años, no ganadores

385 M. Rodríguez	DEB.	1	Cazador	56	J. Pérez	2
386 J. Lastra	2-2	2	Cronwald	56	P. Cerón	8
387 E. Inda	12	3	Espejuelo	56	N.N.	4
388 J. Sánchez	10	4	Gambit	56	A. Gutiérrez	13
389 E. Inda S.	DEB.	5	H. Young	56	A. Vázquez	5
390 L. Díaz	2-14h	6	Me Olvidé	56	C. Callego	10
391 C. Miranda H.	4h-4	7	Mochete	56	E. Guzmán	1
392 R. Serrano	3	8	Montino	56	G. Barrera	9
393 M. Baeza	9	9	Panchote	56	J. Romero	12
394 J. Sánchez	DEB	10	Poderio	56	M. Alvarez	6
395 J. Pichara	8	11	Quedado	56	S. Zúñiga	14
396 P. Medina	DEB	12	Sayalero	56	L. Muñoz	11
397 L. Espinoza	6	13	Sikkim	56	R. Pérez	7
398 D. Bernal	10	14	Trovador	56	E. Silva	3

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 14).

7ª CARRERA a las 18.00 Hrs. 1.100 Mts. Ind. 11 al 9. 2da. Válida 5 y 6.

399 J. C. Pichara	9h-1	1	Armenio	54	J. Turrieta	2
400 A. Carreño	Reap.	2	Frumenticia	54	J. Duarte	8
401 O. González	7	3	Gourmet	54	S. Vázquez	4

313 O. Silva	12-10	4	Héctor	54 J.M. Aravena	13
330 J. Inda	6	5	So Big	54 M. Alvarez	5
311 R. Allen	11-10	6	Travesal	54 N.N.	1
341 J. Silva	5-9	7	Trises	53 H. Mena	1
359 E. Inda S.	8-2-3	8	Cumbala	53 E. Jaquez	9
316 J. Cavieres	Reap.	9	Pistolera	53 E. Silva	12
311 G. Melej	4	10	Cristianita	52 R. Pérez	6
359 J. Ziji	3-2	11	Esquerina	52 O. Jara	14
366 J. Melero	8-12	12	Quebrada	52 L. Ramos	11
330 R. Serrano	12	13	Bay Folan	52 R. Toledo	7
363 J. Sánchez	10	14	Druzo (D)	54 A. Gutiérrez	3



Banco de Crédito e Inversiones

DIRECTORIO
JORGE YARUR BANNA
Presidente
SERGIO LARRAIN PRIETO
Vicepresidente

SERGIO DE AMESTI HEUSSER - MANUEL VALDES VALDES - HERNAN CUBILLOS SALATTO - ANTONIO ORTUZAR SOLAR - ALFONSO MARQUEZ DE LA PLATA IRARRAZAVAL - WOLF VON APPEN BEHRMANN

RICARDO IBANEZ LETELIER
Director Laboral
MERCEDES TABORGA MARINKOVIC
Director Laboral Suplente
ASESORES DE LA PRESIDENCIA
HUMBERTO BEJARES JARA - MARIO CORBO LIOI - LIONEL OLAVARRIA LEYTON

ADMINISTRACION CASA MATRIZ
LUIS ENRIQUE YARUR REY
Gerente General

RAFAEL ALDIVIESO OVALLE
Gerente Area Comercial

HECTOR POZO BRAVO
Gerente División Contraloría

ANDRES ATALA HANNA
Gerente División Nacional

FERNANDO GAZMURI RIVEROS
Gerente División Internacional

SERGIO SOTO MEZA
Gerente Sistemas y Computación

EDUARDO NUÑEZ BORIES
Gerente de Operaciones

PATRICIO SILVA PALACIOS
Gerente División Personal

VALERIE NORRIS PATERSON
Gerente de Marketing

MARIO GOMEZ DUBRAVIC
Gerente de Finanzas

JUAN ESTEBAN MUSALEM AIACH
Abogado Jefe

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE 1981

LAS NOTAS N° 1 AL 13 ADJUNTAS FORMAN PARTE INTEGRAL DE ESTOS ESTADOS FINANCIEROS

ACTIVO	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 39,00)	TOTAL	PASIVO	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 39,00)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE		
Fondos Disponibles			Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones		
Caja	707.828.846,59		Exigible hasta 1 año plazo	8.143.652.503,14	
Depósitos en el Banco Central	225.517.059,59		Acreedores en cuentas corrientes	18.228.848.642,97	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	1.644.318.488,73		Depósitos y captaciones a plazo	2.056.136.829,76	
Depósitos en Bancos en el país	72.897.319,68		Otros saldos acreedores vista y plazo	29.103.921,31	
Depósitos en el exterior	908.801.491,20		Cuentas y documentos por pagar	28.457.741.897,18	
Total Fondos Disponibles		3.559.363.205,79	Exigible a más de 1 año plazo	713.980.697,52	
Colocaciones			Depósitos y captaciones	45.903.436,63	
Con Recursos Propios			Documentos por pagar		29.217.626.031,33
Hasta 1 año plazo	6.964.298.001,24		Total Dep., Captaciones y otras Oblig.		
Deudores en cuentas corrientes	19.081.784.737,27		Intermediación de Documentos	35.690.000,00	
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos	60.485.692,94		Exigible hasta 1 año plazo		
Varios deudores	12.494.862.445,46		Exigible a más de 1 año plazo		35.690.000,00
A más de 1 año plazo	38.601.430.876,91		Total Intermediación de Documentos		2.221.005.890,49
Total Colocaciones con recursos propios			Obligaciones Hipotecarias		
Por cuenta, con Recursos o Gtia. del Banco Central			Obligaciones Contingentes		
Hasta 1 año plazo	850.247.314,75		Obligaciones hasta 1 año plazo	2.562.184.953,66	
Préstamos			Obligaciones a más de 1 año plazo	1.597.064.242,04	
C C negociadas con garantía CEPAC			Total Obligaciones Contingentes		4.159.249.195,70
A más de 1 año plazo			Préstamos obtenidos en el país		
Total Coloc. por cta., rec., o gtia. del			Exigible hasta 1 año plazo		
Banco Central	850.247.314,75		Adeudado al Banco Central	398.210.668,48	
Hipotecarias	2.208.232.982,17		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		
Contingentes	2.553.472.372,94		Exigible a más de 1 año plazo	920.728.337,53	
Hasta 1 año plazo	1.597.064.242,04		Adeudado al Banco Central		
A más de 1 año plazo	4.150.536.614,98		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		1.318.939.006,01
Total Colocaciones contingentes	1.049.535.185,47	46.859.982.974,28	Total préstamos obtenidos en el país		
Vencidas			Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.		
Total Colocaciones			Exigible hasta 1 año plazo	4.979.443.744,23	
Inversiones Financieras			Exigible a más de 1 año plazo	10.549.661.370,51	
Valores mobiliarios	857.404.665,80		Total Ptmos. y otras Oblig. contraídas		15.529.105.114,74
Dctos. emitidos por Banco Central			en el Ext.		
Pagarés descontables del Banco Central	35.690.000,00		TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE		52.481.615.238,27
Otras inversiones financieras	77.189.384,67		OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Total Inversiones Financieras		970.284.050,47	Saldo con Sucursales en el país	168.162.593,06	
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE		51.389.630.230,54	Operaciones de Cambio		
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			Provisiones sobre colocaciones e inversiones	352.014.457,17	
Saldo con Suc. en el país	338.795.850,95		Operac. Hipotecarias, Operac. Pend.,		
Operaciones de Cambio	168.129.525,01		Ctas. diversas y otras	89.009.396,85	
Operaciones Hipotecarias	16.649.971,59		Intereses por pagar	1.275.018.076,09	
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	424.461.680,06		Revalorización Provisional del Capital Propio		
Intereses por cobrar	1.787.560.986,36		Pasivo Transitorio	152.727.607,61	
Activo Transitorio	780.984.293,85		TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		2.036.932.130,78
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		3.516.582.307,82	CAPITAL Y RESERVAS		
ACTIVO FIJO		3.009.373.953,63	Capital autorizado \$ 3.000.000.000.-		
TOTAL GENERAL DE ACTIVO		57.915.586.491,99	Capital pagado 50.000.000 de acciones a \$ 44,615 cada una	2.230.769.901,55	
			Reserva legal	368.302.659,64	
			Otras reservas	734.724.263,40	
			TOTAL CAPITAL Y RESERVAS		3.333.796.824,59
			UTILIDAD DEL EJERCICIO		63.242.298,35
			TOTAL GENERAL DEL PASIVO		57.915.586.491,99
CUENTAS DE RESULTADO	I	II	CUENTAS DE ORDEN	Moneda chilena y	TOTAL
Por el ejercicio comprendido entre el 1° de	Moneda Chilena	Total		Equiv. M/E	\$
Enero y el 31 de Diciembre de 1981	\$	\$		(US\$ 1 = \$ 39,00)	
INGRESOS DE OPERACION			Obligaciones de Directores y Empleados	49.757.694,28	
Intereses, descuentos y reajustes ganados	11.096.912.151,70		Obligaciones de Accionistas	812.870.458,25	
Beneficio por intermediación de documentos	111.184.905,19		Garantía de los Directores	44.520,00	
Utilidades de Cambio	131.148.955,86		Valores y letras en garantía	3.797.934.798,96	
Comisiones ganadas	368.662.838,18		Bienes administrados en calidad de comisiones		
Total Ingresos de Operación	11.707.908.850,93		de confianza	258.760.533,92	
GASTOS DE OPERACION (menos)			Valores en custodia	13.842.588.094,50	
Intereses, descuentos y reajustes pagados	8.494.137.603,05		Documentos en cobranza	4.391.328.398,90	
Diferencias de precio por intermediación			Deudores por créditos del exterior	164.397.799,29	
de documentos	72.471.150,04		CEPAC por recibir, entregar y en garantía		
Pérdidas de Cambio	8.778.371,12		Otras Cuentas de Orden	29.141.490.609,08	
Comisiones pagadas	92.851.619,99		TOTAL DE CUENTAS DE ORDEN		52.459.172.907,18
Total Gastos de Operación	8.668.238.744,20				
Resultado Operacional		3.039.670.106,73			
GASTOS FIJOS (menos)					
Remuneraciones y aportes patronales	1.411.660.356,70				
Remuneraciones al Directorio	529.136,00				
Gastos de Administración	819.089.688,53				
Impuestos, contribuciones y patentes	65.854.573,13				
Castigos sobre colocaciones e inversiones					
financieras	549.983.767,50				
Depreciaciones, provisiones y otros castigos	242.022.357,51				
Total Gastos Fijos		3.089.139.879,37			
Ingresos Netos de Operación		(49.469.772,64)			
OTROS INGRESOS (más)	188.470.060,56				
OTROS EGRESOS (menos)	14.831.121,97				
UTILIDAD/antes de Corrección Monetaria		173.638.938,59			
PERDIDA/por Corrección Monetaria		124.169.165,95			
UTILIDAD/antes de Impuesto		60.491.665,18			
PROV. IMPTO. a la RENTA y HABITACIONAL (menos)		63.677.500,77			
UTILIDAD/LIQUIDA		435.202,42			
		63.242.298,35			

LAS NOTAS N° 1 AL 13 ADJUNTAS FORMAN PARTE INTEGRAL DE ESTOS ESTADOS FINANCIEROS



Banco de Crédito e Inversiones

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS 31 DE DICIEMBRE DE 1981

NOTA 1 - RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General
Los estados financieros al 31 de diciembre de 1981 han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados y a las normas e instrucciones específicas impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

b) Paridades utilizadas
Los activos y pasivos en monedas extranjeras han sido traducidos a pesos a los tipos de cambio de las respectivas monedas establecidos por la Superintendencia al cierre del ejercicio.
Las principales cotizaciones se detallan a continuación:

	\$
Dólares estadounidenses	39,000
Libras esterlinas	73,724
Marcos alemanes	17,181

c) Colocaciones, Depósitos y Captaciones

Las Colocaciones, Depósitos y Captaciones no reajustables se presentan a su valor original o de su última renovación con excepción de los efectos de comercio adquiridos y documentos descontados que se presentan a sus valores nominales al vencimiento.
Las Colocaciones y Obligaciones reajustables o en moneda extranjera se presentan incluyendo los reajustes o ajustes de cambio devengados a la fecha del balance.
Los intereses devengados al cierre del ejercicio se incluyen en las cuentas Intereses por cobrar e Intereses por pagar, respectivamente.
Los intereses percibidos o desembolsados y no devengados provenientes de Colocaciones y Obligaciones se presentan en las cuentas de Pasivo y Activo transitorio, respectivamente.

d) Inversiones financieras

Las inversiones financieras se presentan valorizadas de acuerdo a las siguientes metodologías:
1. Valores mobiliarios: incluye acciones recibidas en dación de pago por \$ 396.648.720 y letras de crédito hipotecarias por \$ 460.755.946.
Las acciones se encuentran valorizadas al valor de recepción en dación de pago corregido monetariamente y éstos, en general, no exceden a los últimos valores patrimoniales proporcionales conocidos ni a los valores de cotización bursátil, en los casos en que dichas acciones se cotizan. Por tal razón, no se consideró necesario constituir provisión alguna para cubrir pérdidas eventuales en la realización de estas acciones.
Las letras de crédito hipotecarias se presentan valorizadas de acuerdo al valor de la Unidad de Fomento al cierre del ejercicio.

2. Pagares descontables del Banco Central de Chile: se presentan a su valor nominal, el que coincide con el valor de rescate a sus fechas de vencimiento. El descuento que se obtiene en la adquisición de estos pagares es reconocido como ganancia en base a lo devengado.

3. Otras inversiones financieras: corresponde al oro sellado chileno el cual se presenta valorizado de acuerdo a la cotización bursátil al cierre del ejercicio.

e) Activo fijo físico

Los bienes del activo fijo físico se presentan valorizados al costo más corrección monetaria y netos de depreciaciones acumuladas. Las depreciaciones se determinan en base al sistema lineal de acuerdo a la vida útil de los bienes y el cargo correspondiente al presente ejercicio, ascendente a \$ 69.955.061 se demuestra bajo el rubro Depreciaciones, provisiones y otros castigos del Estado de cuentas de resultado.
Para efectos tributarios se calcularon las depreciaciones aceleradas contempladas en las disposiciones legales vigentes determinándose de tal forma, una mayor depreciación de \$ 67.957.506 respecto de la cifra contable.
El activo fijo físico se presenta al costo de inversión corregido monetariamente.
El saldo neto demostrado en los estados financieros se descompone de la siguiente manera:

	Saldo neto 01/01/81	Movimiento neto del año	Corrección monetaria del ejercicio	Depreciación del ejercicio	Saldo neto 31/12/81
	\$	\$	\$	\$	\$
Terrenos y edificios	2.068.136.465	294.325.194	230.253.724	(36.207.424)	2.556.507.959
Maquinarias	47.206.569	27.182.227	5.476.956	(7.873.707)	71.992.045
Muebles, útiles e instalaciones	176.930.622	67.207.192	19.149.205	(25.449.580)	237.837.439
Otros	28.791.817	16.230.478	1.290.627	(424.350)	45.888.572
	2.321.065.473	404.945.091	256.170.512	(69.955.061)	2.912.226.015

Activo fijo financiero
Anticipos para
activo fijo físico
11.714.316
85.433.623
3.009.373.954

El rubro Terrenos y edificios incluye \$ 232.412.980 correspondiente al valor de propiedades recibidas en parte de pago de obligaciones de clientes, las que deberán ser enajenadas. Existe una provisión de \$ 20.000.000 para cubrir eventuales pérdidas en la enajenación.

f) Activo transitorio

Este rubro incluye los siguientes conceptos:
1) Pagos provisionales mensuales de impuestos, los que son imputables a los impuestos que el Banco deba pagar a futuro
2) Gastos diferidos que se amortizarán en ejercicios futuros, los cuales se presentan al costo más corrección monetaria y netos de amortizaciones. Al 31 de diciembre de 1981, se incluyen:
- Gastos por instalaciones efectuadas en locales arrendados
- Gastos por concepto de internación de equipos computacionales, desarrollo e implantación de sistemas computarizados en línea
- Gastos por concepto de estudio de los sistemas de organización, métodos y presupuestos, tendientes a racionalizar los recursos existentes

Las amortizaciones se efectúan en periodos que fluctúan entre los 2 y 5 años y los cargos a resultados del presente ejercicio, por este concepto, ascendieron a \$ 11.408.236, \$ 24.392.971 y \$ 1.083.727, respectivamente.

3) Créditos por gastos de capacitación
4) Intereses pagados y no devengados
5) Gastos de publicidad cancelados anticipadamente
6) Existencia de talonarios de cheques, que tienen su contrapartida en Pasivo transitorio - Otros conceptos (Nota 1 g) - 5)
7) Cargos por impuestos diferidos, provenientes de:

	Monto	Impuesto diferido
	\$	\$
Provisiones de cartera	417.064.106	202.573.875
Intereses percibidos y no ganados	64.806.084	31.477.222
Otras diferencias temporales	3.669.369	1.782.264

8) Otros
Total activo transitorio
235.833.361
8.914.062
780.984.294

g) Pasivo transitorio

Este rubro incluye los siguientes conceptos:
1) Provisión para impuestos a la renta, tasa adicional y habitacional
2) Intereses percibidos y no devengados
3) Créditos por impuestos diferidos provenientes de diferencias temporales por depreciaciones
4) Provisión para cubrir eventuales pérdidas en enajenación de bienes raíces recibidos en parte de pago
5) Control de existencia de talonarios de cheques (Nota 1 f) - 6)
6) Otros conceptos
Total pasivo transitorio
435.202
64.806.084
50.493.967
20.000.000
14.415.436
2.576.919
152.727.608

h) Impuestos diferidos
Al igual que en el ejercicio anterior y de acuerdo a instrucciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, al 31 de diciembre de 1981 se ha reconocido contablemente el efecto de impuesto diferido originado por algunas diferencias temporales específicamente determinadas por dicha Superintendencia y que se detallan en los respectivos rubros de activo y pasivo transitorio (Nota 1 f) y g), considerando las normas y topes establecidos por dicha Superintendencia.

NOTA 2 - OBLIGACION DE ENCAJE

Bajo el rubro Fondos disponibles se incluyen \$ 1.564.543.268 mantenidos en caja y en depósitos en el Banco Central de Chile para responder al encaje exigido, tanto en monedas chilenas como en monedas extranjeras.

NOTA 3 - CARTERA VENCIDA

Este rubro incluye todas las colocaciones impagas después de transcurrido el plazo de 30 días contados desde la fecha de su vencimiento. Los reajustes por cobrar y las diferencias de cambio de estas colocaciones se han calculado y contabilizado sólo hasta su vencimiento. En el caso de los intereses por cobrar, éstos sólo se han contabilizado parcialmente hasta la fecha de vencimiento ya que la política general del Banco consiste en traspasar los créditos a cartera vencida sin contabilizar intereses sobre créditos vencidos.

NOTA 4 - CLASIFICACION DE ACTIVOS Y PASIVOS SEGUN SUS PLAZOS

De acuerdo a normas impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, las colocaciones y obligaciones se clasifican como a más de un año de acuerdo al plazo original de vencimiento y no se modifica su clasificación con el transcurso del tiempo. Debido a ello existen partidas presentadas a más de un año, cuyo plazo actual de vencimiento es inferior. A continuación se resumen las colocaciones y obligaciones en función de sus vencimientos:

	Activo Colocaciones \$	Pasivo Obligaciones \$
Hasta 90 días	21.873.480.556	34.709.563.882
De 91 a 180 días	5.859.817.692	3.066.866.436
De 181 días a 1 año	6.236.414.706	1.495.710.359
De 1 a 3 años	7.958.285.617	4.578.917.338
De 3 a 5 años	1.560.299.568	4.917.070.947
Más de 5 años	2.222.149.650	3.713.486.276
Subtotal	45.810.447.789	52.481.615.238
Cartera vencida	1.049.535.185	--
Totales	46.859.982.974	52.481.615.238

Las cuentas de ahorro a plazo se incluyen en el tramo "Hasta 90 días".

NOTA 5 - CORRECCION MONETARIA

Con el objeto de reflejar en los estados financieros el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda ocurrida en el ejercicio, se han aplicado las disposiciones tributarias vigentes (artículo 41 de la Ley de la Renta) para actualizar el capital propio y los activos y pasivos no monetarios. A continuación, la corrección monetaria del capital propio tributario y de los activos y pasivos no monetarios fue ajustada con el objeto de reflejar la corrección monetaria financiera en los estados financieros.

La aplicación del criterio de distinguir entre el capital propio tributario y el capital propio financiero generó un mayor cargo a resultados y un mayor abono al Fondo de revalorización de capital propio ascendente a \$ 7.735.825.

El efecto en resultados de la corrección monetaria aplicada fue un cargo neto de \$ 60.491.665 según se detalla más adelante y se presenta bajo el rubro Corrección Monetaria. Los reajustes de las operaciones financieras propias del giro de la empresa (colocaciones, depósitos, captaciones y otros) se demuestran en las cuentas de resultado operacional correspondientes.

El detalle de la corrección monetaria mencionada es el siguiente:

	Corrección monetaria Cargos	Abonos
	\$	\$
Capital propio moneda chilena	302.737.662	
Capital propio moneda extranjera	35.108.101	
Activo fijo físico		256.170.512
Otras cuentas del activo - moneda chilena		35.865.470
Otras cuentas del pasivo - moneda chilena	7.889.204	
Efecto neto de activos y pasivos en monedas extranjeras	6.792.680	
	352.527.647	292.035.982
Cargo neto a resultados	--	60.491.665
	352.527.647	352.527.647

NOTA 6 - PROVISIONES Y CASTIGOS

a) Cartera de colocaciones
El Banco ha efectuado las siguientes provisiones y castigos contra los resultados del presente ejercicio o contra provisiones existentes de ejercicios anteriores:

	\$
Castigos con cargo a provisiones de ejercicios anteriores	62.311.189
Castigos con cargo a resultados del presente ejercicio	549.983.768
Total al 31 de diciembre de 1981	612.294.957

Provisiones individuales con cargo a resultados del presente ejercicio
Remanente de provisión individual y global de ejercicios anteriores

	113.855.108
	238.159.349

Total provisiones individuales para cartera de colocaciones al
31 de diciembre de 1981

	352.014.457
--	-------------

b) Indemnización por años de servicio

El Banco no tiene pactado con su personal en pago de indemnización por años de servicio en caso de retiro.

NOTA 7 - SALDOS EN MONEDA EXTRANJERA

El balance incluye activos y pasivos en monedas extranjeras que se detallan en su equivalente en moneda chilena, como sigue:

Activo	\$	\$
Fondos disponibles	1.096.531.292	--
Colocaciones	17.745.203.047	--
Activos contingentes	2.728.667.080	--
Otras cuentas del activo	908.518.213	--
Pasivo		
Depósitos y captaciones	--	800.865.998
Obligaciones contingentes	--	2.735.379.661
Préstamos del país	--	719.256.888
Préstamos del exterior	--	15.484.905.115
Otros pasivos	--	438.014.622
	20.476.919.632	20.178.422.284
Patrimonio neto en moneda extranjera		298.497.348
	20.476.919.632	20.476.919.632

NOTA 8 - CAPITAL Y RESERVAS

Las cuentas de Capital y Reservas tuvieron el siguiente movimiento durante el ejercicio:

	Capital \$	Reserva revalorización capital pagado \$	Reserva legal \$	Reserva revalorización capital propio \$	Reservas en moneda extranjera \$	Otras reservas \$
Saldos al 1º/1/81	1.000.000.000	422.926.072	330.185.648		316.289.200	853.338.820
Capitalización de Reservas	1.000.000.000	(422.926.072)				(577.073.928)
Distribución de utilidades de 1980						323.618.488
Dividendo pagado en 1981						(250.000.000)
Revalorización del capital propio				344.638.443		
Distribución revalorización del capital propio	230.769.902		38.117.011	(344.638.443)		75.751.530
Traspasos entre cuentas de reservas					(10.592.005)	10.592.005
Variación neta de reservas en moneda extranjera					(7.199.847)	
Saldos al 31/12/81	2.230.769.902	368.302.659			298.497.348	436.226.915

De acuerdo con lo dispuesto por la Ley Nº 18.046 se ha incorporado al capital el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital quedando éste representado por 50.000.000 de acciones de un valor nominal de \$ 44.615 cada una.
Por acuerdo de la Junta Extraordinaria de Accionistas celebrada con fecha 29 de enero de 1981, se acordó aumentar el capital social del Banco de \$ 1.000.000.000 a \$ 3.000.000.000 mediante:
- Aumento del valor nominal de las acciones de \$ 20 cada una a \$ 40 cada una, efectuado durante el año 1981 a través de la capitalización de fondos provenientes de reservas por un total de \$ 1.000.000.000.
- Emisión de 25.000.000 de acciones liberadas o de pago de \$ 40 cada una a emitir en el plazo máximo de tres años contados desde el 10 de abril de 1981, fecha de la Resolución Nº 80 de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras que aprobó el referido aumento de capital.

El Banco procedió a la reforma de sus estatutos sociales dejando constancia del aumento de capital acordado.

NOTA 9 - RESERVA LEGAL

De acuerdo a lo estipulado en el artículo Nº 73 de la Ley General de Bancos, no menos del 10% de la utilidad líquida debe destinarse al Fondo de Reserva Legal, hasta que éste represente un 25% del capital pagado del Banco. Para este objeto se propone a la Junta de Accionistas destinar \$ 6.300.000, a esta Reserva.

NOTA 10 - INGRESOS Y GASTOS

Los ingresos y gastos financieros se reflejan en el balance en base a valores devengados.

Los saldos de las cuentas de resultado, con excepción de depreciaciones y corrección monetaria, representan la acumulación de valores correspondientes a las cantidades contabilizadas en el momento de efectuarse las respectivas transacciones.

NOTA 11 - REMUNERACIONES AL DIRECTORIO

A continuación se resumen los valores cancelados o adeudados al Directorio durante 1981, por los conceptos que se indican:

	\$
a) Dietas	529.136
b) Participación	--
c) Gastos de representación	--
d) Honorarios u otros	18.502.956

NOTA 12 - BALANCE COMPARATIVO

A continuación se comparan las cifras del Balance General al 31 de diciembre de 1980 con las del Balance General al 31 de diciembre de 1981.

Activo	1981 (cifras en miles \$)	1980
Fondos disponibles	3.559.363	3.951.988
Colocaciones:		
- Vigentes	45.810.448	35.320.920
- Vencidas	1.049.535	359.505
Inversiones financieras	970.284	1.926.378
Otros activos	6.525.956	5.456.856
Total activo	57.915.586	47.015.647
Pasivo		
Depósitos, captaciones, otras obligaciones e intermediación de documentos	29.253.316	21.150.678
Obligaciones por letras de crédito	2.221.006	21.212
Obligaciones contingentes	4.159.249	6.245.331
Préstamos obtenidos en el país	1.318.919	2.943.042
Préstamos y otras obligaciones contraídas en el exterior	15.529.105	11.146.883
Otras cuentas de pasivo	2.036.932	1.936.905
Capital y reservas	3.333.797	3.212.056
Utilidad del ejercicio	63.242	359.840
Total pasivo	57.915.586	47.015.647
Cuentas de Resultado		
Ingresos de operación	11.707.909	8.606.732
Gastos de operación	(8.668.239)	(5.667.922)
Gastos fijos	(3.089.140)	(2.413.717)
Otros ingresos	188.470	130.223
Otros egresos	(14.831)	(14.922)
Pérdida por corrección monetaria	(60.492)	(83.798)
Provisión impuesto renta y habitacional	(435)	(197.056)
Utilidad líquida	63.242	359.840

Las cifras en moneda chilena del Balance practicado al 31 de diciembre de 1980 han sido reajustadas aplicándoseles la variación experimentada por el IPC entre el 30 de noviembre de 1980 y el 30 de noviembre de 1981 (11,1%). Las cifras en moneda extranjera se calcularon a las equivalencias que registraban al cierre de los respectivos balances.

NOTA 13 - OTROS INGRESOS

La composición de este saldo al 31 de diciembre de 1981 es la siguiente:

	\$
Recuperación en 1981 de colocaciones castigadas en ejercicios anteriores	128.825.892
Recuperaciones de gastos (materiales, franquicia, telé, notariales, etc.)	39.221.096
Utilidad en ventas de activo fijo	2.516.854
Bonificación mano de obra, recuperación DFL 44 y bonificación DL 1806	14.144.335
Arrendos percibidos	582.684
Recuperación por servicio SWIFT	1.187.261
Otros ingresos	1.991.929
	188.470.061

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Price
Waterhouse

A los señores Presidente y Directores
Banco de Crédito e Inversiones

20 de enero de 1982

1 Hemos examinado el balance general del Banco de Crédito e Inversiones al 31 de diciembre de 1981 y el correspondiente estado de cuentas de resultado por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideráramos necesaria en las circunstancias. Las cifras correspondientes al ejercicio anterior incluidas en Nota 12, han sido extraídas de los correspondientes estados financieros sobre los cuales emitimos nuestro dictamen con fecha 12 de enero de 1981.

2 Al 31 de diciembre de 1981 se mantenían créditos por cobrar a clientes cuya situación económica actual no permite asegurar, a la fecha, que el Banco pueda obtener la recuperación total de los montos adeudados por ellos. Los montos de dichos créditos, incluidos reajustes e intereses y netos de garantías y provisiones, ascienden a una suma equivalente a aproximadamente un 2,4% de la cartera total de colocaciones del Banco al 31 de diciembre de 1981.

3 En nuestra opinión, sujeto a los efectos, si los hubiere, de lo indicado en el párrafo precedente, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera del Banco de Crédito e Inversiones al 31 de diciembre de 1981 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas e instrucciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

Graciela Durán V.
C.C. Reg. 19848 - Lic. 119045

PRICE WATERHOUSE

Espectáculos

Lennon, Jones y Kim Carnes obtienen el premio Grammy

□ El ex Beatle por su elepé "Doble Fantasía"; el versátil productor logró cinco galardones, mientras que la cantante se hizo acreedora a la estatuilla por el single "Los ojos de Bette Davis"

LOS ANGELES, Febrero 25 (UPI). — "Los ojos de Bette Davis", fue elegida como la Canción del Año y "Doble fantasía", de John Lennon y Yoko Ono como el álbum del año, en la ceremonia de entrega de premios Grammy, efectuada el miércoles último.

El versátil maestro del ritmo, Quincy Jones, ganó cinco Grammys, entre ellos al mejor productor del año.

Yoko Ono, cuyo esposo fue muerto a tiros en Nueva York, lloraba y cruzaba las manos sobre el pecho al subir a escena con su hijo Sean entre formidables aplausos.

"Creo que John está con nosotros hoy", dijo. "Muchas gracias".

Tanto John como yo estuvimos siempre orgullosos y felices de ser parte de la especie humana y de hacer buena

música para la tierra y para el universo".

Lennon, quien había sido el único Beatle que no ganaba un Grammy tras la disolución del cuarteto, grabó el álbum y el single "Comenzado" poco antes de ser muerto a balazos frente a su apartamento en diciembre de 1980.

Entre otros artistas que recibieron Grammys figuraron la cantante "Country" Dolly Parton, la durable vocalista Lena Horne, al compositor Mike Post, al cantante de Jazz Al Jarreau, y el grupo rock The Police.

Además del premio del productor del año, Jones logró el mejor puesto para el ritmo y la presentación vocal en grupo por "The Dude". El mejor arreglo para grabación instrumental por "Velas" y el mejor arreglo instrumental para acompañar la letra de "Al no corrida".



Yoko Ono concurrió a la ceremonia de entrega de premios Grammy en compañía de su hijo Sean, manifestando que "creo que John (Lennon) está hoy con nosotros", luego de subir al escenario.

Mención piano

Partió IX Concurso Ejecución Musical

VIÑA DEL MAR. — Con la novedad que los intérpretes que compitan en el Noveno Concurso Internacional de Ejecución Musical, mención piano, deberán interpretar obligatoriamente en su etapa de clasificación al menos una obra de un compositor chileno, partió el miércoles la entrega de bases a los diversos países del mundo de este certamen de música que organiza cada año la Municipalidad viñamarina y la Corporación Orquestal Sinfónica Regional.

Así lo dio a conocer el director artístico y creador del evento, Isidor Handler, manifestando, además, que la IX Región versión de este concurso que reúne a intérpretes de entre 16 a 32 años de más de 19 países, se realizará entre el 14 al 22 de noviembre de este año en el Teatro Municipal de Viña del Mar.

Los premios ascienden a seis mil dólares, tres mil dólares al primero, dos mil al segundo y mil dólares al tercero, además de dos contratos para actuar en el país, ofreciendo conciertos en importantes escenarios.

Handler manifestó que "la incorporación de obras de maestros de la música chilena que poseen magníficas composiciones para piano permitirá, sin dudas, dar a conocer la obra musical de estos y darle también al certamen el sello del país organizador".

"Creo — agregó Handler — que esto será muy bien recibido en el ambiente musical chileno ya que la organización de este ya prestigioso torneo, ha recogido una inquietud pública y la ha concretado".

La primera etapa del certamen musical mención piano, tendrá lugar los días 14 y 15 de noviembre y será la preliminar. La semifinal tendrá lugar siempre en el Teatro Municipal los días 18 y 19, en tanto que la final a la que llegan sólo tres intérpretes, se realizará el día 22 de noviembre, acompañados por la Orquesta Sinfónica Regional.

El Concurso Internacional de Ejecución Musical Número Nueve mención "piano", está abierto a todos los intérpretes jóvenes del mundo y, por supuesto de Chile, que tiene derecho a seleccionar a tres intérpretes.

La soprano Maruja Bontá graba original cassette

Una escogida selección de canciones románticas de hoy y siempre, zarzuelas y temas de todas las épocas y estilos para aquellos de generaciones pasadas aparecerá en una cassette que graban por estos días la soprano Maruja Bontá y el tenor Iván Gatica junto al pianista Alfonso Penguelly. La cassette se hace con motivo de la celebración de los 103 años de vida de la centenaria Confeitería Torres.

Durante tres años consecutivos ambos cantantes han ofrecido en el mencionado local lo mejor de su repertorio el que recopilaron en esta grabación que está en su fase experimental. Incluye temas como "Solamente una vez", "Noche de Ronda" y "Farolito", de Agustín Lara, entre otras, que en la firme y poderosa voz de Iván Gatica adquieren un sello de especial categoría. "Siempre Libera" de Traviata o "Caro Nome" de Rigoletto, canciones de la popularidad de un "Ay, Ay, Ay" y "Chiribiribin" y otras canciones que en la coloratura vocal de Maruja Bontá traducen calidad, todo ello con el acompañamiento del pianista Alfonso Penguelly, quien además interviene en algunos solos.

Son conocidos temas de todas las épocas que serán un grato recuerdo y para la generación de hoy un fenómeno digno de conocerse.

"Mi mayor orgullo fue reincorporar el folklore"

□ El alcalde de Viña del Mar y responsable del Festival de la Canción señaló que su balance es "muy positivo" y, por ende, "fue una hermosa despedida".

El Alcalde de Viña del Mar, Edmundo Crespo, estuvo en Santiago para integrar el equipo de Proceso del Festival, realizado en Canal 11. Esta podría ser su última actividad pública en relación con este evento que dirigió con mano firme, durante tres años.

Podría darnos su balance sobre esta jornada festivalera para Ud.?

En líneas generales muy positivo. Se partió con el temor de no llegar a las marcas de 1981 y en algún instante, casi se pierde el control de todo. Tal como dije en la rueda de prensa de Viña, daba la impresión de que muchos estaban interesados en hacer un mal ambiente antes de partir, pero incluso después de "Los Pecos", todo comenzó a componerse.

¿Qué elementos le enorgullecen en su labor ante el Festival?

No me gusta hablar de elementos de orgullo para mí, pero sí me gustaría dejar en claro que mi apoyo al folklore es algo que me agrada recordar. Se partió dándole la oportunidad de reincorporarse y ellos tuvieron una hermosa actitud. Este año, se les brindó igual cantidad en premios, se les hizo partícipe del galardón de Raymundo Larraín y se les brindó igual recepción y apoyo. Respondieron en tal forma, que todos los comentaristas, los críticos y el público en general, está de acuerdo en señalar que, entre ellos, sí hubo gran calidad.

¿Cree Ud. que habría sido posible prever el fenómeno "Pecos" y Hernando Ubierto?

No porque los "Pecos", según los rankings de la revista Billboard, están siempre en primeros lugares y tienen varios discos famosos. No se puede pensar que ellos, al natural, son tan distintos a como se oyen en sus grabaciones. En el caso de Hernando y Ubierto, los dos estaban más que probados en sus actuaciones anteriores.

¿Qué fue para Ud. este Festival, en líneas generales?

Una hermosa despedida y con un reconocimiento de igual categoría de parte del folklore y la canción chilena, elevados a un rango de estrellas en el escenario de la Quinta Vergara.



Edmundo Crespo reconoció que el apoyo que le brindó a los folkloristas es "algo que me agrada recordar".

EL CONSEJO DE DESARROLLO COMUNAL (CODECO) DE SAN BERNARDO

INTEGRADO POR:

- Dirigentes de la unión comunal de las juntas de vecinos
- Representantes del Voluntariado
- Centros de Madres
- Consejo local de Deportes
- Representantes de Educación
- Representantes del Transporte
- Representantes del Comercio
- Representantes de la Industria
- Representantes de la Agricultura
- Jefes Municipales

Presidido por el Alcalde de la Comuna requiere su cooperación para el progreso comunal mediante la obtención de su patente en San Bernardo

... Tu patente es Progreso para San Bernardo ...

LA SILLA (no desechable)

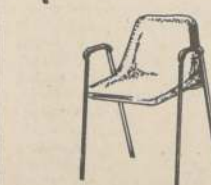
MODELO INTERNACIONAL



importados 10 colores

base cromada

\$ 876



base cincada

\$ 810 (iva incl.)

\$ 1.200

LAVABLES

APILABLES

INDESTRUCTIBLES

UNIVERSIDADES

OFICINAS

CASINOS

ESTADIOS

GINNASIOS

CLINICAS

TERRAZAS

BALNEARIOS

SALAS DE CONFERENCIAS

HAVANO HNOS.

ESTRUCTURAS METALICAS

GALVEZ 1430

F: 50923-53145

CASILLA 7505-SANTIAGO



INDUSTRIAS VERONA

Persianas venecianas

(50 mm y 25 mm)

Rieles para cortinas

Cortinas verticales

LUXAFLEX

Cortinas de género

(telas im. ortadas)

Alfombras muro a muro

Importadas de U.S.A.

Separadores de ambiente

en madera tejida, aluminio,

trotora y tevinil

Diez de Julio 488

Fonos 2221592-2220526

Edificio Eurocentro

Ahumada 83 Local 0213

2° Subterráneo

Fono 723155-718462 Stgo

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril

Debe estar prevenido (a) contra las noticias o informes creadores de falsas expectativas. Las actitudes serias le darán una imagen excelente en las actividades con público y auditorios. Trate de comprender las causas y posibles consecuencias de las actitudes de sus amistades circundantes.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

Si antepone la propia satisfacción a los intereses de su lugar de trabajo tendrá problemas con los superiores. Excelente para comenzar nuevos proyectos en su labor de rutina. Situaciones confusas en torno de viajes largos y contactos con personas distantes. Más favorecidas las tareas aisladas.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Las actitudes cambiantes, de su parte, entorpecerán las gestiones económicas asociadas. Si anda buscando pareja haga algo desacomodado porque el día favorece el comienzo de un romance. Satisfacción por actividades de esparcimiento. Dificultades con los suyos por un viaje largo.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Bueno para gestiones de arriendo, compraventa de propiedades o refacción de su casa. Sus relaciones con el sexo opuesto no serán muy buenas. De Ud. depende que haya una armonía más estable en el trato con su pareja o los hijos. Un ser poco importante intentará desviarle de sus propósitos.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Una amistad íntima puede solucionar un problema de utilidad inmediata. Perspectivas nuevas en viajes cortos, actividades de comercio minorista o en las relaciones con parientes cercanos o vecinos. Acepte su realidad hogareña para evitar decepciones innecesarias. Buenos negocios en sociedad.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Facilidades para incrementar o distribuir mejor sus ingresos individuales. Póngase al día en la correspondencia u otro asunto escrito. Mucha atención a las pequeñas letras si debe firmar un contrato. Situaciones confusas en torno de romances, trato con hijos o actividades de esparcimiento.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Complicaciones en la esfera doméstica. Están más favorecidos los viajes grandes, contactos con personas distantes y estadías lejos del hogar. Evite los gastos innecesarios que disminuyen el rendimiento de sus ingresos. Prevéngase contra el extravío de un escrito o documento importante.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Pueden acentuarse las discrepancias con un pariente cercano o vecino. Compruebe las noticias que reciba o comentarios que le hagan antes de tomar una determinación. Las actitudes de falso orgullo amenazan ocasionarle muchos problemas. Suerte en actividades aisladas del público.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Un pasajero arranque idealista amenaza desquiciar su presupuesto mensual. Las amistades y protectores ejercerán buenas influencias sobre las actividades con público y auditorios. Discrepancias con un conocido de su profesión o actividades sociales. No se comprometa innecesariamente.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Dificultades para quienes estén involucrados en asuntos clandestinos o secretos. La gente, ubicada en primeros planos, será ligeramente más favorable a sus propósitos. Tendrá que postergar el cumplimiento de algún deseo hasta que se presenten mejores oportunidades.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Sin desearlo puede involucrarse en una intriga o acciones contra terceras personas. Si antepone la propia satisfacción a los intereses de su lugar de trabajo tendrá problemas con superiores, subordinados y colegas. Situaciones confusas en los encuentros románticos o inversiones especulativas.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Bueno para invertir en valores capitalizables, gestionar herencias y administrar los fondos comunes. Procure entender de las causas y posibles consecuencias de las actitudes imperantes en el hogar. Desinteligencias con las amistades íntimas. Tentación de romance ilicito en viaje corto.

Cine: "Más allá del bien y del mal" y "Estallido mortal", cine-expresión



"Más allá del bien y del mal" es uno de los filmes más complicados, herméticos y audaces de los últimos tiempos. Crítico, irreverente y lleno de simbolismos, tiene una historia que sólo los conocedores podrán disfrutar a fondo.

Las carteleras de cine ofrecen sus novedades de febrero y entre ellas dos filmes que se someten al juicio del público, ambos con algunos problemas en diversos ángulos. Uno es "Más allá del bien y del mal" con la historia de los amores de Federico Nietzsche y Lou Andreas Salomé y el otro, "Estallido mortal", con la mano maestra de Brian de Palma.

"MÁS ALLÁ DEL BIEN Y DEL MAL", COPRODUCCIÓN ITALO-FRANCO-GERMANA DE 1977. DIRECCIÓN DE LILIANA CAVANI. GUION DE FRANCO ARCALLI. ITALO MOSCATI Y LILIANA CAVANI. MÚSICA DE DANIELE CAVALLO. CON TEMAS DE GOUNOD, MAHLER Y WAGNER. VESTUARIO DE PIERO TOSI. CON: ERLAND JOSEPHSON, DOMINIQUE SANDA, ROBERT POWELL, VIRNA LISI, PHILIPPE LEROY. MAYORES DE 21 AÑOS.

Este es uno de los filmes más complicados, herméticos y audaces de los últimos tiempos. Crítico, irreverente y lleno de simbolismos, tiene una historia que sólo los conocedores podrán disfrutar a fondo y una serie de sugerencias denunciales y erráticas.

La directora impone su sello y luego de ver el filme extenso, cruel, ambiguo como factor esencial; se tiene una idea clara de por qué es considerada junto con Lina Wertmüller como uno de los valores reales, pero a la vez, más discutibles y polémicos del cine europeo. Liliana Cavani nació en Capri (Italia) en 1936 y dio sus primeros pasos —tal como indica su biografía oficial— en el ámbito de la televisión, medio que sirvió de punto de partida a tantos realizadores actuales, entre ellos, Sidney Pollack, John Cassavetes y en cierta forma a Claude Lelouch. Hizo documentales en la pantalla chica casi todos con carácter crítico como serían "Historia del Tercer Reich", "La era de Stalin", "El proceso a Vichy: Philippe Pétain", "La mujer en la resistencia", "Jesús, mi hermano", "El día de la paz" y "Francisco de Asís". La posición de esta creativa siempre ha sido vanguardista y crítica, con un claro compromiso con su tiempo y su generación. Ningún hecho histórico escapa a su sentido revisionista y menos a su ángulo personal. Sin ser destructiva, ciento por ciento, hay en ella un afán de destruir mitos y de ahondar en su enfoque muy personal, en el hecho histórico y de modo especial en la vida y obra de personalidades

controvertidas. Nada escapa a su actitud, ni un santo, ni un gobernante, ni un movimiento político, ni la religión.

De una inteligencia aplastante, es intelectual de avanzada, bastante nihilista. Comprometida con una línea política de alguna forma este hecho la limita y la sitúa en un marco estrecho que no coincide con su posición crítica general. Pasa al ámbito largometraje en el año 1968 con "Galileo" y un filme de franca protesta en "Los Canibales". Se basa en este caso en el mito de Antígona y quiere ir más allá de los slogans y del lenguaje y frases ya gastadas, a su juicio. Se refiere a la protesta tradicional, puesta a

prueba después de los hechos de mayo del 69-70 en Europa. Inquieta, vociferante, hermética, algo rebuscada, la Cavani cae en su propio círculo y sus esfuerzos no obtienen eco material.

Con semejante disposición intelectual, la combativa directora no podía estar ausente del movimiento del humor negro. "El Hospicio" entra a esta clase de mecanismo y se presentó en TV en el marco de los programas experimentales. Igual ocurre con "Milerepa" y con un filme que sí es conocido y le dio fama mundial: "El portero de Noche" de 1974. Allí introduce el elemento sádico y alcanza su primera prohibición en Italia. Esta es la

historia negra de un nazifex verdugo de un campo de concentración que encuentra luego de varios años, a una mujer a quien maltrató en prisión. Agota en ella toda reserva humana, psicológica y erótica y la lleva a la total destrucción.

"Más allá del bien y del mal" se basa en la parte oscura de la personalidad de Nietzsche, un hombre que pudo ser fuente constante de estudios para su contemporáneo Sigmund Freud. Sitúa sus personajes desde 1882 hasta fines del siglo, mostrando la extraña relación amorosa entre este pensador misógino y la hermosa, ambigua y extraña escritora Lou Andreas Salomé. El personaje está claramente definido y tiene en la bella y misteriosa Dominique Sanda a la intérprete justa. Es una intelectual, una feminista a toda prueba, una aventurera y una visionaria. Fue la mujer —la única— con quien el pensador quiso contraer matrimonio y, a la vez, una beldad que repartía vida, encantos y pensamiento entre celebridades como Rilke, Freud, y varios otros.

"Jules et Jim". Francois Truffaut causó honda impresión hace años, por la naturaleza de unos amores entre dos hombres y una mujer excepcional. Este mismo caso, más promiscuo y con caracteres exhibicionistas y de exploración voyeurista y morbosa, se da en esta historia que, como dice bien su título, está "Más allá del bien y del mal". Sea como fuere, produce la impresión de que la Cavani no logra autoconvencerse de su liberalidad y va y vuelve sobre los mismos puntos, dando a su relato un tono y desarrollo muy caótico. Se debe ver el filme con paciencia, concentración y sin el asombro porque sí. Se recomienda tomar la historia como jugarreta de genios como una asomada a la vida íntima de locos condenados irremediablemente a los espantos del poeta Rilke y la desperdicio de la bella Lou o a la locura de Nietzsche.

Se consigue una minuciosa y cuidada reconstrucción de época y el len-



COMENTARIO de Yolanda Montecinos

guaje preciso, todo ello a través de la personalidad de una directora vigorosa, quizás si enamorada de su propia audacia. Los actores están bien trabajados, en especial, el sueco Erland Josephson y el británico Robert Powell. Entre ambos, Dominique Sanda logra una creación personal. Un filme con rasgos aislados de belleza, con un hondo sentido crítico; algo dispar y bastante caótico. EN SUMA: UNA PELÍCULA DIFÍCIL DE VER Y DE ANALIZAR. NO ESTA DESTINADA AL GUSTO MASIVO Y TAMPOCO AL GUSTO DE UNA ELITE. LLEGARÁ A ALGUNOS ESPÍRITUS. ES CAÓTICA, DISCURSIVA Y SE LIMITA A SUGERIR, SIN DETENERSE ANTE CONSIDERACIONES DE NINGUN TIPO RECOMENDABLE.

"ESTALLIDO MORTAL", NORTEAMERICANA 1980. PRODUCCIÓN DE GEORGE LITTO. ESCRITA Y DIRIGIDA POR BRIAN DE PALMA. DIRECTOR DE FOTOGRAFÍA: VILMOS ZSIGMOND. CON JOHN TRAVOLTA, NANCY ALLEN, JOHN LITHGOW, MAYORES DE 21.

Brian de Palma es uno de los directores nuevos de mayor originalidad y con logros más evidentes dentro del cine de terror psicológico. Nace en Filadelfia y en esta ciudad filma "Estallido mortal". Hijo de un célebre cirujano ortopédico, el mismo estudia física en Nueva York. Se interesa por el cine, toma clases de arte dramático y hace un filme breve, luego documentales y pasa al largometraje con el filme "The Wedding Party" con dos actores teatrales Robert de Niro y Jill Clayburgh desconocidos en cine. Su sentido de la sátira y el humor negro están presentes en "Greetings", filme sobre el activismo político (Oso de Plata en Berlín 69), "Hi Mom", que le dio celebridad entre la gente nueva y de ahí a "Sisters", considerada ya un clásico del cine de horror, luego "El

Fantasma del Paraíso", "Obsesión", y "Carrie", otro clásico sobre la telekinesis. Hace "The Fury" con Kirk Douglas y una sátira autobiográfica en "Home Movies".

"Estallido mortal" es una gesta del suspense policial, armado sobre hechos reales, tratados en dimensión subjetiva. Es el caso de un crimen político, detectado por técnicos (un fotógrafo y un sonidista) cuya investigación conduce a un mundo siniestro de esbirros asesinos.

De Palma es tremendista y da a sus melodramas de sangre, el ámbito físico justo. En este caso, va desde una muy elaborada escena en el fondo de un río (rescate de víctimas) a un desfile con carrozas globos, banderas, policía montada, bomberos, carros policiales, miles de espectadores, chlores y otros para la Gala del Día de la Independencia frente a Macy's en el día de Acción de Gracias, todo ello trabajado con cámara múltiple, una desde el aire. Igual sentido de lo espectacular se da en la escena del comercio con el estallido mortal de un neumático o en aquella donde los fuegos artificiales elevan el espanto a su grado máximo. En este ambiente viven su historia no imposible, Nancy Allen como la muchacha implicada en la búsqueda de un asesino político. John Travolta en un inteligente aprovechamiento de su talento y latente sexualidad años '80 y el hombre que mata, John Lithgow, cuya identidad se conoce desde la partida.

De Palma es un maestro y sobrepasó ya a su modelo Alfred Hitchcock en audacia, sugerencia y capacidad para asombrar. Convierte a sus actores en estrellas y a su historia en una gran ópera del espanto y de la inutilidad para huir ante un sino fatal. El final tiene un toque de humor negro que sólo De Palma pudo imaginar. EN SUMA, OTRO BUEN TRABAJO DEL DIRECTOR DE "VESTIDA PARA MATAR", "CARRIE" Y "OBSESION". HA DEPURADO SU TÉCNICA DE SUSPENSO PSICOLÓGICO. BUENA.



Una gesta de suspense policial es la película donde actúa John Travolta. Es el caso de un crimen político, detectado por técnicos, cuya investigación conduce a un mundo siniestro de esbirros asesinos.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412). Martes. "Tejado de vidrio", de David Benavente. Con Aldo Bernalde, Mauricio Pesutic, Cristian García Huidobro, Tito Villegas, Rodolfo Bravo, Claudia Di Girolamo y Cristián Campos. Dirección: Jaime Vadell.
CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (88350). Martes. "Federico García Lorca... Yo", con Eloísa Cañizares.
CASA KAMARUNDI. A. Prat 935 (2227870). Viernes y sábados. Recitales variables, grandes intérpretes folklóricos.
REMORQUE. San Ignacio 1249 (567669). 20.30 y 22.30 hrs. "Ducas en recesión". \$ 200. Con Chuchos Monreal, Keko Rojas, Olga Villanueva, Rosita Neyra, Gloria del Sol y Edy Olmedo. Precio: \$ 200.
LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Martes. "La mar estaba serena", de Ictus. Con Delfina Guzmán, Malucha Pinto, Maté Fernández, Carlos Canales y Nisim Sharim.
RICARDO. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "La colorina lo tiene negro". \$ 200. Con Los Huasos Cochinos, Mino Valdés, Eduardo Thompson y Videla Carvallo. \$ 200.
OPERA. Huérfanos 387 (30176). Rot. desde las 10.30 hrs. "El violador", drama. (Philippe Leroy). Además el show de las hermosas gaitas del Paseo Huérfanos (21). \$ 100. Viernes y sábado función de trancorno a las 23 hrs. \$ 100.

CINES DE CENTRO

ALFIL. Alameda 778 (33375). Rot. desde las 12 hrs. "Acción en la frontera", policial (Charles Bronson) (18). \$ 100. M. y M. \$ 80.
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Rot. 11.15 hrs. "Acción en la frontera", policial (Charles Bronson) (18). \$ 100. M. y M. \$ 100.
BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11.00 hrs. "El último tiburón" (James Franciscus), terror (14). \$ 100. M. y M. \$ 80.
CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Superman", "Superman 2", aventura (Men.) \$ 70.
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "Atmósfera cero" (Sean Connery) (Español) (14). \$ 150. My M. \$ 100. L. a V. may. 60 años \$ 40.
ERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 12.30 hrs. "La joven casada", Drama (Ornella Muti) (18). \$ 150. M. y M. \$ 80. L. a V. may. 60 años \$ 40.
INZELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13.10 hrs. "Un super policía en África", "Batalla más allá de las Galaxias" (Men.) \$ 60.
ITY. Agustinas 1022 (66087). Desde las 11.00 hrs. "El regreso del dragón", karate (Bruce Lee) (14). \$ 120. Mier. \$ 80.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (80735). Desde las 14.00 hrs. "La mejor de Edad", "Yosoy nia" (21). \$ 100.
SCAL. Agustinas 777 (33357). Rot. desde las 11.10 hrs. "Lily Marleen", drama (Giancarlo Giannini) (18). \$ 150. M. y M. \$ 100.
SASA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 12.00 hrs. "La locura en el desierto", comedia (Burt Reynolds) (14). \$ 120. M. y M. \$ 80.
SANTO DOMINGO. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 12.00 hrs. "Autos casados", policial (14). \$ 120. M. y M. \$ 80.
SANTO DOMINGO. Huérfanos 770 (31603). Desde las 11.30 hrs. "Bambi" (W. Disney) (Men.) \$ 100 y \$ 80.
HUÉRFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.00 hrs. "Más allá del bien y del mal", drama (Liliana Cavani)

(21). \$ 150. M. y M. \$ 100. L. a V. may. 60 años \$ 40.
IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11 hrs. "El último tiburón", terror (James Franciscus) (14). \$ 120. M. y M. \$ 80.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Con tu tía no es pecado", comedia (21). \$ 100. M. y M. \$ 40.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 11.35 hrs. "Escudón mortal" (21) (Chantal Contouri), drama. \$ 150. M. y M. \$ 100.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Las artes marciales de Bruce Lee" (Men.) \$ 80.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "La campesina" y "Placeres secretos de dos cortesanas" (21). \$ 80.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "El rey del Shao Lin" (Mény Fei) y "Contacto en China" (21). \$ 100.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "Las nuécas de California", acción (Peter Falk) (18). \$ 120.

REX I. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "Fiesta inolvidable", comedia (Peter Seller) (18). \$ 150. My M. \$ 100.

REX II. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11.00 hrs. "Un toque de distinción", comedia (Glennda Jackson) (18). \$ 120. M. y M. \$ 80.

REX III. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11.00 hrs. "El pelotón chiflado", comedia (Bill Murray). (18). \$ 150. M. y M. \$ 100.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "Socorro me persegue una virgen", "La novicia" (21). \$ 70.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 11.30 hrs. "La edad maliciosa" y "La máquina de matar de Shaolin" (21). \$ 80. Una bebida de regalo.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10.00 hrs. "Yo te amo", "Cuentos eróticos" (21). \$ 100.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 15.00, 18.45, y 21.45 hrs. "Capricornio uno", aventura (Elliot Gould) (14). \$ 150.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "Las dulces tías", comedia, erótica (Femmi Benussi). (21). \$ 120. Mier. \$ 80.

SECTOR IRARRAZAVAL-PROVIDENCIA

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2330976). 16.00, 19.15 y 22.00 hrs. "Más allá del bien y del mal", drama (Dominique Sanda) (21). \$ 150. M. y M. \$ 100.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (2287992). 16.19 y 22 hrs. "Muñecas de California", acción (18). \$ 150.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2204816). 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. "Acción en la Frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16.30, 19.00 y 22 hrs. "El último tiburón", terror (14). \$ 150 y \$ 120.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. "Peter Pan", "Festival de dibujos animados" (men.). \$ 80.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16.30, 19.00 y 22.45 hrs. "Atmósfera cero", espacial (Sean Connery) (14). \$ 150. Mier. \$ 100.

SE consigue una minuciosa y cuidada reconstrucción de época y el len-



RESTAURANT MARISQUERIA
Un relax después de su jornada agotadora



VISITE NUESTRO PIANO BAR

WHISKY \$ 170

(MARTES Y MIERCOLES)

RANCAGUA N° 0554

ENTRE CONDELL Y SALVADOR

Estacionamiento



STEAK HOUSE



SABADOS

\$ 295

Aperitivo, lomo 1/4 pollo o guiso a elección. Acompañamiento ensalada, postre, vino cerveza o bebida, café

Imp. y Propinas Incluidos

HUERFANOS 713 AHUMADA 254



MANIFESTACIONES CASAMIENTOS BANQUETES COCKTAILS

CREDITOS HASTA 36 MESES

ALFREDO BERGER N.

GARCIA REYES 15

Altura 2.500 de Alameda

FONO 97489

RESTAURANT-FUENTE DE SODA mac-beer



Disfrute degustando en pleno centro en un incomparable ambiente, los auténticos y exclusivos almuerzos y especialidades además cuenta con su petit-bar, con sus aperitivos preferidos y las mejores marcas de vinos.

helados - schop - cervezas

Almuerzos sugerencias del día a precios especiales

Osobuco arvejado c/papas fritas

Asado alemán c/pure

Asado vacuno c/ensal. surtidas

Pavo asado c/arroz

Plato de cerdo c/ensal. surtidas

Platos naturistas

AHUMADA 96 PUNTA DE DIAMANTE N. YORK-AHUMADA

Este fin de semana

Adamo y Amanda Lear en el Casino de Viña

Un variado show tendrá este fin de semana el Casino de Viña del Mar. Las dulces y románticas canciones de Salvatore Adamo tales como "Mis manos en tu cintura", "La Noche", "Quiera Dios", "En Banderola" y otras se mezclarán con las rítmicas melodías de la controvertida Amanda Lear, quien se presentará en este escenario junto a su grupo "Esencia de

Rosas" integrado por Sacha, Dizzy y Bonzo.

El triunfador de la Quinta Vergara aprovechará la oportunidad para mostrar sus nuevas creaciones y estilo, lo cual no le fue permitido en el escenario del festival, donde sus empresarios le "sugirieron" que interpretará sólo sus mejores recuerdos. Sin embargo, el astro italo-belga, junto con cantar aquellos temas que for-

maron parte de una época exhibirá sus últimos éxitos en Europa.

Adamo se encuentra hospedado en el Hotel O'Higgins donde prepara su show para el casino, mientras que Amanda Lear deseará en el Miramar y recorrer las playas de la Ciudad Jardín en compañía de sus bailarines.

Amanda Lear interpretará "Diamantes", "Me da igual" y otras canciones.

Lo mejor y peor del Festival mostrará mañana Canal Once



Teleonce repetirá el espacio "Festival por dentro" que transmitió el miércoles.

Canal Once retransmitirá lo mejor de "El Festival por dentro", que ofreció durante los días del certamen viñamarino este sábado entre las 14 y 18 horas. Asimismo, luego de este bloque, se repetirá el programa "Proceso al Festival", bajo la conducción de Patricio Bañados.

"El Festival por dentro" fue dirigido por Francisco Castillo y los comentarios estuvieron a cargo de la periodista Yolanda Montecinos, quien hará la crítica principal de este recuento. También se incluirá en este resumen los reportajes y entrevistas realizados por el equipo del espacio.

Entre las notas más importantes figuran las de Miguel Bosé, Franco Simone, Raffaella Carrá, Vicky Carr, Lindsay Wagner, Juan Carlos Duque y otros cantantes que participaron en la competencia del evento.



"The Police" en Canal 5

El controvertido grupo inglés, ganador del premio Grammy por sus discos, interpretará sus mejores éxitos en el programa especial "Éxitos Musicales", que transmitirá mañana sábado, a las 15.00 horas, UCV Televisión. El espacio, que tiene como editor a Leopoldo Bustos y que irá sin animadores, incluirá, además, los mejores hits de Miguel Bosé, Julio Iglesias, Village People, Electric Light Orchestra, Los Pecos y todos los triunfadores del reciente Festival de la Canción de Viña del Mar, en sus mejores actuaciones y shows efectuados en diferentes partes del mundo.

A las 21,30 horas

"Hennessy", filme pacifista hoy en Televisión Nacional

Un testimonio pacifista, basado en los sucesos que acontecen en Belfast, Irlanda del Norte, es la película "Hennessy", que Televisión Nacional exhibirá hoy, a las 21.30 horas, con la actuación estelar de Lee Remick, Rod Steiger y Richard Johnson.

Bajo la dirección de Don Sharp, esta realización, de 1974, muestra la profunda alteración psicológica que sufre Neil Hennessy quien, azotado por el infortunio, pierde a su esposa e hija en un encuentro de manifestantes católicos, sector al cual pertenece, con tropas británicas.

Experto en explosivos y pacifista, Hennessy se había negado, poco antes de la muerte de su familia, a colaborar con los extremistas comandados por su amigo Tobin (Eric Porter), alegando que para él la violencia es menos importante que sus seres queridos. Ahora ya no tiene familia y se ha convertido en un hombre peligroso con una idea fija: colocar una poderosa bomba en el Parlamento el día de la apertura, que contará con la presencia de la Reina Isabel, el Duque de Edimburgo, el príncipe Carlos y la princesa Ana, además de otras personalidades y miembros de la familia real.

Desde ese momento se desata una febril acción en todas las direcciones. Por una parte, Hennessy avanza

cuidadosamente hacia la realización definitiva de su propósito de venganza. En seguida, el grupo de terroristas irlandeses (IRA), que también viaja a Londres para detenerlo —o matarlo—, pues si se lleva a cabo el atentado, el movimiento se desestimaría mundialmente. Y también Scotland Yard, donde el hábil inspector Hollis (Richard Johnson) conoce los métodos de los miembros del IRA y desea dar caza al vengador a su manera, oponiéndose al diplomático procedimiento de su comandante (Trevor Howard).

CARACTERÍSTICA Y ESTILO

"Hennessy" desarrolla una intriga llena de peligro, suspense y acción, donde un hombre desesperado y muy astuto marcha hacia la realización de su propósito destructor. El camino tiene muchos tropiezos y colaboraciones, como la vida de un camarada muerto (Lee Remick) que lo acoge en su departamento londinense. El cerco se va estrechando, pero Hennessy se las arregla para escapar en el momento oportuno.

En otros aspectos, los de fondo, señala la inutilidad de la violencia y la crueldad de las luchas de todo tipo, especialmente entre hermanos. El IRA, con su consigna de "un británico



Rod Steiger es Hennessy, un experto en explosivos y pacifista que se integra al combate después que su familia muere en un enfrentamiento entre manifestantes católicos, facción a la cual él pertenece, y tropas británicas.

por cada irlandés muerto", se presenta como un grupo de odiosos y equívocos fanáticos, verdaderos causantes del infortunio de Hennessy: si no hubiera existido ese odio, la niña no habría muerto. Con razón su amiga le dice: "Malditos irlandeses, si no están de rodillas orando, están de rodillas matando". Dentro de su estructura de acción, la película sostiene que "toda violencia es vana".

Entre sus características positivas, "Hennessy" incluye una secuencia notable. El aprovechamiento de un documental sobre la apertura del Parlamento, donde figura la Reina. Este noticiario se tomó con anterioridad a la realización de la cinta y es notable cómo se insertan sus partes en la acción ficticia, de manera que todo parece que está sucediendo simultáneamente.

Por su parte, Don Sharp es un hábil artesano, nacido en Australia en 1922, que se inició como guionista. Se ha especializado en películas de acción y suspense, otorgándole una sólida factura con elementos perfectamente equilibrados. Tiene una versión particular, hecha recientemente de "Los 39 escalones", de Alfred Hitchcock.



Una escena de la miniserie documental sobre el genio de la pintura que transmitirá Canal 13.

A partir de mañana

Miniserie documental "Rubens" en Canal 13



Johan Leysen encarna a Rubens en la producción holandesa sobre la vida del célebre pintor del siglo XVII.

"Rubens", ofrecerá Canal 13 a partir de mañana, a las 11.30 horas, constituyendo esta la primera ocasión en que se verá a través de nuestras pantallas una producción de origen holandés. Se trata de una mini serie documental novelada sobre la vida del célebre artista, considerado uno de los máximos genios de la pintura occidental.

Con música de fondo del compositor italiano del siglo XVII, Claudio Monteverdi, esta obra recorre además el Flandes de esa época y sus conflictos políticos y religiosos. La excelencia de esta producción le valió el apoyo del Ministerio holandés de Cultura y Educación.

La dirección es de Roland Verhaert, en el reparto figuran Johan Leysen, Ingrid de Vos y Nele Van Den Driessche.

GENIO PICTORICO

Las grandes dificultades económicas por las que atraviesa la familia Rubens lo obligan a interrumpir su carrera de cortesano y dedicarse a su arte. Aunque su genio pictórico es rápidamente reconocido marcha a Italia. Es acogido en la fabulosa Corte de Mantua y en el influyente Obispa de Roma. Después de muchos incidentes, tan burlescos como dramáticos, regresa a Amberes. Despliega allí una actividad inces-

sante que realiza aún más su genio. Manda construir la que hoy se conoce como "La casa de Rubens", participa en la vida pública y se casa con Isabel Brandt, personaje conmovedor que le ayuda y estimula.

La gran estima que le demuestra la Archiduchesa Isabel le da ocasión de trabajar al servicio de la política de hegemonía católica de España en las Cortes de Carlos I de Inglaterra y de María de Medicis en Francia. En este servicio, su pasión por la libertad le llevará a tomar parte en la lucha contra los Estados holandeses del norte y sus aliados de Flandes.

Más tarde el inmenso talento de Rubens será unánimemente reconocido, pero el artista sufrirá amargos desengaños: el odio de Richelieu, la envidia y el ánimo vengativo de algunos pintores, el fracaso de algunas de sus misiones diplomáticas. La muerte de su mujer y de su hija, como consecuencia de una epidemia de peste, será la prueba más cruel que le reserva el destino.

Pero Rubens tiene un temperamento estoico. Consigue dominarse y recuperar el equilibrio, dirigiendo su inagotable energía hacia la creación de obras grandiosas.

Aunque los años pasan, Rubens sigue desbordando vitalidad, sensualidad y alegría de vivir. El ardiente quincuagenario contrae matrimonio con la joven Helena Fourment.

TELEPROGRAMAS

CANAL 5

- 14.00 TELEPROGRAMAS. Un resumen informativo de los programas del día, con Roberto Nicolini B.
- 14.05 PARA SABER Y JUGAR. Junto a la tía Patricia. Hoy nos visita nuevamente el Profesor Rosa con otro concurso. Pompi y Monona no traen otra divertida situación. Como siempre estarán los títeres y las marionetas.
- 18.10 CANDY CANDY. Dibujos animados.
- 18.40 SRTA. ANDREA.
- 19.00 PATRULLA JUVENIL. Tres jóvenes delincuentes forman un grupo especial de la policía, ellos son la P.J. infatigables luchadores contra el crimen y la injusticia.
- 19.55 TELECRONICA.
- 20.24 TELEFESTIVAL INFANTIL. Dibujos animados.
- 21.20 SRTA. ANDREA.
- 22.00 UCEVEDEPORTES. HOY: Fútbol alemán, un partido de la Bundesliga en Alemania donde destacan jugadores que serán los próximos rivales de Chile en el Mundial de España.
- 23.05 VACACIONES DE PELICULA. LA HOY: "Corre Simón, corre" con Burt Reynolds e Inger Stevens. Relato de un indio "papago" que regresa a su tribu, después del término de su condena en prisión. Sólo piensa en vengar la muerte de su hermano y busca afanosamente al asesino para matarlo.
- 24.00 CONVERSANDO. Con el Padre Pienovi.

CANAL 7

- 10.30 EL MARAVILLOSO MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS. Microprograma didáctico infantil.
- 10.35 BARNEY GOOGLE. Entretenimiento para los más pequeños del hogar.
- 10.45 EL RINCON DEL CONEJITO TEVE. Cuentos, humor y canciones, con Gabriela Velasco y el Conejito Tevé.
- 11.00 SUPER GLOBOS TROTTERS. Mucha acción y aventuras, para los niños.
- 11.30 REMI. Una historia conmovedora, realizada por la televisión japonesa.
- 11.50 MARINE BOY. Fabulosas aventuras en el fondo del mar.
- 12.20 CAPITAN FUTURO.
- 12.50 EL CHAVO. Las travessuras del Chavo y sus amigos de vecindad.
- 13.15 HOMBRE RICO, HOMBRE POBRE. La vida de Tom y Rudy Jordache, dos hermanos que han enfrentado su destino de formas diferentes. Con Peter Strauss, Nick Nolte y Susan Blakely.
- 14.00 EDICION UNO. Eduardo Cruz entrega el avance noticioso del día.
- 14.10 LA COLORINA. La atractiva mexicana Lucía Méndez protagoniza esta historia escrita por Arturo Moya Grau.
- 15.00 LA MUJER BIONICA.
- 16.00 LA PANTEA ROSA. Humor, para el público de todas las edades.

- 16.25 BENSON. Robert Guillaume es Benson, un mayordomo muy particular. Comedia.
- 16.45 ALIAS SMITH AND JONES. "La chica del vagón 30". Una nueva aventura de dos jóvenes y simpáticos ex convictos. Con Ben Murphy y Pete Duel.
- 17.30 TARDES DE CINE. HOY: "UNA VIDA EN EL OCASO", con Fred Astaire y Helen Hayes. Un matrimonio ya anciano debe intentar cambiar su forma de vida cuando, por razones de salud del padre, deja su vieja casa para vivir con el hijo casado.
- 19.15 LOS MUNDIALES DE FUTBOL Y LA COPA '82. Selección de goles de mundiales pasados.
- 19.20 PEQUEÑA CASA EN LA PRADEIRA. "Promesa silenciosa", otro episodio en la vida de la familia Ingalls, colonos del lejano oeste. Con Michael Landon, Karen Grassle y Melissa Gilbert.
- 20.20 LOS MUNIALES DE FUTBOL Y LA COPA '82. Ofrecemos los goles de mundiales disputados a la fecha.
- 20.25 MUY BUENAS NOCHES...A DESCANSAR. El Conejo Tevé invita a los niños a dormir.
- 20.30 SESENTA MINUTOS.
- 21.25 TV TIEMPO. Informe meteorológico.
- 21.30 NOCHE DE PELICULAS.
- 23.25 EDICION DOS. La síntesis noticiosa del día, con Paulina Nin de Cardona y Rodolfo Herrera.
- 23.30 CINE NOCTURNO.
- 01.30 CINE DE TRASNOCHE.

CANAL 11

- 07.00 TELEONCE AL DESPERTAR. Noticias, parapsicología, gimnasia, cocina y una canción al cierre.
- 09.05 CIERRE.
- 11.05 CARTA DE AJUSTE.
- 11.30 APERTURA (Super Amigo).
- 12.00 TIERRA DE GIGANTES HOY "EL CEMENTERIO DE LOS TONTOS". (Aventuras).
- 13.00 EL CAFE ES CON JORGE RENCORET. Hoy: Sandrino Castet, Futbolista.
- 13.30 EL PRECIO DE LA FAMA. Hoy: "EL VERDADERO PADRE DE FREDY", (Aventuras). Con: Leslie Nielsen, Peter Haskell y Elizabeth Allen.
- 14.30 MATINE EN EL ONCE. Hoy: "UN GRITO EN LAS MONTAÑAS". Año: 1974. (Suspense). Con: George Kennedy, Joanna Pettet y Lee H. Montgomery. Dirección: Gordon Hessler. Un matrimonio vive en las montañas, en Estados Unidos. Allí tienen una granja.
- 16.05 EL VIAJE FANTASTICO. Dibujos animados.
- 16.30 SUPER AMIGO.
- 17.00 ROBOTS.
- 17.30 MARVEL Y EL GATO VALEROSO.
- 18.00 VIAJE A LAS ESTRELLAS.
- 18.25 EL NUEVO POPEYE.
- 18.55 CONCIERTO ROCK. Programa juvenil.
- 19.25 HAWAI CINCO O. Aventuras.
- 20.30 TELEONCE NOTICIAS.
- 21.15 EL TIEMPO.
- 21.25 OCHO ES SUFICIENTE. Hoy: "LA SUPLENTE DE LA

CANAL 13

- CENICIENTA". (Comedia). Con: Dick Van Patten, Grant Goodale, Betty Buckley.
- 22.30 AL ROJO VIVO. La telenovela impacta por Silvia Pasquel y Aaron Herman en los papeles principales.
- 23.30 NOTICIAS AL CIERRE. Las últimas informaciones con Eduardo Riveros.
- 23.45 CINE DEL RECUERDO. Hoy: "LAS AVENTURAS DE KAZAN". Año 1949. (Aventuras).
- 10.30 EL CIRCO DE LA TELEVISION ESPANOLA.
- 11.15 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS. Fábulas "El grupo increíble", Hearth Cligg Dingbat.
- 12.30 MOMENTOS FAMILIARES. Diferentes historias con situaciones vividas por jóvenes adolescentes. Hoy "Domingo ciego".
- 13.20 PERDIDOS EN EL ESPACIO. Serie de ciencia ficción.
- 14.10 TELELATE. Noticias con el periodista Jorge Díaz Saenger.
- 14.30 CONSULTORIO ABIERTO.
- 15.00 TRAMPA PARA UN SONADOR. Telenovela argentina, protagonizada por Antonio Grimau y Cristina Alberó.
- 16.15 SUPER AGENTE 86. Serie de aventuras y espionaje. Protagonizada por Don Adams.
- 16.45 BONANZA.
- 18.00 CINE EN SU CASA.
- 19.30 JACKY EL OSO DE TALLAC. Dibujos animados.

- Ambientada en el siglo pasado en el lago Tahoe de Sierra Nevada, relata la amistad entre el oso Jacky y el indio Senda.
- 20.00 LA ABEJA MAYA. Serie de dibujos animados alemanes que enseñan a los niños el mundo de los insectos.
- 20.25 LOS TELEVICENTES. Invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELELATE. Noticias con Javier Miranda.
- 21.30 BOXEO INTERNACIONAL DESDE EL ESTADIO CAUPOLICAN. Roberto Huffi vs. Víctor Nilo, combate a 12 rounds por el título de Chile en la categoría welter. Jaime Miranda vs. Roberto Sánchez, argentino, combate a 8 rounds en categoría gallo. Eduardo Prieto vs. argentino. Cardenio Ulloa vs. Julio Llerena, colombiano, combate pactado a 12 rounds en la categoría gallo. Dirección Gonzalo Beltrán.
- 23.30 TELENOCHE. Con Jorge Díaz Saenger.
- 23.45 CINE DE MEDIANGHE. Hoy: "La única salida es la muerte". Policial. Dirección John Trente. (The only way out is dead). Con Stuart Whitman, Burt Ives, Sandy Dennis. Prisionero por un delito dividido que persigue la vida eterna, un cirujano cardiólogo no sabe cómo escapar del proyecto macabro que está haciendo para conseguir su fin.